

ĐỐI

78

ÔNG  
ÂM

HOÀ BÌNH



# ĐỜI

78

PHÁT HÀNH MỖI SÁNG THỨ NĂM TRONG TUẦN

ĐẶC BIỆT : ĂN CÓ HÒA BÌNH

- ĂN CÓ HÒA BÌNH 1 TẤN TUỒNG THỜI ĐẠI thiencǎn và khatrienáo
- NGƯỜI ĂN CÓ HÒA BÌNH : BÀ NGÔ BÀ THÀNH dōcthǔ
- HỘI ĐỒNG BÁO CHÍ MỘT ẨM MƯU ĂN CÓ ? vươnglithulot
- ĂN CÓ CÓ ĂN iedē

2

CHÁNH TRỊ

- THẾ HƯNG VONG CỦA HOA KỲ lýđạiinguyễn
- CÁCH MẠNG HAY PHẦN BỘI uyenthao
- PHÒNG VĂN GIÁO SƯ NGUYỄN NGỌC HUY VỀ PHÒNG TRÀO TRANH THỦ HÒA BÌNH TẠI VIỆT NAM hattucđạo
- ĐẠI HỘI BÁO CHÍ 1971 VÀ CẢNH NGỘ BỊ VẦY HẦM CỦA BÁO GIỚI đời
- CHUÔNG CỘP MỸ ngocdhurlang
- TIỀN CỦA TÒA THÁNH VATICAN hâiluu

3

VĂN NGHỆ

- LUỒNG CÁI VÀNG cungtichbiền
- CHUYỆN TÌNH Erich Segal — phanlêthanh dịch

4

CÁC MỤC THƯỜNG XUYÊN

- NÓI VỚI ĐẦU GỐI ● THƠ ĐỜI ● SINH TỬ PHỦ ● TRANG THƠ
- ĐỘNG ĐỜI ● TÍNH SỐ ĐỜI ● ĐỜI MUÔN MẶT ● SINH HOẠT
- NHÓM HTN ● ĐỜI LÀM CẨM.

ĐỜI ● NĂM THỨ HAI ● SỐ 78 ● TUẦN LỄ TỪ 15-4-1971 ĐẾN 22-4-1971

Tòa soạn  
143-145 Cống Quỳnh  
Saigon  
Đ.T. 22.323  
  
▼  
Chủ nhiệm  
Bà Trần thị Anh Minh

Chủ trương biên tập  
**CHU TỦ**  
**và nhóm Sống**  
  
GIÁ 50đ  
  
Giao dịch quảng cáo  
Hội ông Linh  
143-145 Cống Quỳnh  
SAIGON

# dâú tranh cho dõi

## **Đại Hội Báo Chí 71 và cảnh ngộ bi vây hãm của báo giới**

Khi số báo này ra mắt, Đại Hội Báo Chí đã bế mạc. Nhưng bài báo này lại được viết trước khi DHBC khai mạc đúng 6 tiếng đồng hồ. Do đó, cần xác nhận rằng đây là những ý kiến thuộc giai đoạn tiền đại hội, dù được công bố sau khi Đại Hội đã đạt tới một kết quả.

Cho tới giờ này, chúng tôi được biết vẫn đang có những cuộc vận động hết sức tích cực để DHBC sẽ không bị tan vỡ như lần triệu tập trước đây. NDKGVN đã tuyên bố giải tán liên danh đại diện đặc cử trong đại hội bất thường ngày 2-6-71, nhưng vẫn tỏ ra trung thành với ban Nội-Lệ điều hành DHBC do các hội đoàn thương thuận với Bộ Thông Tin. Trong khi đó, các hội đoàn khác vẫn lặng lẽ duy trì các liên danh đại diện dù bị những người chống đối tố giác đó chỉ là kết quả của một âm mưu tiền chế.

Như thế, DHBC sẽ khai diễn, ít nhất với hai khó khăn.

Cái khó thứ nhất là tư cách đại diện của các đại biểu tham dự đại hội có thể được nêu ra như một điều kiện tiên quyết. Dựa vào các điều khoản của luật báo chí và quyết của Nghịệp Đoàn KGVN, những người dự đại hội có thể đòi một số đại diện các hội đoàn rời khỏi đại hội. Nói một cách khác thì những thành tích mà Bộ TT và các hội đoàn báo chí đã đạt tới trong thời gian trước đây sẽ bị phủ nhận hoàn toàn. Sự trạng này có thể sẽ dẫn tới một đề nghị biểu quyết, nhưng số phận của Đại Hội sau cuộc biểu quyết đó sẽ ra sao? Dù phe thất bại thuộc về phía nào chăng nữa, Đại Hội sẽ còn được duy trì hay sẽ bị tẩy chay? Hiện nay, hầu như mọi người đều đồng ý rằng DHBC bị tan vỡ là một thiệt thòi lớn cho làng báo. Tuy nhiên, cũng không hiếm người đã phát biểu rằng làng báo còn thiệt thòi hơn nữa, nếu Đại Hội chỉ để ra được một DHBC thuộc loại Hội Đồng Chuột. Tính từ Chuột ở đây được hiểu theo ý nghĩa thè hiện đúng mưu toan tiền ché của Nhà Nước hoặc sự để cử người trong tình thắn chia xôi xé thịt. Như thế, lối thoát duy nhất có lẽ chỉ còn là sự chấp nhận với một vài thêm bởi các nguyên tắc đã được Bộ TT và các Hội Đoàn thương thuận (để tránh phải đặt ra vấn đề tiên quyết cho Đại Hội) đồng thời đòi hỏi ở các đại biểu tham dự đại hội đạt tới một sự sáng suốt tối đa trong lúc suy cử người đại diện vào DHBC.

Nhưng nhìn vẫn để như thế, người ta thấy mọi chuyện sẽ chỉ diễn biến tốt đẹp nếu các đại biểu tham dự đại hội đều có thiện chí với tương lai của làng báo và Bộ TT phải tuyệt đối giữ đúng tư cách của người tổ chức là không sử dụng ưu thế của mình để ảnh hưởng vào đại hội.

(XEM TIẾP TRANG 22)

Trong truyền thống văn hóa của người VN dưới ảnh hưởng của Nhô Giáo, người ta muốn ở đâu cũng phải có trật tự và kỷ cương. Biểu tượng của trật tự và kỷ cương là cơ quan chấp hành các qui tắc chung nắm giữ các giềng mối của tập thể. Có lẽ vì vậy mà khi soạn thảo qui chế báo chí, các nhà làm luật đã định ra một cơ quan gọi là Hội Đồng Báo Chí! dành riêng một chương thứ năm gồm 3 điều để nói về Hội đồng này (1 xem chủ thích ở cuối bài)

Từ khi qui chế báo chí ra đời (30-12-69) những người làm báo vẫn ngóng cổ trông chờ việc hình thành Hội Đồng Báo Chí.

Công người kỳ vọng rằng Hội Đồng BC (HĐBC) sẽ quyết liệt tranh đấu bảo vệ quyền lợi của báo giới, hoặc sẽ thường xuyên thanh lọc và xây dựng nội bộ thật tốt và thật chặt chẽ cho làng báo,, trở nên trong sạch và có kỷ cương.

Đứng trước một tình trạng báo chí rối loạn, có thể nói là thói nết những người làm báo yêu nghề, ai mà chẳng ước mong xây dựng làng báo cho có kỷ cương và do đó cách mạnh, sạch sẽ hơn?

Ước mong đó lại được luật pháp bảo đảm thực hiện, vì điều 41 của qui chế báo chí ấn định trong vòng 3 tháng sau khi ban hành luật, Bộ TT phải triệu tập Đại hội báo chí đầu tiên để tiến tới thành lập HĐBC.

### **Một Đại hội báo chí tan rã**

Cuối tháng 3-70 BTT đã cố làm phận sự của họ, và đại hội báo chí đầu tiên được triệu tập.

Đại hội đầu tiên đó đã tan vỡ, lý do chính là những người tham dự không đồng ý với nhau về tư cách tham dự đại hội.

Theo điều 40 của qui chế báo chí (QCBC) thì đại hội báo chí gồm có:

- Chủ tịch hoặc một đại diện của ban chấp hành các đoàn thể báo chí có tư cách pháp nhân.

- Chủ nhiệm các nhật báo và tạp chí đang xuất bản.

- Một ký giả đại diện mỗi nhà báo hay tạp chí đang xuất bản.

Như vậy là có 3 hạng người: chủ nhiệm, ký giả và đại diện các hội đoàn báo chí chính thức.

## VƯƠNG HỮU BỘT



# HỘI ĐỒNG BÁO CHÍ

## MỘT ÂM MƯU ĂN CÓ?

Trong DHBC đầu năm 70, người ta đã ngạc nhiên khi thấy xuất hiện trong đại hội những vị chủ mưu người biết đến với các kỷ lục họ. Người ta không ngờ có những tờ báo rất ít người biết đến mang vần sống, vẫn có tư cách được mời dự Đại Hội. Nhiều tờ báo mới chết, hoặc giấy phép nhưng chưa ra đời, quả là không ai biết đến, cũng chủ nhiệm vô ngõ ở đại hội với sự ký giả chẳng may khi cầm bút.

Tình trạng mập mờ đó khiến cho việc đại biểu tham dự đại hội mở ra tranh luận về tư cách tham dự. Kết quả là các hội đoàn báo chí như Hội chủ báo, Nghịệp ký giả đã rút lui khỏi đại hội.

Có những người rút lui, nhưng đại biểu còn lại vẫn tiếp tục chương trình họp, và họ cũng bàn với Hội Đồng Báo Chí, mà chủ tịch là Ông Đặng Văn Bé, một người ít trong làng báo biết đến. Hiện nay có nhiều người đã biết tiếng

Ông Bé, sau khi ông bị cầu lưu về tội dùng báo chí để tống tiền, tuy gần đây ông được tòa tha hông.

Nhưng vì đại hội đã bị các đoàn thể mạnh tay chay, nên bộ Thông Tin cũng không thừa nhận HĐBC kè trên và nó đã tự động tan rã.

### **Đến những thỏa hiệp ngầm**

Đầu năm nay nhân Thủ Tướng Chính phủ ký sắc lệnh số 006 ngày 21-1-71. Có nhiều điều trái buộc báo chí làng báo đã phải động một cuộc tranh đấu đòi huy bỏ. Nên theo đó trình đầu, làng báo đợi hỏi bộ Thông Tin tiến hành việc triệu tập DHBC để thành lập HĐBC theo luật định.

Và quả thực bộ Thông tin đã tiến hành.

Công việc tiến hành đó rất kín đáo, giữa đại diện Bộ Thông Tin và các đoàn thể báo chí.

Từ ngày 18-3 bộ Thông tin đã tiếp xúc với đại diện chủ báo ngày (Ngô Công Đức, Quốc Phong, Lý

triệu Quân), báo định kỳ (Bùi Xuân Giao, Nguyễn Khánh Giư, Nguyễn Văn Thái) và các nghiệp đoàn ký giả (2 nghiệp đoàn có 4 người).

Các cuộc tiếp xúc hàng ngày ở bộ Thông tin nay đã tiến tới một sự thỏa hiệp ấn định tỷ lệ người tham dự Đại Hội Báo chí và Hội Đồng Báo chí tương lai.

Trong thời gian thảo luận, các vị đại diện cho báo giới kè trên không hề tham khảo ý kiến của các hội viên trong đoàn thể mình.

Và họ đã tiến tới một thỏa hiệp với bộ Thông tin. Thỏa hiệp đó cũng không được phổ biến cho các báo và các ký giả. Nên gọi là thỏa hiệp ngắn. Chúng tôi với tư cách ký giả, chỉ biết được những tin tức về vụ thỏa hiệp đó qua những thông cáo hoặc thư mời của các hội đoàn báo chí.

Thí dụ ngày 25-3-71 ông Nguyễn Kiên Giang, nghiệp đoàn ký giả

Nam Việt thông cáo rằng : «Trong phiên đại hội bất thường ngày 25-3-71, NĐKGNV đã bầu 6 đại diện chính thức và 2 dự khuyết để tham gia Hội đồng Báo chí Quốc gia (tòa soạn in riêng)».

Tiếp theo đó ngày 31-3-71 Hội chủ báo VN cũng họp đại hội bất thường để bầu 10 chủ báo «đề vào hội đồng báo chí quốc gia».

Hai ngày sau, đến lượt Nghịệp đoàn ký giả VN họp để cử 2 đại diện vào HDBC.

Tất cả ba cuộc đắc cử trên đều bầu với hình thức liên danh, và thường chỉ có 1 liên danh ứng cử.

Ngày 6-4 đến lượt Hội chủ báo định kỳ họp và để cử 6 người đại diện.

Theo thư mời của bộ Thông tin thì ngày thứ bảy 10-4 sẽ họp đại bộ báo chí. Bộ thông tin đã mời mỗi báo một ký giả đích danh (theo thỏa hiệp ngầm giữa bộ và các hội đoàn thi nghiệp đoàn ký giả sẽ chỉ định tên các ký giả được mời).

#### Một thỏa hiệp ngầm phi pháp

Sóng gió bắt đầu nỗi lên từ chiều 5-4 khi hơn 50 nhà báo, gồm cả chủ nhiệm lẫn ký giả, hội họp ở Câu Lạc Bộ báo chí để phản đối sự tiến hành Thỏa Hiệp Ngầm giữa BTT và các đoàn thể.

Tiếp theo, một số nhật báo, hoặc các ký giả tên tiếng trên mặt báo đều lên tiếng điểm trái với luật pháp của Thỏa Hiệp Ngầm trên.

Đặc biệt hai ký giả Nguyễn thái Lân (Chinh Luận) và Đinh từ Thire (Hoa Bình) đã được NĐKGNV để cử tham dự HDBC cũng rút tên ra khỏi liên danh đại diện của nghiệp đoàn (2) khi rút lui, hai ký giả trên mới cho biết chỉ sau khi đắc cử, và nhận cuộc tranh luận trong dịp bầu cử ở nghiệp đoàn, họ mới biết thành phần HDBC và BTT và các đoàn thể thỏa thuận với nhau. Chỉ tiết đó càng chứng tỏ Thỏa Hiệp Ngầm rất kín đáo, đến nỗi hai vị Tổng Thư Ký hai nhật báo, tham dự liên danh đại diện một nghiệp đoàn mà đến lúc đắc cử mới biết Thỏa Hiệp Ngầm đã ấn định những gì !

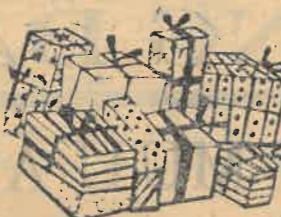
Thỏa Hiệp Ngầm đã ấn định rằng :

1) Hội Đồng Báo Chí sẽ gồm 27 người gồm 8 người của hội chủ báo, 6 người thay mặt chủ báo định kỳ, mỗi nghiệp đoàn ký giả ở người và một đại diện báo Hoa Ngữ. Ngoài ra có 8 người dự khuyết của 4 hội đoàn trên.

2) Mỗi báo ngoài chủ nhiệm sẽ có 1 ký giả được mời đích danh theo nghiệp đoàn đề nghị.

Như vậy Thỏa Hiệp Ngầm đã vi phạm luật 19/69 tức Qui Chế Báo Chí Điều 39 của QCBC ấn định HDBC do Đại Hội Báo Chí bầu lên, và qui định số lượng thành phần chung.

Nay nếu Thỏa Hiệp ngầm ấn định H.D.B.C. do các hội đoàn trên đây để cử và gồm 27 người thuộc các thành phần đó, hiển nhiên đã trái luật. Bất cứ người làm báo nào cũng có quyền truy tố bộ Thông T và những người có ký Thỏa Hiệp Ngầm về tội vi luật.



Điển 40 QCBC cũng ấn định thành phần tham dự Đại Hội BC gồm có:

Chủ tịch hoặc một đại diện của ban chấp hành các đoàn thể báo chí có tư cách pháp nhân.

— Chủ nhiệm nhật báo và tạp chí đang xuất bản.

— Một ký giả đại diện mỗi nhật báo hay tạp chí đang xuất bản,

Nay Thỏa Hiệp Ngầm lại ấn định mỗi Hội Báo chí từ 6 đến 8 đại diện, hoàn toàn trái luật. Đó là chưa kể Hội Chủ Báo Định Kỳ do Ông Bùi Xuân Giao lập chưa có giấy phép của Bộ Nội Vụ, chưa có tư cách pháp nhân, vậy mà cũng cử 6 đại diện.

Khi luật 19/69 nói: «một ký giả đại diện mỗi tờ báo» thì ta phải hiểu ký giả trên do các ký giả trong tờ báo bầu cử. Nay các nghiệp đoàn lại cướp quyền đề cử của họ.

Tóm lại thì tất cả các điều khoản được tiết lộ của bản Thỏa Hiệp Ngầm đều trái luật, nghĩa là vô giá trị. Trừ khi những người ký

kết sẽ sửa chữa nó đi cho đỡ pháp. Vì bất cứ thỏa hiệp nào cũng có thể sửa chữa lên được !

#### Âm mưu đe dọa nào?

Vì chúng ta không thể tin rằng những người đã ký Thỏa Hiệp Ngày cũ không có hội đồng nào lại không biết rằng thỏa hiệp cũ là bị đục, bị tịch thâu, phi pháp, nên ta bắt buộc phải nghĩ ngay rằng họ đã thiếu thiếu với làng báo.

Người ta phải đau lòng khi thi

chính những người mới đây

tiếng đà kích sắc lệnh 006 vi nh

luật 19/69 nay lại chấp nhận nh

Điều cũng vi phạm luật 19/69

các điều vi luật mới có về cá

nhưng tôi tiếp xúc với một

báo, thì nói đến HDBC họ

mạnh mẽ đến diêm «chia

sau cuộc tranh đấu phản

2 nghiệp đoàn kinh tế tăng

giống nhau: cùng họp với v

cùng phò biến hạn chế và c

cố ép đại hội bầu theo

1000 lá phiếu để giao cho bộ

liên danh. Khi đã bầu theo lối

trong khi chờ đợi hội đồng

đề thành lập liên

và vận động tranh cử thi

cục chỉ có liên danh của nh

người đã biết trước thỏa

ngầm và có sửa soạn sẵn m

lập được, và tự nhiên đặc

Những người đã Thỏa hiệp

với B.T.T tất sẽ có những quy

lợi chung với bộ Thông Tin

và bắn thỏa hiệp. Không biết

tập HDBC theo yêu sách

các hội đoàn, và HD có tan vỡ

vì giữa làng báo bất đồng ý

Như vậy, tình trạng làng báo

lại không có hội đồng nào

phi pháp, nên ta bắt buộc ph

lại thì trong bất cứ trường

não BTT cũng có thể phủ tay

Phải chăng chỉ vì khúc

xương?

Điều này sẽ tiếp xúc với một

báo, thì nói đến HDBC họ

mạnh mẽ đến diêm «chia

2 nghiệp đoàn kinh tế tăng

giống nhau: cùng họp với v

cùng phò biến hạn chế và c

cố ép đại hội bầu theo

1000 lá phiếu để giao cho bộ

liên danh. Khi đã bầu theo lối

trong khi chờ đợi hội đồng

đề thành lập liên

và vận động tranh cử thi

cục chỉ có liên danh của nh

người đã biết trước thỏa

ngầm và có sửa soạn sẵn m

lập được, và tự nhiên đặc

Những người đã Thỏa hiệp

với B.T.T tất sẽ có những quy

lợi chung với bộ Thông Tin

và bắn thỏa hiệp. Không biết

lại thì trong bất cứ trường

Trong một xã hội hỗn loạn mà các con chiên ghê xuất hiện khắp nơi kẽ cả trong làng báo.

Trong một tình trạng mà các thế lực chính trị và tài phiệt tung tiền của ra để lũng đoạn làng báo, cho các báo lá cải xuất hiện ào ào để giết báo đứng đắn.

Trong một đất nước mà trình độ dân trí chưa cao, để tự động thanh lọc các loại báo và loại ký giả dơ bẩn.

Trong các điều kiện đó thì một HDBC xứng đáng, nắm vững kỷ cương của làng báo, là kỳ vọng tha thiết của chúng tôi.

Nhưng nếu một HDBC được suy cử một các phi pháp, đưa ra một thành phần bất xứng, thì thà rằng chưa có gì còn hơn!

Hội Đồng Báo Chí, theo luật 19/69 ấn định, có các nhiệm vụ :

1.— Đại diện chính thức cho báo giới.

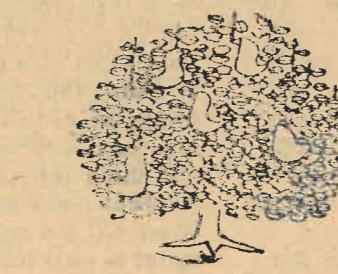
2.— Chấp hành qui ước của báo giới do Đại Hội Báo Chí qui định.

3.— Liên lạc và tham dự với chính quyền và các đoàn thể báo chí về những vấn đề liên quan đến báo giới.

Về đối ngoại Hội Đồng có nhiệm vụ thay mặt cho làng báo đối với chính phủ và các đoàn thể như hội chủ báo, nghiệp đoàn ký giả.

Nếu HDBC lại do các hội chủ báo, các nghiệp đoàn và chánh phủ ấn định thành phần thì làm sao HD đại diện cho làng báo được?

Về đối nội, Hội Đồng có vai trò quan trọng là chấp hành qui ước của báo giới. Hiện nay ta mới có bản thảo qui ước của Đại Hội báo chí 1970. Khi có một qui ước đầy đủ và chính thức, HDBC sẽ đóng vai trò tài phán rất quan trọng. HD



có thể tuyên bố treo bút một ký giả và khai trừ một tờ báo. Nếu HD không xứng đáng thì quyền phản xạ trên có được tôn trọng không?

Những nghề tự do như y sĩ, dược sĩ có những hội đồng đoàn có quyền cấm hành nghề các hội viên. Nghề viết báo cũng ảnh hưởng tới xã hội và mọi tờ báo còn ảnh hưởng mạnh hơn một phòng khám bệnh bay được phòng. Nhưng tại các quốc gia tàn tiễn chưa bao giờ nghề viết báo được coi như có tiện ích chung (public utility) vì ảnh hưởng không trực tiếp và cụ thể như nghề chữa bệnh và phát thuốc.

Trong xã hội VN với truyền thống trọng kỷ cương và tôn ty trật tự, HDBC chắc chắn sẽ có ảnh hưởng tinh thần rất mạnh.

Biết vai trò quan trọng của HDBC, chúng ta thấy việc thành lập HD càng phải thận trọng, với hai yếu tố :

— Thứ nhất là đúng luật.

— Thứ hai là phải huy động được sự chú ý, tham gia ý kiến 1 cách sáng suốt và có trách nhiệm của tất cả làng báo.

#### VƯƠNG HỮU BỘT

#### CHÚ THÍCH

(1) Ở Nhật Bản có một hội tư là «Hiệp Hội các chủ nhiệm và chủ biên các báo» — NIHON SHIMBUN KYOKAI ở Tokyo để thiết lập một qui ước cho báo giới năm 1946 và chấp hành qui ước này. Hiệp hội trên có giá trị như một Hội Đồng Báo Chí, qui ước 115 tờ báo lớn, 8 tháng tám xã và 31 đài truyền thanh. Ngoài qui ước chức nghiệp Hiệp hội cũng có qui ước về văn đề bản báo và quảng cáo trên báo chí. Mỗi năm Hiệp Hội tổ chức một tuần lễ báo chí, trao giải thưởng văn chương báo chí và hội thảo.

Tại HK tổ chức nghề nghiệp của báo giới lớn nhất là American Council on Education for Journalism (ACEJ) qui tự 39 đoàn thể báo chí trong số hơn 100 đoàn thể toàn quốc. Các đoàn thể tham dự ACEJ có các hội chủ nhiệm, hội chủ bút, hội các nhật báo, hội các đài phát thanh và truyền hình, hội các trường dạy làm báo.

Để kiềm soát chính xác số lượng báo phát hành hằng cung cấp cho các thương gia đăng quảng cáo, có Audit Bureau of Circulations qui tự các nhà viễn thông cáo, các chủ nhiệm và các đại diện cơ sở quảng cáo.

(2) Nhật báo Chính Luận số 2124 ngày 9-4-71 trang 3.

## ĐỐI DIỆN VỚI VỤ ÁN

### ĐỐI DIỆN (3)

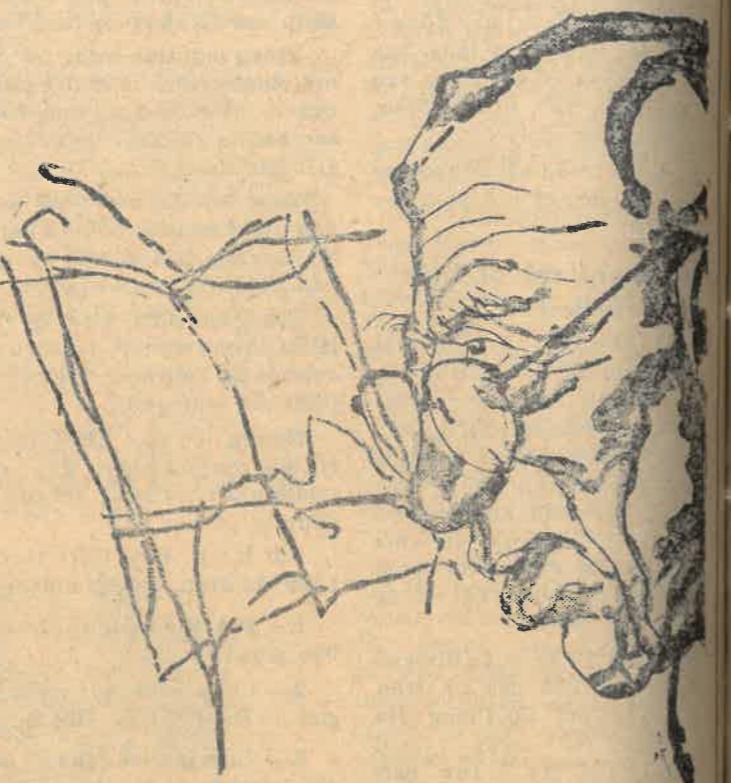
# CÁCH MANG hay PHẢN BỘI?

Uyenthao

Ước vọng hòa bình hiện nhiên đã trở thành ước vọng lớn lao nhất đối với mỗi người Việt Nam sau ngót ba mươi năm bị dày dặn trong thảm họa chiến tranh. Khoảng từ đây, hai tiếng hòa bình đã được định giá là một danh từ có hấp lực mạnh mẽ nhất. Nếu hòa bình như mục tiêu tranh thủ của hết thảy những người hăng ưu tú cho tương lai dân tộc thì hòa bình cũng là chiêu bài đặc dụng cho những kẻ đầu cơ thời thế. Những lực lượng đấu tranh để cao mục tiêu: phung sự hòa bình để phát triển ảnh hưởng thì những tập thể con buôn chính trị cũng là lối phung sự hòa bình để lôi kéo quần chúng.

Nhóm Đối Diện với các linh mục Chân Tín, Nguyễn Việt Khai, Nguyễn Ngọc Lan, Lưu Hồng Khanh, Nguyễn Định Thi.., trong vòng hai năm nay cũng không ngừng xác tín hai tiếng hòa bình. Trong từng số báo, trong từng bài viết, những người trên hầu như đã không bỏ lỡ một dịp nào có thể đưa vào đó hai tiếng hòa bình. Thế nhưng, trước trạng huống đã kể, không hẳn kẻ nói hòa bình nhiều nhất là người thực sự yêu chuộng hòa bình. Điều này thực ra cũng không có gì đáng ngạc nhiên, khi người ta hiểu rằng từ năm 1945 tới nay, chính CS đã nói nhiều hơn bất kỳ ai hết những tiếng như dân chủ, cộng hòa, tự do, hạnh phúc.

Sau nhận định căn bản đó, chúng ta có thể đặt



câu hỏi: Vậy, nhóm Đối Diện thuộc vào hàng số nào trong số những hàng ngũ đã được nêu trên - hàng ngũ những người thực tâm tranh thủ hòa bình hay hàng ngũ những kẻ buôn bán chiêu bài hòa bình? Trước hết, chúng ta hãy dùng ở một số trọng điểm được ghi nhận qua các nỗ lực của nhóm Đối Diện. Đó là sự nêu rõ về các lực lượng tranh thủ hòa bình và lập trường đấu tranh vẫn hồi hòa bình của nhóm Đối Diện.

#### Mỹ, Saigon, Hà Nội và Hòa bình

Bằng những lập luận lắp lùng nhưng luôn luôn ngụ ý một ám chỉ rõ rệt, bằng sự chọn lựa lối khéo khéo những sự việc để diễn tả thực tế cũng như thế giới hiện nay, nhóm Đối Diện đã ghi tiếp cho rằng thủ phạm gây chiến số một trên thế giới bây giờ là Mỹ. Mỹ với chính sách xâm lăng một đế quốc tàn bạo đã tạo nên tất cả những thất cảnh máu xương của mọi dân tộc trên thế giới. Nhóm Đối Diện đã cho rằng mọi chính quyền được yêu tiếc nằm trong vòng ảnh hưởng của Mỹ là những thứ tay sai để quốc và đương nhiên những kẻ đánh thuê giết mướn. Chính quyền Sài Gòn hiện nay, dưới mắt của nhóm Đối Diện, đã thuộc loại chính quyền vừa kẽ. Ngược lại, vẫn theo luận của nhóm Đối Diện, ai nói KHÔNG với sự là nói CÓ với sự sống. Theo cách suy diễn của người ta phải hiểu rằng kẽ nào chống lại Mỹ

đang theo đuổi lập trường tranh thủ hòa bình. Tất nhiên chống lại Mỹ còn có nghĩa chống lại chính quyền Saigon và cái chế độ đã đề ra chính quyền này. Tuy vậy, theo nhóm Đối Diện, không phải bất kỳ lực lượng nào quyết liệt chống Mỹ và chính quyền Saigon cũng đều là lực lượng tranh thủ hòa bình cho dân tộc.

Một trong những lời tuyên bố của đức Phao Lô đệ lục mà nhóm Đối Diện đã khai thác triệt để là lời tuyên bố phải «xây dựng một xã hội anh em trên mặt đất này». Với lời tuyên bố đó của đức Giáo H nhóm Đối Diện đã tích cực cõi vỗ cho một lập trường hòa bình dựa trên sự sống chung với công sản tức là dựa trên sự đoàn kết với lập trường chống Cộng mà từ bao năm nay nhiều quốc gia vẫn theo đuổi. Vì thế, những lực lượng chống Cộng dù đứng ở vị thế chống Mỹ và chống chính quyền Saigon vẫn được nhóm Đối Diện xếp vào hàng các lực lượng phản động nổi giáo cho giặc để phá hoại hòa bình.

Tóm lại, theo nhóm Đối Diện, chỉ những lực lượng chấp nhận sống chung với CS, phối hợp với CS để chống Mỹ và chống chính quyền Saigon mới là lực lượng tranh thủ hòa bình. «Trước kia tôi tưởng rằng có thể thực hiện một miền Nam tự do hạnh phúc không CS với sự giúp đỡ của ngoại bang chống lại những ai theo CS. Ngày nay tôi thấy rõ con đường ấy sai lầm. Muốn thực hiện một nước VN hòa bình, độc lập thống nhất giàu mạnh, chúng ta cùng phải bắt tay với mọi người Việt không phân biệt chính kiến hay tôn giáo. Có thể mới đánh đuổi được đế quốc Mỹ, có thể dân tộc VN mới có thể hòa bình». «Tôi chủ trương phải tạm đặt những khác biệt của anh em trong nhà ra một bên, để cùng nhau giải quyết chủ nghĩa thực dân mới của Mỹ ở VN đây». Đó là một vài đoạn trích trong một bài đăng trong ĐD số 21.

Để hỗ trợ cho quan điểm trên, nhóm ĐD đã mô tả Mỹ và chính quyền Saigon qua những hình ảnh hung bạo và độc ác. Tất cả những thảm hại mà hiện nay dân tộc VN đang phải nhận chịu hết thảy đều được mô tả là nằm trong chủ trương của Mỹ và chính quyền Saigon. «Từ ngày Mỹ leo thang chiến tranh ra miền Bắc đến nay trong địa phận ta đã có ba Cha chết vì bom đạn Mỹ... Ác liệt nhất trong 3.4 chục lần đó là lần đánh vào nhà Đồng Xã Đoài... Trận đánh vào nhà Đồng thi chí toàn rốc két. Trưa hôm đó, các chi vira ăn cơm xong thì một tốp máy bay đến xả một loạt rốc két làm một chi bị thương nhẹ ở chân và làm thủng ngôi nhà lớn có gác (nhà lầu ngày xưa) rồi bay đi. Trong lúc mọi người kinh sợ ngơ ngác, người xúm xít băng bó cho nạn nhân thì tốp máy bay lại bắn xối xả hăng trém què rốc két vào khắp nơi trong khu vực nhà Đồng. Kết quả là 14 chi bị thương trong đó có 4 người bị rất nặng... Đại khái đó là thực tế tình hình VN dưới mặt những người chủ trương lập chí ĐD. Rõ hơn nữa, thì đây là điều mà nhóm ĐD muốn nói và cũng đã nói ra: «Xét về vấn đề Tù Quốc thì chúng ta phải thực tâm mà thù nhận rằng phía BV họ chiến đấu vì Tù Quốc mà chúng ta chiến đấu vì đô la, vì địa vị (ĐD số 21).

#### Hòa bình phải cướp từ tay Mỹ

Do quan niệm trên về lực lượng tranh thủ hòa bình, nhóm Đối Diện đã vạch ra một lập trường hòa bình có thật nhiều điểm tương hợp với lập trường của khối Cộng Sản. Trước hết, nhằm đòi hỏi Mỹ phải triệt thoái tức thời toàn bộ lực lượng khối lãnh thổ miền Nam VN.

Kế tiếp, dù không nói thẳng nhưng nhóm cũng cho thấy rõ rệt doi hỏi dẹp bỏ chế độ dân chủ hiện nay tại miền Nam để thay thế bằng một chế độ trung lập với thành phần nhân sự lãnh đạo đại diện cho các khuynh hướng chống Mỹ theo kiểu Đối Diện tại Saigon và đại diện cho các phe nhóm Cộng Sản. Nói theo ngôn ngữ của nhóm Đối Diện thì miền Nam phải tiến tới một chế độ trung lập với sự loại trừ vĩnh viễn những phần tử tay sai Mỹ. Những phần tử tay sai Mỹ ở đây là nhiên bao gồm không những chỉ các viên chức trong chính quyền mà còn hết thảy các đảng phái chống đối lại với lập trường trung lập khuynh cộng do nhóm Đối Diện nêu ra.

Cho nên, các linh mục Nguyễn Ngọc Lan, Trương Bá Cần.. đã phát biểu nhận định như sau :

«Những biến cố xảy ra gần đây đặc biệt là chương trình VN hóa chiến tranh và việc tái oanh tạc BV cho thấy những thế lực hiếu chiến vẫn âm mưu kéo dài và nở rộng chiến tranh và càng làm cho cuộc vận động hòa bình trở nên khẩn thiết hơn bao giờ hết».

Nói một cách dễ hiểu thì các linh mục trong nhóm Đối Diện đã chống đối quyết liệt chủ trương trach thủ hòa bình bằng đường lối đánh bại các lực lượng cộng sản đang hoạt động trên lãnh thổ miền Nam. Bởi theo họ, CS đã tranh đấu và đang tranh đấu vì tổ quốc, vì hòa bình còn quản lý miền Nam VN chỉ tranh đấu vì đô la của Mỹ. Và trong cuộc chiến hiện nay, vì Mỹ và miền Nam là thế lực hiếu chiến, đã phá hoại hòa bình nên cần phải thanh toán các lực lượng này, nếu muốn có hòa bình.

Các linh mục Nguyễn Việt Khai, Chân Tín Nguyễn Ngọc Lan, nhất là Nguyễn Ngọc Lan đã hơn một lần mỉa mai những người nói ông thiên Công là thiên can và tra chui trả chụp mũ. Thực ra, qua lập trường như đã trình bày trên của nhóm Đối Diện, người ta sẽ phải hết sứ tung tảng về ý nghĩa của hai tiếng chụp mũ do ông nêu ra nếu không muốn nói rằng chính ông mới là kẻ thiên can chụp mũ và hèn mặt nữa. Hèn mặt bởi ông đã không dám thú nhận những ý nghĩ thực của ông, trong khi những ý nghĩ đó đã được nhận biết như kết quả của một bài toán cộng đơn giản nhất.

#### Những kẻ đáng chết dưới mắt một Linh mục

Tôi đã nhắc mắc khá lâu về nguyên ủy khéo nhóm Đối Diện đưa ra cái nhìn và lập trường tranh đấu như trên. Tôi không bao giờ tin rằng những người đã từng nhận lãnh ân sủng của Hội Thánh, từng thầm nhuần giáo lý bác ái Kitô lại có thể ngày thơ mà tin tưởng rằng Cộng Sản

không có một trách nhiệm nào đối với cái thảm cảnh máu xương của dân tộc Việt Nam hiện nay. Tôi cũng không bao giờ tin rằng những người từng được coi là tri thức như các linh mục trên lại không nhìn rõ được một phần lớn tín hữu hay con chiên của mình đang bị ai chém giết. Đành rằng trong thế chính trị quốc tế hiện nay, các cường quốc vẫn hành động theo đúng tinh thần thực dân cổ hủ của họ. Nhưng, chỉ những người mê muội tới cùng cực mới dám nghĩ rằng Cộng Sản Bắc Việt không lệ thuộc vào một đế quốc nào không hề làm tay sai cho một đế quốc nào. Hơn thế nữa, tôi còn tự hỏi về lương tâm của các nhà tu hành trên. Tin điều Kitô đã dạy họ như thế nào để họ có một lương tâm chỉ biết thương hại riêng những người bị tàn sát vì B.52, vì súng đạn Mỹ còn ngược lại, lại kết án hay coi thường những người bị chết vì bích kích pháo CS, vì dao găm, mìn tầu và plastic? Trong nhiều bài viết, ông Nguyễn Ngọc Lan đã cho người đọc thấy một dung ý khá rõ rệt của ông là gây sự căm phẫn trước những nạn nhân bị hành hạ, bị bắn giết bởi các quân nhân Mỹ và chính quyền VN. Ông đã nghĩ thế nào về những nạn nhân bị tàn sát tập thể, bị chôn sống tập thể bởi lực lượng CS mà qua dịp Tết Mậu Thân, mọi người đã có dịp thấy rõ. Về điểm này, tôi đã thấy một ý hiện minh của LM Nguyễn viết Khai trong một bài viết đăng trên Đồi Điện số 21. Ông Nguyễn viết Khai đã dạy các tín đồ của ông rằng tại mình đổi xử với CS một cách thù nghịch nên đương nhiên họ phải thù nghịch lại với mình như thế. Vậy, theo lối nói của ông tức là các nạn nhân trong vụ Tết Mậu Thân đều đáng chết cả, bởi vì không ít thì nhiều, họ đã thuộc về hàng ngũ của những người coi CS là kẻ địch. Dù ý thức chống Cộng đã được phổ biến rộng rãi tại miền Nam, nhưng tôi tin rằng trong số những người bị tàn sát vào dịp Tết Mậu Thân vẫn có một bách phan rất cao những người không có một ý thức chính trị rõ rệt nào. Bách phan đó ít nhất cũng gồm những đứa trẻ trong khoang từ năm, mười tuổi trở lại.

Nếu cho rằng những đứa trẻ này đang bị tàn sát, ông Linh mục Nguyễn viết Khai quả đã xứng với tước hiệu nhục mạ. Chúa chứ khó thể xứng với tấm áo linh mục mà ông đang mang trên mình. Nhưng ông Ng. Việt Khai đã tìm được sự bình an vì thái độ của ông còn được chia sẻ bởi nhiều người khác, những người cũng mặc áo linh mục như ông. Và tôi thấy chỉ có thể kết luận được rằng không phải giáo lý nào cũng giúp con người nén người khi chính con người không muốn như thế.

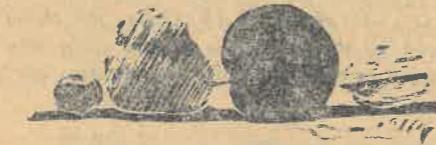
### Loài kên kên dưới lớp áo nhà tu

Nhưng, tại sao lại có sự từ chối làm người nơi một số những kẻ vẫn được gọi là tri thức? Cuối cùng, tôi đã trở lại với những nhận định đã được nêu ra trong một số báo trước đây về khuyễn khích lòng giỗ của một số con buôn chính trị. Ông Ng. Việt Khai, ông Ng. Ngọc Lan, ông Chân Tin cùng các kẽ đồng hội đồng thuyền, dù mang tấm áo nào thì cũng là lò mạt là một bọn con buôn chuyên mưu

tinh chuyên buôn xương bàn múa mà thôi. Họ luôn luôn cố gắng trình diện trước quần chúng như những người đấu tranh cách mạng hăng say nhất, nhưng thật ra họ chỉ là một lũ phản bội bẩn thỉu. Lập trường đấu tranh của họ gọi cho đúng chỉ là lập trường dày mè ăn phàn ở bất kỳ nơi nào, họ nhận thấy sẽ có mâm cao cỗ đầy. Tại Việt Nam từ sau 1963, ưu thế của Phật Giáo trong trường chính trị đã khiến họ cảm thấy nôn nóng lo âu. Họ cũng lại nhận thấy rằng cái khuyễn hướng mà Phật Giáo vươn tới chính là khuyễn hướng tiến gần tới một chủ nghĩa xã hội. Vì thế, với tinh thần nhất định phải có phần, họ đã trở thành một thứ bảo hoàng hơn vua, xã hội chủ nghĩa hơn cả cộng sản. Trong hiện tại, những người này có vẻ như đang ở trên đà hoạt động thành công. Lợi dụng tấm áo nhà tu họ đã lôi cuốn được không ít những người nhẹ dạ tin theo. Nhưng dù vậy, chúng ta sẽ phải nhìn vào bản chất thực của đám người này như thế nào? Họ có quả đúng là đấu tranh cách mạng như họ đã nói hay không? Khi nói như vậy hẳn chúng ta đã thấy rõ phải trả lời như thế nào. Đối với riêng tôi, những cái tên Nguyễn viết Khai, Nguyễn Ngọc Lan, Chân Tin... cũng một số đồng đội chỉ còn là tên gọi của một bầy thú. Họ đã trở thành một loại ác điểu đang bay lượn trên xương máu của cả một dân tộc để kiềm mồi. Nhiều độc giả đã viết thư về hỏi tôi rằng tại sao lại có một thái độ có vẻ khiêm nhã như đã từng có đối với các nhà tu trên. Nhận định trên của tôi đã trả lời cho thác mắc đó. Trước mắt tôi không có nhà tu Nguyễn viết Khai, Nguyễn Ngọc Lan, Chân Tin... Trước mắt tôi chỉ có một loài ác điểu chờ mò ruột moi gan của những người dân VN để tin ở miệng lưỡi ngon ngọt của họ. Một số bạn đọc khác thì cho rằng tôi cần phải vạch mặt chỉ trán ông Nguyễn viết Khai ở nhiều khía cạnh khác, chẳng hạn như đời tư hèn hạ và thói uất của ông. Tôi nghĩ rằng vấn đề này ở ngoài phạm vi tư cách của một người cầm bút dù tầm thường như tôi. Và lại, khi cuộc đời tự nhơ nhớp đó đã có không thiếu người biết thì cũng chẳng nên khơi lại làm gì. Vấn đề chỉ còn lại ở điểm là có nên phân tích kỹ hơn về lập trường chính trị của các loại nhà tu kèn kèn kia không? Tôi cũng loại bỏ hẳn vấn đề này vì nghĩ rằng từ bản chất thực của họ người ta đã nhìn thấy tất cả giá trị những điều mà họ nói, dù họ nói bằng bất kể thứ ngôn ngữ nào.

Nếu cần, chỉ nên nhở thảng vào mặt họ để giải tỏa nỗi ám ảnh cho những người đã ngã xuống vì bom đạn ở trên đất nước này, những người đã ngã xuống vì cả bom đạn Mỹ lẫn bom đạn Cộng Sản, và nhất là vì những trẻ nhỏ đã bị cướp mất sự sống ngay giữa lúc còn đang ngậm vú mẹ.

U.T.



# DÒNG ĐỜI

## HỘI ĐỒNG BÁO CHÍ

Theo điều 1 bản Nội lệ Điều hành Đại Hội Báo chí VN 71, ngày Đại Hội đã được ấn định là 15 giờ ngày 10-4-71. Các hội đoàn báo chí ký tên vào bản nội lệ này, ngoài Hội chủ Báo VN, Nghiệp đoàn Kỳ giả VN, NĐKGVN, Hội sĩ Hữu ký giả còn thêm 3 hội đoàn mới là Hội Chủ Báo Định Kỳ (Ô Bùi Xuân Giao), Hội Chuyên nghiệp báo chí VN (Ô Ng v Thái) và Nghiệp đoàn Việt Báo VN (Ông Ng. Khánh Dư). Ngoài ra còn chữ ký của một đại diện các báo hoa ngữ (Ô Lý Triệu Quân) và đại diện bộ Thông Tin (Ô Nguyễn Ngọc Huyền).

Trong số 7 hội đoàn báo chí trên đây có 3 hội đoàn ký cựu và tương đối có «thực lực» là NĐKG VN, Hội chủ Báo và NĐKGVN đã bầu tổng cộng 18 vị chính thức và 6 vị dự khuyết để vào Hội Đồng Báo chí Quốc gia: mở đầu, NĐKGVN ngày 25-3 đã bầu một liên danh gồm các Ông N. Kiên Giang, Phi Văn Tô Văn, Hồ Ngọc Nhuận Tô Nguyệt Bình. Tiếp đó ngày 31-3 Hội chủ Báo VN đã họp đại hội bất thường và bầu liên danh gồm các Ông Trần Văn Quốc, Huỳnh Thành Vị, Ng. v. Hạnh, Ng. quang Lãm, Ng. trung Thành, Vũ Văn Ninh (Việt Nhàn), Phạm Thủ Trực, (V.Đ Phương) và Vũ Tài Lực. Ngày sau Đ Hội, Hội chủ Báo đã công bố một thông cáo chính thức để ngày 31-3-71 ký tên «Hội Chủ Báo VN» có ghi rõ tên tờ báo xuất xứ của mỗi vị đại diện. Thông cáo được mở đầu bằng câu sau đây «Đại hội đã bầu xong 10 chủ nhiệm các Nhịp báo để vào Hội Đồng Báo chí Quốc gia Báo chí» (như vậy theo thông cáo này, 10 vị được bầu đã trở thành Hội viên Hội Đồng Báo chí). Sau cùng, ngày 3-4 NĐKGVN cũng đã tổ chức 1 đại hội bất thường. Anh Đề Húc Càn đã mệnh danh cuộc bầu cử này là trò «Dân chủ.. bip» liên danh được bầu ra gồm: Thành Thương Hoàng, Thái Dương, Thành Chiêu, Hồng Dương, Thái Lão, Bình từ Thức, hầu hết cũng là «gà» Chính Luận cả. Làm như cả làng bê bối chỉ là một «lò» Chính Luận.

Ngay bữa sau, một số anh trong làng trước sau đã lên tiếng về cuộc bầu cử mà nớp của NĐKGVN và đưa ra những ý kiến về Đại Hội Báo chí. Các ý kiến này có thể tạm chia ra như sau :

— Chê trách về tư cách của một vài «khuôn mặt lớn» trong Ban Chấp hành NĐKGVN và trò chơi dân chủ.. bip.

— E ngại Đại Hội Báo chí 1971 chỉ là một Đại hội tiền chế.

— E ngại Đại Hội Báo chí sắp tới có thể đưa đến đà vỡ, và báo giới lại tiếp tục chịu sự «khống chế» của chính quyền.

Trong khi đó, vào tối qua (8-4) trên Tí Vi, các Hội đoàn báo chí đã ký tên vào bản nội lệ điều hành công bố một tuyên cáo minh xác rằng 3 liên danh do NĐKGVN, Hội chủ Báo VN và NĐKGVN bầu ra chỉ là các liên danh được chọn để ra ứng cử trước Đại Hội Báo chí, không phải là các hội viên trong Hội đồng Báo chí và cho rằng những dư luận chống đối chỉ trich là phá hoại.

Độc Thủ xin có vài nhận xét sau đây :

I) HĐBC là một định chế quan trọng đối với toàn thể làng báo vì 3 nhiệm vụ đã được minh định nêu điều 39 Quy chế Báo chí.

2) Trong các đại hội bất thường (tần lượt theo thứ tự thời gian) của NĐKGVN, Hội Chủ Báo VN và NĐKGVN có những sự kiện đặc biệt sau đây :

— Đại Hội của Nghiệp Đoàn Kỳ Giả Nam Việt được triệu tập vào ngày 23-3 trong khi bản nội lệ điều hành được ký vào ngày 3-3-71. Do đó, bản tuyên cáo đọc trên Tí vi tối 8-4 tại bản nội lệ này như lý do để bầu cử 3 liên danh như đã nói trên là vô lý.

— Sau Đại hội của Hội chủ báo ngày 31-3 đã có thông cáo ghi rõ : Đại hội đã bầu xong 10 đại diện chủ nhiệm các nhịp báo để vào Hội đồng Báo chí Quốc gia. Nay bản thông cáo chung lại minh xác các liên danh đã được bầu là để ứng cử trước Đại Hội Báo chí là tự màu thuẫn.

— Sau cùng, tại đại hội của NĐKGVN, sự trình bày của anh TTK Hồng Dương trên chủ tọa đoàn đã nói rõ liên danh được bầu sẽ tham dự HĐBC.

3) Do đó, những dư luận mà bản thông cáo chung lèn án là «phá hoại», thực ra là những dư luận có tính cách xây dựng và có tính thản thương tôn pháp luật (nhất là các điều 39 và 40 luật 01969 ban định QCBC) như đó mà các hội đoàn BC có lý lẽ sai sai.

4) Một mặt, vì quyền lợi chung, làng báo cần vượt qua những trò ngại xúi tiến việc thành lập HĐBC. Nhưng một mặt khác, không thể ngại lý do này mà chấp nhận một «Hội đồng tiền chế» và vi vu, vi luật và coi đó như một esy đã rồi.

Từ mấy nhận xét trên đây, Độc Thủ xin đưa ra một vài ý kiến sau :

I) Các thành phần đã được BTT mời tham dự Đại Hội Báo chí vẫn họp vào đúng lịch trình đã ấn định (10-4-71, hồi 15 giờ).

(Xem tiếp trang 55)

# Người « ăn cỏ » Hòa Bình : BÀ NGÔ BÁ THÀNH



ĐỘC THỦ

Trong số những từ ngữ có tính cách thời sự, chữ « ăn cỏ » đã diễn tả được tình trạng một loài tâm glee, sống nhờ vào thân cây chính nhưng đồng thời muốn phủ kín thân cây che dấu luôn thye chất của vấn đề nhằm đánh lừa cái nhìn thoáng qua của dư luận. Chữ « ăn cỏ » là ghép lại của hai động từ đơn : ăn và cỏ. Một số người có óc hài hước dịch ra tiếng tây là « manger avoir ». Xét về văn phạm từ ngữ « ăn cỏ » không đúng cách. Nhưng có lẽ do cũng là dụng ý của tác giả (?) để diễn tả rằng « chủ từ » của động tác ăn cỏ cũng chỉ là một sự lỗ láng « incorrect » trong một bối cảnh chính trị hỗn loạn của đất nước.

## Từ « ăn cỏ hòa bình »...

Trước hết, câu hỏi đầu tiên là « Những kẻ ăn cỏ là những ai ? ». Từ uyên nguyễn, hành vi « ăn cỏ » không phải là một hoạt động của loài người. Các loài động vật mới thực sự là chủ thể của động tác ăn cỏ. Như kẽn kẽn bay quanh các tử thi để tìm một lúc thuận tiện mà sà xuống rìa xác. Đời sống của rừng xanh cũng có nhiều muông thú chỉ chuyên sống bằng con mồi của thú vật khác săn được bỏ dở thừa. Một số loài thực vật cũng ăn cỏ như các loài cây leo... Về sau, loài người cũng bắt đầu ăn cỏ. Tình trạng ăn cỏ phổ biến đến nỗi trong lãnh vực nào cũng có những người ăn cỏ, nhưng nói định đậm hơn cả là những « chính khách ăn cỏ ». Sự « ăn cỏ » dù của muông thú hay của các chính khách đều có một vài đặc tính chung san đây :

— Giác quan bén nhạy, đặc biệt là thính giác, dễ tìm ra mục tiêu ăn cỏ (như con kẽn kẽn đánh hơi, sống nhờ vào thân cây chính nhưng đồng thời muốn phủ kín thân cây che dấu luôn thye chất của vấn đề nhằm đánh lừa cái nhìn thoáng qua của dư luận). Chữ « ăn cỏ » là ghép lại của hai động từ đơn : ăn và cỏ. Một số người có óc hài hước dịch ra tiếng tây là « manger avoir ». Xét về văn phạm từ ngữ « ăn cỏ » không đúng cách. Nhưng có lẽ do cũng là dụng ý của tác giả (?) để diễn tả rằng « chủ từ » của động tác ăn cỏ cũng chỉ là một sự lỗ láng « incorrect » trong một bối cảnh chính trị hỗn loạn của đất nước.

— Tuy chỉ là một kẻ bàng quan đối với mục tiêu, nhưng có che dấu tình cách ngoại cuộc làm cho dư luận có cảm tưởng là chính mình mới là người chủ động.

— Tinh cách ngoại cuộc trên đây có thể suy ra được hai điều : trong thực chất người ăn cỏ vô giá trị, rỗng tuếch, không đủ khả năng để trở thành một thứ « anh hùng tạo nên thời thế » nên danh « đầu tư tất cả danh dự của mình để hy vọng mong manh rằng một khi người khác đạt được mục tiêu thì mình cũng được chia phần. Chính vì sự « đầu tư danh dự » này mà các chính khách ăn cỏ tự tố cáo một tư cách đã bị sét rỉ.

Tóm lại, có thể diễn tả kẻ ăn cỏ bằng một vài ý niệm kinh tế : Người ăn cỏ, bắt cứ ăn cỏ trong lãnh vực gì, đều không thực sự đóng vai trò sản xuất. Họ chỉ là những người trung gian thừa thãi đóng chè trách mà thôi.

Như đã nói ở trên, « ăn cỏ » là một từ ngữ có tính cách thời sự. Thời sự nói nôm nhất hiện nay vẫn là vấn đề hòa bình. Do đó những chính khách loại kẽn kẽn, không có thực lực bèn nhảy vào ăn cỏ hòa bình. Để diễn tả tình trạng đặc biệt này, Lý Đại Nguyên đã cộng lại hai sắc thái thời sự đó thành 1 từ ngữ mới : ăn cỏ hòa bình.

Đối với các chính khách, ăn cỏ hòa bình là một sự làm ăn lớn có tính cách đại qui mô nhằm buôn bán xương máu của hàng ngàn từ sĩ đã vị quốc vong thân để tự sướng soạn cho mình một chỗ êm ám nhất, vinh thân nhất, trong 1 bối cảnh hòa bình trong nay mai. Vả công cuộc kinh doanh này đã được khởi đầu với 1 số khuôn mặt trí thức, trong số có « Madame Ngô bà Thành ». Trong thời chiến tranh có nhiều dịch vụ : như thầu đồ phế thải, thầu tiếp liệu cho lính Mỹ, thầu rác Mỹ v.v.. Nhưng bần thiêng nhất vẫn là dịch vụ « ăn cỏ hòa bình », một dịch vụ được thể hiện bằng chính danh dự của các nhà trí thức, mà điều hình nhất là nhà trí thức Ngô bà Thành.

## ... đến « lá đà » Ngô bà Thành

Người phụ nữ ăn cỏ hòa bình Ngô bà Thành tên thật là Yvonne Phạm Thị Thu Vân. Lập trường chính trị của bà đã được diễn tả công khai : một mặt bà lên án « phe quốc gia » là nuôi dưỡng chiến tranh, khát máu... nhưng một mặt khác bà phe lờ thái độ hiếu chiến sát nhân của phe Cộng. Cai lập trường này thiếu hẳn sự lương thiện trí thức, là phe phản sự việc một cách khách quan. Sự chủ quan của bà không phải là không có duyên cớ. Thái độ « pro » Hà Nội của bà có hai lý do : ông thâu của bà là bác sĩ thú y Phạm V Huyền trước đây là bí chinh phủ VNCH tổng xuất ra Bắc để cho angular làm ngưu.

Thời kỳ năm vùng ở Saigon, bà

nhìn BV là có thiện chí hòa bình. Nhưng từ khi hội nhập trong môi trường thuận lợi cho chí của ông, vị bác sĩ hòa bình lại lóng thỉnh không dám đòi hỏi BV phải ngừng chiến từ khía, lập tức rút quân khỏi VNCH. Thái độ chúng có thể được hiểu bằng hai cách : một là ông không phải là người chủ hòa bình hiệu con nai vàng, lập trường hòa bình của ông thực ra chỉ là một lập trường CS của ông chỉ có thể tranh đấu sách lược ở những miền đất tự do. Hai ông là một người khiếp nhược và đòi hỏi hòa bình ở những nơi bị xét thấy sự đói hỏi không đe dọa đến sự an ninh của chính mình. Và đáng buồn thay cả hai thái độ này đều đáng chê trách. Hiện nay cộng sản đã đưa Hồ Chí Minh sang Paris để làm công tác tri thức vận. Xét về công việc của người cha đẻ thấy rằng sự đóng hiện nay của bà Thành trước hết là vì tình cảm gia đình và sự đào luyện của gia đình « cha » con này không phải vô cớ mà tại ngày xưa đã đặt ra câu tục ngữ này.

Nếu sự đào tạo của gia đình biến cho bà Thành có cái tác phong của một đồng chí tranh đấu cho hòa bình dân tộc, thi sự đào tạo của học đường cũng ảnh hưởng lên đến hoạt động của một đời người. Bà Thành đậu tiến sĩ luật ở Pháp. Khung cảnh pháp quốc đã đưa bà một số đồng chí khác cả người Pháp lẫn người Việt vào con đường thiền ta. Một lập trường sinh trị xây dựng thuần túy trên tinh vẹn, luôn mơ về một chân trời « hội chủ nghĩa » mà quên lãng hay chưa một lần biết tới thực tại Cộng sản. Đối với những trí thức này, cộng sản chỉ là một chân trời « ngưỡng mộ », không mấy ai nghĩ tới một nước cộng sản để dung thân.

Người phụ nữ « ăn cỏ hòa bình » Ngô bà Thành nhũ danh Yvonne Phạm Thị Thu Vân đã được đào luyện trong những điều kiện đó.

## Phong trào Phụ nữ đòi quyền sống

Sự đồng hợp giữa kinh nghiệm của người cha và lý thuyết ở trường học khiến bà Thành nhận danh quan chúng mà ăn cỏ hòa bình. Quần

chúng của bà là Phong trào Phụ Nữ Đồi Quyền Sống. Nhưng thực lực của phong trào này đã bị chính bà Thành, trong một giây phút trở về cái ngày thơ vô tội và của một người đàn bà, đã thù nhận với một đại diện báo chí là bà không có danh sách đoàn viên. Nếu bà là một chính khách đam ôn, có lẽ câu trả lời sẽ không đến nỗi ngày thơ như thế. Cũng trong giây phút trở về với « bản nhiên » phụ nữ này, bà đã phân phát các tài liệu về Phong trào cho báo chí, trong số có cả thẻ đoàn viên. Có ai đi quảng cáo thẻ đoàn viên bao giờ ? Và cái gì nặng phần trình diễn quá, nội dung sẽ rõ ràng không có gì đáng kể, cũng như sự ngày thơ của bà Thành chứng tỏ thực chất của « người làm chính trị ăn cỏ » thật ráo ráo phản nản.

## Sự lẩn lẩn lanh vực xã hội-chính trị

Trong các hoạt động của bà Thành có nhiều nhẫn nại lẩn lanh tiếc. Như lẩn lẩn phạm vi xã hội sang lãnh vực chính trị. Như Phong trào Phụ Nữ đòi quyền Sống do bà Thành lập ra đã lấy điều 3 tuyên ngôn nhân quyền : « Mọi người đều có quyền được sống được hưởng tự do và an ninh cho chính bản thân mình, như khuôn vàng thước ngọc của Phong trào. Nhưng từ lý tưởng xã hội phong trào phụ nữ của bà chỉ phiêu lưu vào chân trời chính trị chống đối chế độ và đòi hòa bình và điều kiện, hòa bình tức khắc vv...

## TÌM ĐỌC TRONG THÁNG 4.71 :

# MỘT LẦN VỀ THĂM

- truyện của TRẦN ĐÌNH THÁI
- do HUỲNH VĂN TRÚC xuất bản

để thấy tâm trạng bời bời của người trẻ trước cuộc sống hôm nay.

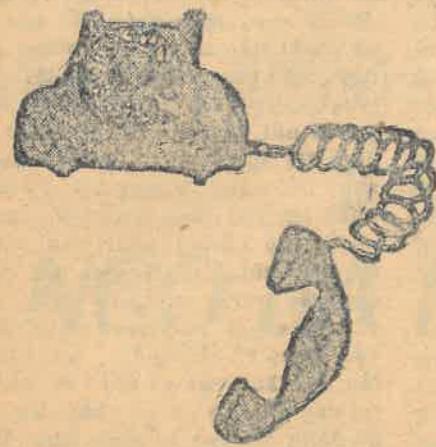
- Bản thường : 100\$ — Bản ân nhân : Tùy theo người mua
- Các bạn trong giới văn nghệ xin gửi 20\$ tem về Hộp Thư 84 QUI NHƠN, tác giả sẽ gửi bản đặc biệt đến tặng theo 12 bảo đảm,

Một trường hợp thứ hai là làng cõi nhì Long thành. Có một dạo bão chí đã nhao nhao phản đối một kẻ có nhiều tiền án về tội lường gạt nay đột lốt thầy chùa lật ra làng cõi nhì Long thành đầy ái các em cõi nhì. Một em cõi nhì thoát ra khỏi địa ngục này đã tả lại chuỗi ngày nỗi bùng. Nhưng khi dư luận phản uất lên tiếng đòi hỏi chính quyền (Bộ Xã hội) phải can thiệp để chấn chỉnh lại làng cõi nhì hồn cõi vẫn tương lai làng ngàn em cõi nhì và tội bà Thành cũng nhảy vào ăn cõi và chống đối. Sự nhầm lẫn hai lãnh vực xã hội và chính trị này của bà có vẻ nhẫn tâm vì đã đánh đổi sự an ninh cho bao nhiêu bàng hảng hàng ngàn cõi nhì và tội tiếp tục chịu khổ ái, đầy dọa.

## Kết luận

Quan niệm rằng lập trường của người ăn cỏ hòa bình là một lập trường không lập trường, nghĩa là chỉ lẩn lẩn giri vào một lập trường khác. Cho nên tìm hiểu về bà Ngô bà Thành, một trường hợp điển hình cho những người ăn cỏ hòa bình, thiết tưởng nên nhận định « chính con người của bà » ta hơn là lẩn lẩn phản tích quan điểm chính trị, những thái độ v.v.. Và con người của bà Thành có thể diễn tả bằng một hình ảnh ở nơi chốn mà bà Thành đã ăn học : « Le Moulin rouge », nghĩa là màn đỏ, và quay như chong chóng !





# ĂN CÓ HÒA BÌNH một tấn tuồng thời đại

THIỆN CĂN - KHA TRẦN ÁC

Khi nói đến tấn tuồng Ăn Có Hòa Bình chúng tôi không định mỉa mai một cá nhân nào. Ai có tài thi giật mình.

Tôi chân thành khâm phục những người dám tranh đấu cho hòa bình một cách nhiệt thành, sáng suốt và vô vị lợi; cũng như tôi chân thành khâm phục những người can đảm chấp nhận chiến tranh, chấp nhận chiến đấu để chấm dứt chiến tranh bằng thắng lợi.

Nhưng tôi ghê tởm bọn đầu thầu chiến tranh cũng như bọn đòn gió để đầu thầu hòa bình. Ma trong bọn đòn gió này, thì bọn ăn cỏ là cỏ bù mặt đáng tợn nhất.

## Các đòn gió đầu thầu

Trong cuộc chiến tranh chống Cộng hôm nay không thiếu gì những bọn chuyên vỗ ngực tự xưng là chiến sĩ chống Cộng, nhưng chính tại nó chưa bao giờ cầm súng, chưa bao giờ chịu đổ một giọt mồ hôi cho cuộc chiến chống Cộng, chúng còn có thể lén lút cho con cháu xuất ngoại để trốn quânn dịch, như mấy tên NS và cựu Tướng lãnh đã đem con của một Được Sĩ trốn sang Bỉ một cách hợp pháp. Nhờ chi họ hào phóng, chúng lại chiếm được địa vị tối trong xã hội, trùng mồi thầu chống Cộng, nhưng việc chống Cộng đã có người khác lo.

Đến khi cuộc chiến bắt đầu chuyên hướng thị bọn nhà thầu mới bắt đầu xuất hiện. Đó là bọn đòn gió toàn xin đầu thầu hòa bình.

Tình thế thay đổi có mấy giai đoạn. Một lần là khoảng 1966, 67 khi chiến cuộc tăng giá và lợi thế nghiêng về phía cộng sản. Tình trạng đất nước nguy ngập đến nỗi người ta tưởng Cộng sản có thể cướp chính quyền.

Đó là một dịp để bọn đòn gió HB xuất hiện. Chúng không hào hùng Cộng sản bởi tấn công bởi tàn sát. Từ trước chúng chưa bao giờ phát biểu ý kiến về chiến tranh hay hòa bình, Đến khi thấy có nguy cơ, chúng bèn nhảy ra lên tiếng dở toàn giọng chủ hòa và thân Cộng. Đó là bọn nhà thầu mòn «HB nằm vùng» để làm tan rã tinh thần chiến đấu của bên này.

Vụ tái Mậu Thân làm cho đây nhà thầu thua nhất

này tan. Chúng thấy sự tàn bạo của CS, e sợ khoép tác lầm ăn. Chúng lại thấy sự thất bại của CS khi dốc toàn lực mà không đợp nổi chính quyền.

Đợt thứ hai từ sau tết Mậu Thân, thay vì theo đà chiến sự như đợt đầu, các nhà thầu đợt hai uong theo đà cuộc bầu cử bên Mỹ.

Cuộc bầu cử cuối năm 1968 đã giúp cho phe chủ hòa tung các đòn tấn công chính phủ Johnson.

Các nhà thầu thấy Mỹ có vẻ sắp đổi chính sách. Những Robert Kennedy, Mac Carthy rồi đến Humphrey toàn giống chủ hòa không. Thời đảng nào cũng là thầu đồ Mỹ? Trước là đòn chiến tranh nay là đòn hòa bình! Thế là các tay ăn cỏ lại xông ra lấn nứa. Đòn trận gió hòa bình thôi từ bên kia Đại Tây dương sang mà phát sở!

Khi Nixon lên cầm quyền, các nhà thầu vẫn hy vọng. Cố vấn Kissinger chẳng vẫn được chủ trương rút quân đơn phương mà! Hy vọng nếu Mỹ chủ trương đúng vậy Mỹ sẽ phải tìm các đại lý hòa bình để bắt tay cộng sản chờ! Mà các đại lý đó phải được cộng sản chấp nhận nữa! Vậy cứ nhảy Xin thầu!

Nhưng rút cục Nixon lại làm các nhà thầu đợt hai thất vọng. Vì dân anh Mỹ bao giờ cũng anh hùng, bắt cả cả hai tay kia!

Cuối cùng sang đợt ba các nhà thầu đòn gió chỉ còn trông vào thời kỳ hậu chiến. Hậu chiến cách nào cũng được, dù bằng hình thức chiến tranh tàn dần dần. Dù sao thì cũng có bầu cử. Vì khi bầu cử thì dân vẫn bỏ phiếu theo tinh cảm, ai nói hòa bình nhiều dân thương. Cho nên cứ tiếp tục bỏ thầu, miệng vẫn cứ hô hòa bình, dù có khi vẫn ăn đồ Mỹ, vẫn sống nhờ chiến tranh!

## Đặc tính bọn đòn gió

Trong bọn đòn gió hòa bình đòn cỏ này có nhiều tay trí thức khoa bảng.

Trí thức khoa bảng có đặc tính là hay suy nghĩ lóng lánh, ít khi phải học xác, nhọc tháo bằng công việc lao động.

Trí thức khoa bảng lại có địa vị, nếu không thì cũng khá. Có sẵn địa vị, nhà ở (có thể

và chính phủ cấp), lại quen lớn trong chính quyền, có thể lực lớn đằng sau, có cơm ăn nuôi vợ con, có danh vọng trong xã hội tha hồ dùng thiền rỗi để tản láo về hòa bình.

Một đặc tính nữa của giới khoa bảng là không dám di lính. Quá tuổi quản dịch hay được huấn luyện, được miễn dịch vĩnh viễn xong rồi thì tha hồ hoa hoa hòe lạc về hòa bình, tha hồ chửi Mỹ chửi chính phủ.

Trí thức khoa bảng lại có cái thói thường (mode) khuyễn tả, cấp tiến để được trẻ em khâm phục. Không khai chí bằng được sinh viên học sinh vỗ vỗ hoan hô vang dậy!

Một đặc tính nữa của bọn ăn cỏ Hòa bình là sống sống rất trưởng giả. Cố anh đã là cựu bộ trưởng, cố anh đã từng đi đầu thầu cho chính phủ Mỹ, nên các anh sống lối trưởng giả quen.

Sống trưởng giả thì tranh đấu cũng trưởng giả và cùng.

Các cuộc tranh đấu của qui ngài không có chí khác hơn là các cuộc nôixuống, bây giờ gọi là hội hè, với mấy thục người có mời vỗ tay. Lâu lâu qui ngài mời tuyệt thực..., 48 tiếng đồng hồ, nhưng thường thường được 6 tiếng đã có người cao l

Những tay lười biếng hơn, không chịu nói, không chịu nhau doi 6 tiếng, thì cứ ngồi ở nhà ký kiểu chí cũng được! Giống như Jean Paul Sartre, vậy sang le lối rồi!

Đặc tính thứ ba của bọn Ăn Có Hòa Bình là chúng có tài lợi dụng, bắt cứ chỗ nào có dịp là nhảy vào cỏ.

Thí dụ sau khi máy dân biều Mỹ sang thăm Cảnh Sơn, làm rầm rộ vụ Chuồng Cọp, thì các máy bay ám Giao Chỉ cũng vang lên các tiếng «Chuồng Cọp - Chuồng Cọp!»

Hay khi có cuộc va chạm giữa nhà nước và một tên cỏ nhí, các chính khách của ta cũng nhảy vào cỏ, cương quyết kê khẩu hiệu, trương biểu ngữ... lên trên đầu cỏ nhí.. cho báo chí chụp hình!

Lúc nào có thương phế binh biền tinh, học sinh tiếc đường, quả phụ tử sĩ hay giáo giới, thương già v.v., có ai bắt mẫn, chống chính quyền (mà lúc ấy thi của đó đâu có thiếu) thì lập tức các nhà thầu lại nhảy vỗ la lối hỗ trợ.

Và bắt kỳ nhảy vỗ ăn cỏ ở đâu, các ca sĩ trên luôn luôn ca một điệp khúc «hòa bình - hòa bình! Tạo mi».

Ai cũng biết nơi được các nhà thầu đòn gió nhảy vỗ ăn cỏ nhiều nhất là nhà chùa và nhà thờ!

Ai chẳng biết là nhà chùa và nhà thờ vốn sẵn lòng, thích nói chuyện hòa bình!

Thì là các nhà đòn gió cứ tha hồ xâu xé. Chùa với Phật, cha và sự, giống như điều hàn xâu xé sau mỗi cuộc chiến tranh này!

Thí dụ khi chùa Ân Quang làm lễ Phật Đản v.v? Các chính khách cũng thập thò tới, kể vò 1 tỷ, đứng chụp hình với gọi thầy, tuyên bố ba câu với phông mi bác chí. Miễn sao được người đời nhắc nhớ.

Thí dụ như khi đức Giáo Hoàng sang thăm Phái Linh. Các chính khách kỵ ba cái thư ngỏ gửi cho tang bão. Miễn sao vẫn cứ được nhắc nhớ!

Sau khi vô chùa lễ Phật hay bệ kiến đức Giáo Hoàng ra rồi, lại cứ đi nhậu nhẹt như thường! Vẫn còn cái nhân hiệu hòa bình!

Một đặc điểm của bọn ăn cỏ nữa là họ rất an toàn mởi là!

Nhưng ai hào hòa hòa bình bị di tú, chờ riêng các chuyên viên ăn cỏ thì không! Hình như có sự thỏa thuận nào đó để họ cứ việc ăn cơm nhà, đi lại thông thả, rồi miệng cứ hô hòa bình. Lỡ có bị bắt, lại có bà con, chủ bảo, hay cái thế lực đỡ đầu xin cho về! Họ được dùng túng để làm chỗ trú hơi của quân chúng chẳng? Họ được dùng túng để cầu thèm những tay nguy hiểm xuất hiện thêm chang? Hay là chỉ vì sự vô tình sơ ý của cỏ bót? Hay là các thế lực quốc tế yểm trợ? Nào ai biết được?

## Đò già và đòn thật

Cuộc chiến tranh nào cũng vậy, bao giờ cũng có ít nhất hai phe đánh nhau.

Nếu có ai kêu gọi Hòa bình thì cũng phải kêu gọi cả hai phe nghịch đánh chử!

Vậy mà là một điều là các tay ăn cỏ hòa bình chỉ kêu có một phe thôi, hoặc chỉ chử miệng về một phía mà nói thôi. Họ cũng chẳng thèm nhớ phe quốc gia cũng cấp cho họ phương tiện để sang bèn CS ca hòa bình như là ông Đạo Dừa vẫn yêu cầu.

Những tay ăn cỏ hòa bình không thèm biết rằng khi kêu gọi một phe buông súng, thì trong khi phía bên kia cứ kìn kìn chờ hàng ngàn xe molotova những đạn cung min vỗ, thi sẽ chết toi hết! Không phải là các anh giỏi miệng kêu mà Cộng sản thời giết dân? Ở nước VN này ai mà yêu hòa bình bằng ông Võ Thành Minh? Vậy mà hồi tết Mậu Thân ở Huế, ông ta Võ có thoát chết khỏi tay các đồng chí Cộng sản đâu. Mà cụ có phản đối chỉ cho cam, cụ chỉ đi làm công việc... cứu thương mà thôi?

Vậy cái chi bão đầm cho bọn ăn cỏ? Phải chăng là cái máu trời cờ? Lỡ có gặp Cộng Sản các anh sẽ tung hò vạn tuế?

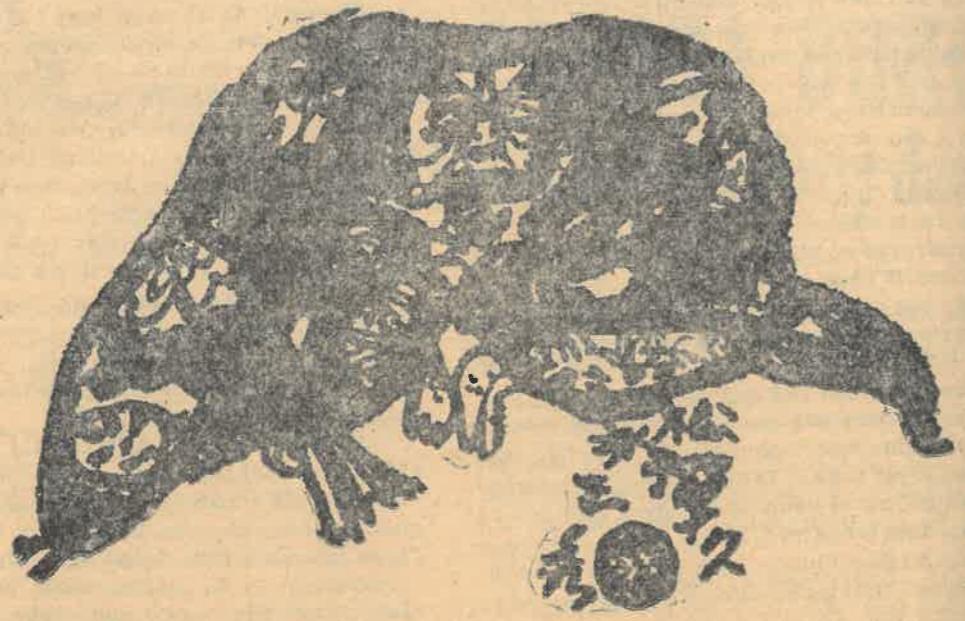
Bọn nhà thầu đòn gió lại còn hay nhàn dảnh dẫu tộc và tổ quốc.

Nhưng mỗi khi làm chi thời chúng lại thường xuyên kêu gọi và nhớ và các thế lực ngoại bang. Luôn miệng nói dân tộc, nhưng chúng lại biết về nước Tây nước Mỹ hơn là nước Việt. Con chúng có khi vẫn học trường Tây hay đang sống ở Hoa Kỳ!

Vậy chúng yêu hòa bình thật, hay chính chúng lại sợ hòa bình hơn ai hết? Vì khi hòa bình thật rồi thì chúng đâu còn món hàng nào để đầu thầu nữa? Cho nên chiến tranh càng có vẻ nguội dần, thì giọng điệu chúng lại càng hoảng hốt thất vọng.

Vậy chúng yêu dân tộc thật hay là vọng ngoại? Vì nếu bây giờ bảo chúng hãy về làm việc với đồng bào quê chúng ta chịu không hay là lại muốn đi vận động du lịch quốc tế?

Có nên phân biệt bọn ăn cỏ hòa bình với những người yêu hòa bình thật sự, là phân biệt giữa Đò già và đòn thật! Đòn thật là đòn chém tao tại VN, đòn giả là đòn made in U.S.A hay là Fabrique en France. Đó là chém kẽ thịt đòn chém tao tại Cộng Hòa Nhân Dân Trung Quốc!



## ĂN CÓ... CÓ ĂN

Ăn là một hoạt động thường xuyên và quan trọng đối với con người, nhất là con người Giao Chỉ.

Nhất sĩ nhì nông  
Hết gạo chạy đồng  
Nhất nô nhì sĩ

Hoặc: Có thực mới vực được đạo. Hoặc:

Thằng bờm có cái quạt mồ  
Phú ông xin đổi ba bò chín  
trâu  
Bờm rồng bờm chảng lấy trâu.  
Phú ông xin đổi lòn xôi, Bờm  
cười

Động từ ăn trong ngôn ngữ Giao Chỉ phong phú nhất thế giới. Ta có thể kể sơ sơ: ăn không ngồi rồi, ăn xó mó niêu, ăn lồng ở lỗ, ăn nên làm ra, ăn sưng mặt sướng, ăn trên ngói tróc, ăn áo tẩm mật, ăn chắc mặc bén, ăn tức cỏi phết: ăn ốc nồi mồ, ăn thật làm giả, ngừa tay ăn xin, đóng cửa đi ăn mày, ăn cháo dài bát, ăn không nói có, ăn xôi ở thi, ăn dầm nem đê, ăn cháy hiệm phật...

Những động từ gồm hai tiếng thì có cả lò như: ăn sương, ăn hàng, ăn trộm, ăn cướp, ăn tham, ăn vung, ăn quét, ăn chén, ăn chạy ăn giò, ăn cười, ăn hối, ăn khém, ăn theo và... ĂN CÓ.

Hồi còn nhỏ dùng quần ở tiền học thời Pháp thuộc, kẻ viết được cô giáo thầy giáo dạy câu người ta ăn để mà sống chứ không phải sống để mà ăn» và lấy làm một sự kholai trả và khâm phục người lớn, khâm phục thấy có cái đắt tiền.

Lớn lên mới thấy thầy có lão toéi và thương hại cái ngày thơ của thầy có vò cùng. Lớn lên mới biết người lớn đã bịp trẻ con, xúi trẻ con ăn kit gà!

Lớn lên ra đời mới thấy câu trên phải đổi lại là « Người ta sống để mà ăn chứ không phải ăn để mà sống »!

Chẳng có thể mà riêng động từ ăn đã có đủ loại đủ thứ như trên. Nếu ăn để mà sống thì ta chỉ cần động từ ăn mà thôi!

Loài người thực sự sống để mà ăn. Chỉ riêng một món thịt bò thôi mà đã có: bò tái, bò tái tương giang bò nướng vỉ, bò nhúng dấm, bò nướng chanh, bò bắp tách, bò viên, bò xào, bò lá lốt, bò lúc, bò Chateaubriand, bò dứt lò và bò và...

Hãy bước vào một tiệm bán thực phẩm ta có thể chứng minh hùng hồn chân lý « sống để mà ăn » ngay !

Vậy thì không còn nghi ngờ về chân lý trên nữa... và chúng ta cũng sống để mà ăn. Nhưng có hai loại người, loại sống để mà sưng mặt sướng và loại « sống mà ăn sầu » !

Ở Miền Nam này, đa số gồm cả công, quản, người cày cỏ ruộng đều thuộc loại hai ! Nghĩa là loại sống mà ăn sầu ! Sống mà ăn kholai mồ

Mà muốn ăn sưng mặt sướng ăn nên làm ra, ăn trên ngói tróc thì phải biết ăn bão, phải biết ăn theo, phải biết ăn cỏi.

Phải cẩn cỏi mới có ăn !

Nếu một quốc gia nào trên thế giới cần đến những chuyên viên ăn cơ thì Giao Chỉ miền Nam có thừa thãi để gửi đi cố vấn, như Mỹ gửi cố vấn Mỹ đến dạy dân ta nấu điều,

Chủ đề số báo này là Ăn Cố Hòa Bình nhưng người viết thấy hòa bình còn xa lắc xa lơ nên bên viết về các kiểu ăn cơ hiện có tại đây cho nó « chụp thời trang » hơn !

Phai nói là ăn cơ chiến tranh mới sát thực tế.

Những kẻ theo đám ăn tàn chiến tranh, ăn theo chiến tranh, ăn cơ chiến tranh không phải nhỏ.

Chiến tranh đã đem theo những người lính ngoại quốc. Thé là ca 1 đạo quân quân hổng, robe hổng, J-pe hổng đã được thành lập một cách mau chóng, mau chóng hơn ca Bộ Quốc Phòng gởi lính ! Những người dân bà Giao Chỉ đã tình nguyện một cách bất đắc dĩ hoặc hăng hái tình nguyện đầu quan vào đạo quân điếm và sợ nách Ba ?

Thé là họ đã ăn theo chiến tranh rồi thâu xác lấy những đồng đô la thương phế. Mọi sớm một chiều điếm dừng hàng đầu trên nấc thang xã hội ! Người ta đã thiết lập lại giá trị như thế này. « Nhất điếm, nhì sứ, tam cha, tứ tượng » ! Những kẻ sành sỏi, tri thức bị đà xuông tận đất đèn !

Song song với điếm, một số phản nhân tương lai (mà bao giờ phanh phui) lợi dụng chiến tranh làm giàu trên xương máu lính. Một bà thi cho dân em bắt địa những anh nhà giàn muôn trốn lính để lấy tiền chơi từ sác, sơ sơ mỗi đầu vài trăm xấp trở lên. Một bà thi đọc tuyên buôn vỏ đạn của Mỹ. Các ngài đã lợi dụng tôn giáo lợi dụng lòng tin của phật tử để thu lợi. Ăn theo ăn cơ đến ngập mồ miệng !

Trong địa hạt sạch sẽ, vệ sinh nhất nước ta, giáo dục mà cũng có những kẻ ăn cơ giáo dục. N trời ta nhớ trước đây, đã có một số ông bụt giáo dục bần đê thi, sửa điếm cho các con nhà giàu để lấy tiền mua xέ tậu nhà !

Cũng trong địa hạt có vẻ nhàn đạo và sạch sẽ như y tế người ta cũng ăn cơ tung bừng điếm hình

linh thiệt biết quá rõ nhưng họ không làm gì mà chỉ chấp nhận trong bất mãn ! Họ đã phải lãnh lương đói để đánh thay, chết thay cho con nhà giàu có tiền !

Mời đây, người ta phanh phui ra ông chỉ huy trưởng cùng một số dân em tá úy đã trao phổi thửng vào những anh phổi khỏe để đớp tiền trong một trung tâm họ ! Làm giàu ăn theo chiến tranh là thế.

Đó là chưa kể những vụ nhỏ nhặt như có một số cảnh sát ăn tiền « nhậm xá » khi bat được một thanh niên trốn lính ngoại đường hoặc lục xét sở gia đình !

Người ta còn có thể ăn theo chiến tranh dưới nhiều hình thức nữa mà người viết không thể trình bày hết trong phạm vi bài viết này.

Người ta có thể ăn theo kiểu kinh tế ! Những kẻ lừa kinh tế bắt tay với gian thương lừa nhưng cù lèn già, tăng giá chơi voi cho dân đen để đút tiền bỏ túi. Ăn kiểu này, khoai nhất, đặc biệt là máy ông xếp kinh tế và ba lần ma giao để biết điều này đều biết ăn theo, ăn cơ kinh tế !

Người ta cũng có thể ăn cơ tôn giáo, dựa hơi tôn giáo để nhét tiền tạo quả phế. Gần đây mấy ông sư ục nhau, phật tử mới thấy rõ các nài côn tham sân si hơn cả kẻ phản tục. Các ngài đã lợi dụng tôn giáo lợi dụng lòng tin của phật tử để thu lợi. Ăn theo ăn cơ đến ngập mồ miệng !

Nhưng cho đến nay viện này vẫn gồm toàn nhân viên đeo kính và yếu gan yếu thận nên bê lũ ăn cơ vẫn tác oai tác quái và ăn trên, đi trước dân lành một cách rất là phay phay !

Như thế đây. Nếu bạn muốn sạch sẽ không ăn cơ thì bạn không có ăn, hoặc ăn rất đói. Nếu bạn muốn có ăn, ăn kiêng lối xâm banh sàng sưa bò thì bạn phải dựa hơi ăn cơ. Sự lựa chọn tùy ở bạn. Miễn bàn !

là vụ ăn cắp thuốc ngừa thai của Hoa Kỳ viện trợ cho Giao Chỉ trong chương trình Hạn chế sinh đẻ. Các đảng Y Tế đã làm của riêng để bán vung vít lấy tiền tiêu chơi !

Trong địa hạt chính trị, mấy ngài nhất là mấy cụ, mấy cậu, mấy cô dâu biếu cũng ăn cơ như điên. Họ đã lợi dụng quyền « bắt khả dụng đến lồng chén của họ » để buôn ban, buôn bạch phiến, buôn vàng và xem những hoạt động này là hoạt động chính trong « nghề của chàng » chứ không phải là lo cho dân có gạo !

Tóm lại nước này có cả một đàn, một lũ, một bầy ăn cơ trong mọi địa hạt-kè cả địa hạt sạch nhả nhár tôn giáo và giáo dục !

Người ta lập ra bộ kinh tế để lo cho dân Âu Sách ăn đú, ăn no nhưng người ta đã cho dân ăn càng ngày càng đói.

Người ta lại bày vẽ đặt ra Viện giám sát để coi chừng những thằng An Bần nhưng những ông làm ở viện này đều bị cận thị nặng và bị bất lực nên chẳng nhìn thấy những thằng ăn bần đà và nếu có may mắn thấy thì cũng không có chỗ lừa để mà bắt chung, hành hạ chúng. Chỉ khi nào viện này đổi tên thành VIỆN DÀM SÁT, viện dâm giết thì may ra những thằng ăn bần ăn theo mới hết được !

Nhưng cho đến nay viện này vẫn gồm toàn nhân viên đeo kính và yếu gan yếu thận nên bê lũ ăn cơ vẫn tác oai tác quái và ăn trên, đi trước dân lành một cách rất là phay phay !

Như thế đây. Nếu bạn muốn sạch sẽ không ăn cơ thì bạn không có ăn, hoặc ăn rất đói. Nếu bạn muốn có ăn, ăn kiêng lối xâm banh sàng sưa bò thì bạn phải dựa hơi ăn cơ. Sự lựa chọn tùy ở bạn. Miễn bàn !

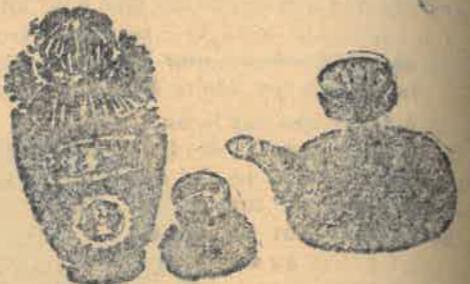
## Chúc mừng

### Kiem Thêm cung Thanh Van

Trăm năm chung gói chung chấn, đêm nào cũng là đêm đầu tiên

CUNG TÍCH BIỂN — TRẦN VIÊN PHƯƠNG  
VŨ TRỌNG DY — NGUYỄN THỦY LONG

# Thế hưng vong của Hoa Kỳ



## LÝ ĐẠI NGUYỄN

Hoa Kỳ ngày nay quả là một ám ảnh cho toàn thể Thế Giới, bất cứ biến cố ở nơi đâu người ta cũng nghĩ rằng không ít nhiều có bàn tay của Hoa Kỳ nhưng vô. Mà cho rằng Hoa Kỳ không nhúng vô thì cuối cùng những biến cố đó trước sau gì cũng mang lại lợi ích cho Hoa Kỳ.

Thật vậy, những biến cố ở bất cứ quốc gia nào trên thế giới, dù cho là do mâu thuẫn nội tại của quốc gia đó phát khởi, hay do các thế lực bên ngoài tạo ra, kể cả thế lực Cộng sản Nga hoặc Trung Cộng chủ xướng thì rồi vào phút ngã ngũ Hoa Kỳ cũng nắm được phần ưu thế.

Ở các nước nằm trong vòng ảnh hưởng của Mỹ, thì những biến cố chính trị hoặc quân sự, kinh tế... được nêu ra phản lâm đều nằm trong vòng dữ liệu hay chủ mưu của Mỹ, nhằm mục tiêu làm cho nước ảnh hưởng đó mỗi ngày một bị thuộc sâu hơn vào vòng chi phối của Mỹ. Nếu là những biến cố không nằm trong sự chi phối của Mỹ dột nhiên phát khởi thì Mỹ lại cũng sẵn sàng khai thác để đem lại lợi cho Mỹ.

Lý do chỉ vì Mỹ quá giàu, thừa phương tiện để chi phối trọn vẹn mọi thế lực thuận theo hoặc đối nghịch lại mình & những quốc gia thuộc ảnh hưởng Mỹ. May mắn cho những nước ít có biến cố, hay Mỹ không thể tạo nỗi biến cố hoặc không cần tạo biến cố, thì ảnh hưởng của Mỹ ít chi phối nước đó hơn là các quốc gia luôn luôn có biến cố. Có thể nói : ảnh hưởng của Mỹ đối với một quốc gia đó có nhiều ít tùy theo, quốc gia đó có nhiều biến cố hay không.

Đối với các nước trên danh nghĩa . Không liên kết, thì những biến cố tuy không hoàn toàn nằm trong vòng dữ liệu của Mỹ, nhưng nếu đã có biến cố xảy ra rồi, dù biến cố đó do thế lực nào tạo ra cũng vậy, nó sẽ đưa tới hậu quả là quốc gia đó mất tính cách không liên kết đi. Trước khi di rời chỗ phải dừng về với phe này hoặc phe kia của thế giới, đương nhiên là nước đó phải chịu biến thành một khu vực lỏng lẻo đối giữa Mỹ và các thế lực CS.

Như vậy có nghĩa là đã có biến cố, thì dù biến cố đó mang tính cách cục bộ rồi bị thênh thang thành thế hệ quốc tế mà đã liên hệ, tới tới quốc tế thì khó có thể thoát khỏi sự chi phối của Mỹ.

Còn trường hợp như Áo Đô chặng hạn, tuy không

có những biến cố nóng, nhưng vì hoàn cảnh quá khốn đốn về kinh tế. Áo cũng dành phải nằm trong sự an bài của quốc tế. Áo dù hiện nay được xem như một điểm mà Mỹ mặc nhiên dè cho Anh và Nga có ảnh hưởng, có lẽ đây cũng là một điểm dè cho thấy thị trường Á châu đã được phân phối. Nếu Nga đã có ảnh hưởng tại Áo thì Áo phải là của Mỹ. Qua biến cố Hồi quốc hiện nay, qua lời yêu cầu của Tổng thống Hồi Yahya Khan yêu cầu Nga ngăn Áo không được xâm nhập bờ của Hồi, dù đảm bảo cho nhận định ở trên.

Đối với những biến cố ở các nước Cộng sản, thì bất cứ nào cũng trở thành những đòn hiểm của Mỹ nhằm tấn công các cường quốc Cộng sản cả. Các chủ hầu Cộng sản càng có nhiều biến cố Mỹ càng được nhiều lợi, điều đó đã quá hiển nhiên. Tình hình của Tiệp khắc trước, và Ba Lan mới đây đã cho thấy, mỗi khi ở những nơi đó xảy ra biến cố là một lần Nga phải lo sốt vó, và hành động của Mỹ dột nhiên phát khởi thì Mỹ lại cũng sẵn sàng khai thác để đem lại lợi cho Mỹ.

Đối với các cường quốc tương đối có độc lập như Pháp chẳng hạn, cũng vì có những biến cố nội bộ, mà đã làm cho vai trò độc lập của Pháp bị biến mất, cuối cùng De Gaulle dành phải thất bại trước Mỹ, dù rồi giờ đây Pháp bị mất hết tất cả ảnh hưởng trên trường Quốc tế. Riêng có nước Anh là khôn ngoan hơn hết, biết theo xuôi Mỹ, nên nước Anh đang lẩn lẩn được Mỹ chia ảnh hưởng từng phần cho Anh & những nước mà Mỹ đã hoàn toàn đặt được ảnh hưởng.

### Hưng của Hoa Kỳ

Phải nhận thế kỷ này là của HK, HK nhờ ở tài nguyên phong phú tối đa của họ về kinh tế và kỹ thuật, họ đã tiến từ địa vị thuần túy kỹ nghệ dè vượt lấn lướt mọi lãnh vực khác, trừ lãnh vực tư tưởng. Chính vì là một quốc gia tân lập nên HK tỏ ra sung sướng o khát các mối. Họ không bị chi phối bởi một quá khứ lịch sử già nua, nên họ không có sự cố chấp lịch sử, luôn luôn mở rộng để đón nhận nhân tài và phương cách phát triển của khắp thế giới đồ sộ vào. Ý chí là họ có đủ ba yếu tố phát triển tốt, đó là tài nguyên thiên nhiên phong phú, Nhân lực thực dụng, chăm làm, Nhân tài của thế giới vào bối cảnh.

Nhờ thế nên kinh tế của HK trở thành vĩ đại đối với thế giới. Mức sản xuất của họ chiếm một nửa

lượng của thế giới. Từ căn bản kinh tế đó, HK đã nảy nở tới độ về kỹ thuật. Không một nước nào trên thế giới có thể vượt nổi HK.

Không gian hiện nay là của Hoa Kỳ. Hoa Kỳ đã bỏ Nga về mặt đưa người ra khỏi trái đất. Mặt trăng hiện nay là của Hoa Kỳ, người Hoa Kỳ đã cầm lá cờ của họ lên đó. Và rồi đây họ còn di xa vào trong vũ trụ hơn nữa. Những cố gắng của các nước khác về lãnh vực này chỉ được xem như khích thích dè cho Mỹ tiến mạnh hơn mà thôi, không hy vọng gì qua mặt Mỹ nỗi.

Trở lại những vấn đề của trái đất, thì như trên đã trình bày kẽ cả Nga lẫn Trung cộng đều phải nhận rằng họ không đủ sức chạy đua với Mỹ về vũ khí nguyên tử, cũng như kỹ nghệ chiến tranh được nữa. cả hai địch thủ đó của Mỹ đều cho rằng việc sống chung hòa bình đối với Mỹ là cần thiết. Có nghĩa là Mỹ đang đứng ở thế được phe Công cầu cạnh hơn là chạy theo phe Công. Thêm vào đó Mỹ triết dè khai thác sự xung đột của hai nước Nga Tàu để địa vị số một của mình trên thế giới.

Từ nhiều năm nay phe Công càng vùng vẩy, các bước quyết định càng cố gắng, họ càng nhận lấy thất bại trước Mỹ. Trong các cuộc chiến tranh nóng lạnh của thế giới do phe Thập dân, do phe Công sản khuấy động đều biến thành mồi ngon cho Mỹ hưởng hết.

Về điểm này, những người trước đây cho rằng Mỹ là một nước ngây thơ về chính trị, đã thấy rằng nhả không đúng, ngược lại phải công nhận về chiến lược quốc tế Mỹ đã tỏ ra hết sức tinh khôn, biết giữ vững mình và triệt để khai thác những mâu thuẫn của người để làm lợi cho mình, dù Mỹ chẳng đóng trong một hệ thống tư tưởng nào hết.

Có thể nói nói được rầm, những thắng lợi của Mỹ trên chính trường thế giới là do chiến lược của Mỹ mang lại. Chiến lược đó trước kia là thế Trung lập trong các trận chiến, dè bỉu vũ khí cho các phe lâm chiến trong các cuộc đụng độ nhì thế chiến. Nhưng đã giở thế Trung lập khi cuộc chiến trong thời kỳ hai bên còn mạnh. Tôi khi cả hai đã kiệt quệ, thì Mỹ mới thấy rõ kết thúc, đương nhiên Mỹ phải chọn phe Đồng minh của họ là phe được nhiều chính nghĩa nhất.

Sự nhảy vào can thiệp lúc đó là sự ra tay của hiệp ước bảo vệ chính nghĩa của thế giới. Nhờ thế mà ra lệnh của Mỹ nói : ngày xưa tăng, Mỹ từ một nước cô lập ở Tân thế giới đã vào dọc lục địa bằng tư thế tự kỉ chiến thắng chân chính. đương nhiên sự thắng thế đó của Mỹ lại cũng đem cho họ những ảnh hưởng chính trị, quân sự kinh tế cụ thể.

Một khi đã có ảnh hưởng ở cự ly lục địa, Mỹ phải bảo vệ ảnh hưởng đó. Mỹ phải dùng mũi chịu sào với thế lực tấn công khác, thế nên họ không còn được quyền tự do Trung lập như trước nữa mà phải biến thế thành đối lập. Nhưng nhờ ở sự quá giàu mạnh và kinh tế và kỹ thuật, nên chung cuộc họ đều thắng trong một sự bi đát kháng thường xuyên.

### Vọng của Hoa Kỳ

Ưu thế của Mỹ là kinh tế và kỹ thuật, nên người Mỹ đã bắt chấp vẫn dè tâm lý hoặc tư tưởng này nọ, họ di tản đâu cũng biến nơi đó thành một nước tùy thuộc vào kinh tế của Mỹ. Quá trình Mỹ đã trở thành một thứ đế quốc kinh tế. Tất cả đều muốn chống Mỹ

nhưng tất cả đều không thể thoát ra được quỹ đạo kinh tế của Mỹ. Càng chống đối Mỹ, càng gây nhiều xáo trộn biến loạn, kinh tế các nước đó càng suy giảm, cuối cùng đều phải chui vào vòng chi phối của kinh tế Mỹ.

Chính vì nắm vững ưu thế đó, mà Mỹ không từ bỏ, sự hối hả bắt cứ loại biến cố nào, trái lại Mỹ còn cố ý khuyễn khích những biến cố đó ra.

Vì rằng biến cố càng lớn nhất là biến cố chiến tranh thì kỹ nghệ sản xuất vũ khí của Mỹ càng được lời. Dù phải Vienna tro nhiều như chiến tranh Việt Nam, Mỹ vẫn đạt được số lợi tức đáng kể ngay khi chính họ phải gánh cuộc chiến tranh đó.

Qua chiến tranh VN, nước Mỹ đã không kiệt quệ gì về kinh tế trái lại kinh tế của Mỹ tai tảo ra vũng vàng hoa bao giờ. Thêm vào đó qua chiến tranh VN, Mỹ đã vượt lên làm chủ hoàn toàn phía Tự do, để rồi không chế luân cù Nga và Trung Cộng.

Chính vì nắm vững được tay nắm hành quốc tế trong tay, nên mới đây Tổng thống Mỹ Nixon mới quyết rằng : Chiến tranh VN là một trận chiến cuối cùng của Mỹ. Cũng có nghĩa là trận chiến cuối cùng của thế giới. Vì chiến tranh hiện nay không có bàn tay của Mỹ định vào thì chỉ còn là những cuộc chiến tranh cục bộ rất dễ giải quyết.

Cũng qua cuộc chiến VN, và do ảnh hưởng của nó, ta thấy được sự suy vong của Mỹ đã hiện ra trước mắt.

Về mặt chính trị, nền Cộng hòa Mỹ đang bị đe dọa trầm trọng. Chính trị không còn nằm trong hai tay thống đốc và trưởng trại cho nhau nữa, mà nó đã tạo ra hai thế đối lập quyết liệt. Chơi nhau sát ván, đôi khi họ không còn đặt quyền lợi của Mỹ quốc lên trên hết nữa. Họ không cần xét tới uy tín của Mỹ trên trường quốc tế, họ cũng không cần xét tới hành động của họ có phuong hại hay không tới chiến lược của Mỹ.

Họ chỉ quyết tâm hạ bệ những phe đối thủ khác khuynh hướng với họ.

Khi đối lập đã dừng ở thế một mất một còn đối với chính quyền, thì chính quyền không thể làm kiêng hờn là phải áp dụng đường lối lâm thời không coi trọng ý kiến đối lập nữa. Như vậy vở kịch chung đã đưa tới tình trạng độc tài Tổng thống.

Một vị Tổng thống đã phải bỏ ngoài tai sự chống đối để thực hiện đúng chiến lược của quốc gia, thì khó có thể thắng cử trong nhiệm kỳ kế tiếp, mà chiến lược quốc gia till không thể công bố để giải thích với dân chúng được, nên vị Tổng thống đó chỉ có thể đường lối không dám ra tranh cử nữa. Trường hợp của Tổng thống Johnson. Sự kiện này chứng tỏ giường mới lãnh đạo của Mỹ đang lung lay.

Thanh niên Mỹ hiện nay sống trong một tâm trạng hoang mang tội lỗi. Họ đang hành động chống lại với nếp sống máy móc và xã hội tư bản Mỹ. Họ làm loạn bằng đủ cách dù kiêu dè lèn áo xã hội của họ. Thêm vào đó phong trào da màu thường xuyên là một đe dọa đối với Mỹ. Mỗi xã hội tiến bộ về kỹ thuật đang sẵn vai trò bá chủ hoàn cầu mà lâm vào cảnh trên, chính vì HK hiện nay có khoảng trống lớn về tư tưởng. Hưng của Mỹ là về Chiến lược. Mà vong của Mỹ là về tư tưởng vậy.

## PHỎNG VĂN

# G.S. NGUYỄN NGỌC HUY về các Phong trào tranh thủ hòa bình tại VN

Trong hoàn cảnh đất nước hiện tại, chúng ta có nên hoạt động rầm rộ những phong trào tranh thủ hòa bình không? Những phong trào dâng mọc lên ở VN có lợi hay hại trong công cuộc chiến đấu chống Cộng? Nếu hòa bình chưa tới, chúng ta sẵn sàng chuẩn bị để đấu tranh chính trị với với GS chưa? Trong suốt một giờ tiếp xúc với phái viên bồn bả tại tư thất, GS Nguyễn Ngọc Huy Tiến sĩ CTH tại Pháp, Tổng thư ký một chính đảng đối lập có thực lực ở VN đã lần lượt trình bày quan điểm của ông trước những vấn đề đặt ra ở trên. Cũng trong cuộc tiếp xúc này, giáo sư Huy còn phân tích thực trạng các chính đảng tại VN nếu có cuộc đấu tranh chính trị với CS.

Sau đây là nội dung cuộc phỏng vấn.

### HÀ TÚC ĐẠO

**ĐÓI:** Qua những lời tuyên bố mới đây của TT Thiệu là sẽ thả tay trừng trị những ai phản bội nguy hòa, cùng việc khai Phật Giáo Án Quang vừa rầm rộ gửi hàng trăm đoàn «Như Lai Sứ» Giác» đi khắp các tỉnh trên toàn quốc, nhiều người đã nghĩ rằng sắp có một cuộc vận động đòi hòa bình thật quyết liệt do các phong trào tranh thủ hòa bình ở VN tái diễn như tháng 7 năm ngoái. Theo giáo sư những phong trào đòi hòa bình này có lợi hay hại cho quyền lợi tối thượng của đất nước?

**NGUYỄN NGỌC HUY:** Tôi nghĩ rằng rất có hại. Tại sao? Vì cuộc chiến hiện tại, đâu phải do chúng ta phát khởi. Anh có thấy không? Tự dưng dùng một cái Cộng Sản Bắc Việt họ đem quân vào miền Nam đánh nhau đây chứ. Vậy những ai muốn đòi hòa bình tại sao lại không ra giữa cầu Hiền Lương đê đòi ông Lê Duẩn hay Phạm Văn Đồng ngưng việc đem quân xâm lấn miền Nam? Tại sao họ lại chỉ ở Saigon kêu gào chiauphe ta và người Mỹ tìm cách mang lại

màu trời mà còn mỗi lúc một rời xa chúng ta hơn.

**ĐÓI:** Tại sao làm như vậy hòa bình lại càng xa chúng ta? Dựa vào đâu giáo sư đã đưa ra những nhận xét đó?

**NNH:** Anh nên nhớ một điều CS hiện đang là kẻ đang xâm lấn bởi vậy nếu chúng ta mạnh có thể chúng con xét lại việc sống chung hòa bình với chúng ta, vì biết rằng xâm lấn có thể bị đánh bại. Nhưng nếu chúng ta yếu thì chẳng bao giờ chúng từ bỏ ý định xâm lấn này đâu. Mà cái gì làm cho tiềm lực của chúng ta suy yếu là không dễ xâm lấn? Xin thưa ngay, chính là những chia rẽ xáo trộn ở hậu phương. Sự xáo trộn này không những sẽ làm sinh hoạt chính trị của chúng ta bị ��弱 mà còn làm những hoạt động quân sự của chúng ta cũng uể oải. Còn gì uẩn lòng hơn cho một chiến sĩ đang cầm súng chiến đấu ở mặt trận để bảo vệ chính nghĩa tự do, mà khi về thành thị chỉ thấy toàn những cảnh xáo trộn đờn, biếng tinh, tuyệt thực, tự thiêu, đói đói

**ĐÓI:** Theo ý kiến riêng của giáo sư thì hiện tại tốt nhất chúng ta nên đòi hỏi hòa bình bằng cách nào?

**NNH:** Chúng ta nên làm cho chúng ta mạnh trên cả hai phương diện chính trị và quân sự thì hòa bình sẽ tự động đến với chúng ta?

**ĐÓI:** Giáo sư nghĩ gì về TT Thích Trí Quang và cuộc vận động đòi hòa bình bắt cứ giá nào của ông ta?

**NNH:** Tôi chỉ biết Thích Trí Quang là 1 vị thượng tọa luôn luôn chống đối chính phủ và làm cho hậu phương nhiều phen xao trộn nhỏ lẻ vì những đòn phép đòi hòa bình mà ông đã đưa ra.

**ĐÓI:** Theo giáo sư, tại sao TT Thích Trí Quang lại hành động như vậy? Hành động này giáo sư có chấp nhận không?

**NNH:** Làm sao mà tôi có thể biết rõ tại sao TT Trí Quang lại làm như vậy để khẳng định trả lời cho anh. Việc đoạn mồ không dựa trên những dữ kiện chính xác này, nên để đánh cho ông Huyền Lôi mới phai. Còn việc chấp thuận hay không tại câu trả lời tôi đã nói với anh rồi: câu nguyệt), vận động cho hòa bình thì tôi rất đồng ý. Con xách động quên chúng ta áp lực đòi hòa bình tôi không đồng ý, kể cả những phong trào do các vị lãnh đạo tôn giáo chủ xướng.

**ĐÓI:** Giáo sư nghĩ gì về những phong trào đòi hòa bình do bà Ngũ Bà Thành chủ xướng?

**NNH:** Khoảng hai năm gần đây, trong bài cử biến có chính trị nào có hại cho chính quyền người ta cũng thấy khuôn mặt của bà Thành vẫn hiện. Sinh viên xuống đường cũng có bà Thành. Phố binh đòi quyền sống cũng có bà Thành. Phố giáo tranh đấu đòi hòa bình lại cũng mang có bà Thành. Với những xuất hiện trên, tôi có cảm tưởng bà Thành hình như muốn tìm đủ mọi cách để chống bằng chính quyền. Và những việc làm này theo tôi nghĩ vẫn như chỉ có lợi cho Cộng sản.

**ĐÓI:** Tại sao trước một phần là nguy hiểm như vậy chính quyền không tìm một biện pháp nào để đối phó?

**NNH:** Hai chữ hòa bình quả thực nghĩa của nó pure tạp mông lung



lắm. Nếu hiểu theo nghĩa lý trường phái di hối chính quyền. Tôi không dám đoán mồ ý định của người khác.

**ĐÓI:** Theo giáo sư, những phong trào phản chiến nguy hòa ở VN và ở Mỹ có khác nhau điểm nào không?

**NNH:** Theo tôi, chúng không còn gì khác nhau. Nhưng VN chúng ta đừng quên người Mỹ không hề bị chiến tranh xẩy ra trên đất nước của họ. Còn VN chúng ta thi đang bị CS tấn công.

**ĐÓI:** Giáo sư nghĩ gì về hai chữ Hòa Bình?

**NNH:** Hai chữ hòa bình quả thực nghĩa của nó pure tạp mông lung

đó Hoa Thịnh Đồn cũng chưa chắc có hòa bình bằng ở Saigon. Tôi có một vài người bạn kề họ sang Hoa Thịnh Đồn, buổi tối khoảng 9, 10 là phải ở nhà không dám ra phố nữa, vì sợ bị người ta đe dọa hành hung, cướp giật. Ở Saigon, nhiều khi dân chúng tới 12 giờ khuya vẫn còn vui vẻ rủ nhau đi ăn và uống rượu phô.

**ĐỜI:** Từ trước tới nay chúng ta vẫn nghe được hoài hai chữ hòa bình và thấy nhiều người lảng xêng chạy đây chạy đó vận động hòa bình.

Theo giáo sư, muốn và đòi hòa bình như thế, nhưng chúng ta đã thực sự sẵn sàng để chuẩn bị nhận hòa bình chưa? Chúng ta đã có thể đấu tranh chính trị với cộng sản khi hòa bình tới chưa?

**NNH:** Câu hỏi này của anh làm tôi bối rối. Quả thực nếu vô tư mà xét thì miền Nam của chúng ta từ nhiều năm, mặc dù họ bảo đổi hòa bình luôn miệng, nhưng chúng ta lại chưa hề bắt tay vào việc sửa soạn nhận hòa bình. Bà biết bao lần chúng ta phản ứng trước việc đấu tranh chính trị với CS, nhưng cả chính quyền lẫn nhân dân hình như đều chưa học tập phải đấu tranh như thế nào. Có thể nói rằng chính quyền từ thời ông Diệm tới nay, chỉ biết đánh giặc chứ không biết dạy cho dân đấu tranh chính trị với Cộng sản. Ngay cả báo chí, lối ra báo chí phải đích thực giúp cho dân chúng

hiểu rõ ràng để đấu tranh chính trị với chúng khi hòa bình tới, thì (xin lỗi anh) đa số báo chí VN lại chỉ chạy theo những thị hiếu thấp hèn của độc giả bằng cách chuyên khai thác những tin tức bóp méo sự thật, xúc phạm thuần phong mĩ tục và vơ dối lập, chửi bới chính quyền một cách trách nhiệm đe báu bão.

**ĐỜI:** Giáo sư nói vậy hơi trễecho

anh em báo chí thực ra chưa hẳn báo chí không ý thức được vai trò

giáo dục của mình khi chính quyền đang thực thi một chính sách già nò hóa mà bóp nghẹt báo chí mình

nhưng biết.htm sau hơn. Hình như ngày cà tò Cấp Tiến của giáo sư cũng có những bài chạy theo thị hiếu độc giả và thiên phiền chính quyền đã có một chính sách thông tin kỳ quái!

**NNH (cười):** Thời bây giờ minh bạch sang vấn đề khác.

**ĐỜI:** Vâng. Xin giáo sư cho biết các chính đảng ở VN — những thành phần cốt cán trong việc đấu tranh chính trị với CS — đã chuẩn bị sẵn sàng nếu chúng ta có hòa bình chưa?

**NNH:** Cũng mới chuẩn bị tương đối thời. Vì có chính đảng tổ chức học tập rồi. Nhưng cũng có nhiều chính đảng chưa tổ chức cho đảng viên học tập gì cả, nhất là mấy chính đảng nhỏ, mới mọc.

**ĐỜI:** Gần đây báo chí có loan tin là các chính đảng ở VN đã bắt tay nhau để sửa soạn đấu tranh chính trị với CS. Xin giáo sư cho

độc giả Đời rõ hơn về nguồn tin trên?

**NNH:** Tôi xin minh xác ngày rằng đây không phải là một sự kết hợp mà chỉ là một sự tiếp xúc để trao đổi ý kiến và cung cấp tin tức liên quan đến sinh hoạt chính trị đảng phái cho nhau. Tuy nhiên vì báo chí ở ngoài không rõ nên đã gán cho những sự tiếp xúc này là một sự kết hợp.

**ĐỜI:** Giáo sư có ng Trắng các chính đảng ở VN cũng nên kết hợp lại để tạo thành một sức mạnh chính trị đáng kể trong việc đấu tranh chính trị với cộng sản không?

**NNH:** Dĩ nhiên vẫn đề liên minh các chính đảng trên nguyên tắc là cần thiết. Nhưng muộn sự liên minh này thành hình, anh đừng quên các chính đảng cũng cần phải có một số điều kiện. Thứ nhất là phải có lập trường chính trị gần nhau. Thứ hai là phương thức hành động giống nhau. Và cuối cùng là phải có sẵn một cảm tình giữa những người lãnh đạo và giữa các đảng viên. Thiếu một trong ba điều kiện đó, tôi e rằng khó mà các chính đảng kết hợp lại được. Bởi thế các sự cố gắng liên kết từ trước tới giờ đã luôc vấp phải thất bại.

**ĐỜI:** Cứ theo lời giáo sư nói thì cái điều này kéo dài có lẽ hàng ta sẽ chết hết với CS nếu hòa bình tới. Vậy theo giáo sư chúng ta phải chuẩn bị trước thế nào để có thể kịp đối phó với một hoàn cảnh chính trị mới, nếu hai bên cùng im tiếng súng.

**NNH:** Trước hết Chính quyền phải chấp nhận sự đối thoại với người dân và phải vận dụng mọi cách, cho người dân hiểu rằng tại sao chúng ta lại chống Cộng. Lần trước Cộng sản này, chúng ta mới xoay sang việc đoàn ngũ hơn nữa dân, làm sao dân chúng tự động kết hợp lại thành những tổ chức chính trị có kỷ luật. Và mỗi tổ chức chính trị này đều phải ý thức được vai trò của mình trong cuộc đấu tranh chính trị. Cuối cùng là phải có sự tiếp tay của báo chí trong những công việc này. Tóm lược vẫn đề là như vậy, chứ nói ra đây đủ chắc là phải cả ngày mỉm xong vì đây là một vấn đề lý thuyết rất phức tạp.

**ĐỜI:** Với tư cách một cựu nhân viên trong phái đoàn VNCH tham dự cuộc hòa đàm Ba Lê xin giáo sư cho độc giả Đời biết lợi ích của cuộc hòa đàm này trong việc mưu tìm một giải pháp chính trị cho VN?

**NNH:** Từ trước tới nay, cuộc hòa đàm Ba Lê thực ra chỉ là một diễn đàn để hai bên chỉ trích lẫn nhau chứ chưa bao giờ có cuộc đối thoại thực sự. Bởi vậy vấn đề tìm một giải pháp chính trị cho VN chưa thành công thì tại những vùng khác, địa thế kém thuận tiện, sức mảy mà CS có thể thành công được.

**ĐỜI:** Nếu vậy tại sao chính quyền không dẹp quách những cuộc chỉ trích và bỏ này đi cho đỡ hao tổn công quỹ.

**NNH:** Không nên dẹp, bởi vì đây là một cuộc tranh đấu toàn diện chứ không phải chỉ riêng lãnh vực quân sự. Từ trước chúng ta có một thất bại là VN không có 1 tiếng nói quốc tế trong khi CS lúc nào cũng có nhờ sự giúp đỡ tích cực của các nước Cộng sản bạn. Bởi vậy chúng ta phải dùng cuộc hòa đàm ở Ba Lê để nói lên nguyện vọng của chúng ta và tra lời mọi sự ở cáo vu không của Cộng sản cho dù biện thể giới biết đường phe phản.

**ĐỜI:** Theo giáo sư thì bao giờ hai bên sẽ đạt tới được một giải pháp chính trị?

**NNH:** Cái đó thì còn tùy theo sự thay đổi bang giao giữa Trung Cộng và Mỹ. Vì chia khóa Hòa bình hiện giờ đang ở trong tay Trung Cộng.

**ĐỜI:** Còn Nga không giữ vai trò gì quan trọng sao?

**NNH:** Thực ra người Nga không có lợi gì khi cuộc chiến tranh này kéo dài mãi. Họ ở xa VN quá và khác hẳn màu da, chủng tộc, chứ không gần gũi và có liên hệ văn hóa lâu đời với VN như Trung Cộng.

**ĐỜI:** Tin tức gần đây đã cho hay TC và Mỹ hình như sắp bắt tay thân thiện. Giáo sư có nghĩ rằng đây là một dấu hiệu lạc quan cho nền hòa bình ở VN không?

**NNH:** Cái đó chưa chắc. Anh phải nhìn vấn đề như thế này:

Cộng sản BV sở dĩ xâm lăng miền Nam là muốn thực hiện sách lược chiến tranh giải phóng do Mao đề ra. Nếu bây giờ việc

xâm lăng này thất bại và BV phải rút quân về thì chiến lược của họ Mao đã đề ra liệu còn được các nước Á Phi nào tin tưởng theo mà áp dụng nữa. Bởi vậy nếu TC cố gắng bắt ép Hà Nội phải đánh bại cũng để mưu lợi chiến thắng cũng không phải là điều lạ. Hiện nay Mỹ đang cố gắng làm) tôi nghĩ rằng hòa bình sẽ tới với chúng ta sớm hơn là chúng ta cứ ở hậu phương là lối diệu tình đòi hòa bình. Và thứ hòa bình có hưng được, nhờ những rào tròn này tôi chắc anh cũng không thích gì cho lắm.

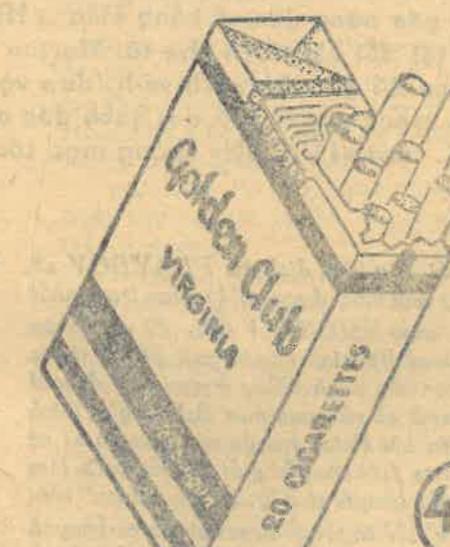
**ĐỜI:** Xin thank thực cảm ơn giáo sư.

**ĐỜI:** Vậy chẳng lẽ chúng ta không thể nào có hòa bình dựa trên căn bản hòa giải dân tộc được chăng?

**NNH:** Cũng có thể làm chì. Nếu chúng ta có sức mạnh quân sự và chính trị thực sự, cộng thêm việc giao hảo giữa Mỹ và TC (hiện nay Mỹ đang cố gắng làm) tôi nghĩ rằng hòa bình sẽ tới với chúng ta sớm hơn là chúng ta cứ ở hậu phương là lối diệu tình đòi hòa bình. Và thứ hòa bình có hưng được, nhờ những rào tròn này tôi chắc anh cũng không thích gì cho lắm.

**ĐỜI:** Xin thank thực cảm ơn giáo sư.

Golden Club  
VIRGINIE



49¢

Thuốc thơm hảo hạng

Dùng toàn thuốc lá thơm thượng hảo hạng  
Virginia chế ra : Ngon, Thơm, Dịu...

## TÀI LIỆU

### Không phải chỉ Côn Sơn mới độc quyền chuồng cọp



## CHUỒNG CỌP MỸ

● Không phải chỉ Côn Sơn mới độc quyền « chuồng cọp ». Thì ra Arkansas dù hơn nhiều : « ca-sô » khám Tucker ác ôn, « nông trại cải tạo » Cummins còn chôn lén 900 mạng tù ! ● Chống chế độ lao tù Mỹ hăng nhất là vì chúa ngục thất nghiệp nhiều nhất : Tom Morton, gốc nông dân, 4 bằng Tiến sĩ Hình pháp, giáo sư các đại học Illinois, Minnesota. ● Can tội đòi cải thiện nhà tù, Morton bị nhà nước đuổi lên đuôi xuống : lần cuối cùng còn kỳ hạn 24 giờ phải xách vali, đưa vợ con rời nhiệm sở lập tức. ● Những vụ động trời bên trong nhà tù Mỹ, nơi quản đốc o bế « TÙ CHA » vì tại nó nhiều súng nhà nước cấp quá... nơi « LÙ CON » không mọc tóc nổi vì 1 năm chỉ được ném mùi thịt có 1 lần !

### ● NGỌC THỦ LANG viết

Bài báo dưới đây trích dịch từ *PLAYBOY* số tháng 2-71, trong một mục được coi là quan trọng nhất của mỗi số, báo, mục *PHÒNG VĂN*, đề một nhân vật có thẩm quyền có dịp trình bày về một đề tài thuộc phạm vi chuyên môn của mình. Càng ở mục này Arnold Tynlee tung thuyết về sứ quan mới, Bellini giải thích vai trò luật sự biện hộ, Peter Fonda nói chuyện xí nê mới, và cặp Masters Johnson dẫn giải về kiều cách làm tình và những khuyết sinh lý... Nhân vật xuất hiện trong *PHÒNG VĂN* thường được coi như có khuynh hướng tiến bộ, nhân bản và phi công thức, nhất là ở những địa hạt cấm kỵ (*taboo*) như đồng tính ái, cản sa tranh chấp đèn trang...

... Cũng như địa "g" tư pháp, ngành cải huấn Mỹ mang sắc thái đặc biệt vì cách tò chua và quan trọng của nó : q y kế chung thi vă i hàn bang như là một di sản thi hoan toin tiểu bang.

Dù kinh chế độ nhà tù Mỹ, nếu anh không có địa đặc bệ để q uan sát thái giao... hoặc không may bị ngoi ta i lai trong đó, thì con gi đù hiếu

và đáng tin cậy hơn là nghe ông chúa ngục đích thân vể lại thực cảnh, thực trạng ? Tom Morton là một « người trong cuộc » dày đủ thẩm quyền.Mỗi týp yêu nghề, yêu con người ! Cái due tinh thư này quả là hiếm có trong giới cải tù chuyên nghiệp. Đồng cũng như Tây (chẳng có thể ông ấy nghe tron « Chữ người tử tù » (Nguyễn Tuân) đã chẳng bị tay làm loạn Huân Cao khuyên bỏ nghề ?)

**Hồ sơ đen của nhà tù Arkansas : 900 mạng tù chết vùi thây. Kẻ khám phá ra.. mất chết**

Tom Morton được đời hiết đến vào tháng 1/68 nhân một phát giác kinh tởm nhất trong lịch sử lao tù Mỹ quốc. Người ta đã thật sự thu tiêu một số 11 đang thọ hình ở một « nông trại cải tạo » tiểu bang Arkansas. Do sự hưng dẫn của một tên phản nhân da de : Reuben Johnson, 53, người ta đã khai quật đ rợc 3 bộ hài cốt ở cánh đồng lầy gần con suối nán nước sông Arkansas. Khu đất này thuộc phân vi vùng trung Cumanus.

Tù già Reuben chỉ ngay trớn chỗ cần phải đe dọa đặc bệ để q uan sát thái giao... hoặc không may bị ngoi ta i lai trong đó, thì con gi đù hiếu

thoảng trên 200 con người đã « nằm xuống » & cánh đồng cỏ này và ở những thửa đất hoang, bờ bụi quanh trại giam Cummins. Tất cả đều bị đập chết, với thay cho lấp liếm. Thủ phạm ? Còn ai ngoài những tay thay chủ ác ôn, những cai tù độc đắc cõi sống của tiểu bang Arkansas, địa phương độc nhất ở Mỹ Quốc mà pháp luật con cho phép dạy dỗ bằng gác ?

Sau khi báo chí toàn quốc lên tiếng sôi nổi, Thống đốc Roseker gấp tốc lập ủy ban điều tra. Ngót ta đặt hy vọng khá nhiều vì ông ta chẳng à lùn, viết Cộng Hòa đầu tiên từ một thế kỷ nay lot được và nhà Hồi Pella, Arkansas, thành phố miền Nam của Đảng Dân chủ sao ? Ông ta e rằng trong cùi họng của cai tù lại cái độ lao tù ác nghịch lỗi thời cũ tiểu bang này sao ?

Mia mai ở chỗ vừa ký xong nghị định tờ chức một cao đền tra để tra ra bằng trắc sự trước khi ông Thống đốc cung ký luôn ngij định sa thải quản đốc kinh đường Tom Marco ; người đã đứng ra tố cáo vụ này !

Quả nhiên Ủy ban điều tra sau đó đã công bố kết quả, sai nhiều dẫu cung « chử lý và giải quyết » là : không có vấn đề hạch hạch, thủ tiêu tù nhân. May mà hả cốt kia thuộc thành phần của một nghĩa trang phước thiện, chín những người nghè khô,, may đã mài tang tích ». Hồ sơ giải tu thế là đóng lại,,, có điều tất cả những công tác đào bới tìm kiếm bài tôi đang tiến hành phải tốp lại hết do lệnh Thống đốc !

Với Morton, vụ mất chúc đầu có gila ? Ông quản đốc này từng bị đuổi tên đuôi xuống, mà chúc quản đốc khám đường Cummins cũ vừa nhận chưa được 1 năm tròn ! Điều đặc biệt là anh lèi tròn đưa xuống buộc ông quản đốc và vợ con phải dọn dẹp đồ riêng, dọn ra khỏi căn nhà ở bên trong cư xã khá kinh doanh nội nhiệt trong 24 giờ ! Nắn nิ mãi mới được âu hạn 3 ngày ! (Chỉ vì những vụ thất nghiệp ngang xương mà Morton róng rã thêm nhiều thì giờ để lấy thêm « Ông cộng 4 cái MS và Ph D đặc biệt về Hình Pháp Học, nâng cao giá trị e chuyên viên khám đường », bắt được một chán giảng sư ở đại học đường Southern Illinois nhưng sau cùng cũng lại « xuất sở » ! ) (1)

**Sao tù ở đây nhiều súng quá ? Có mồi khâu 9 ly ô. Quản Đốc phải dâu gấp..kéo tụi nó...**

Kề lại buổi nhận chúc quản đốc khám đường Tucker (đủ nhất tiểu bang Arkansas), mà nông trại Cummins em là 1 chi n ánh, Tom Morton thút thít :

— Tôi phải là týp hèu mang mòn đam nhện chử ở Tucker. Ai cung ngán hết ! Bánh nhát có 1 cha « quản đốc » được 3 tháng còn vị da g tại chúc cứ nòng nặc đói đi, dù mới tới chia đầy một tháng. Trong khi chờ đợi người tới thay hàn cõi đam bướm chôn ra ngoài vẫn phòng đầu ? Luôn luôn ghim khâu Thompson, c i là ra ngoài hòm săn ! Lúc tôi đến con nghe ông quan đúc hám he : « Tháng nào ngon nhào vở dây ! Ông ban bô hết...» có ma ?

— Thế thì ai dạy tri trật tụ ?

— Cũng phải có chứ ! Nhưng giám thị không ví nào dám lá mặt ra, định phải nhờ tới tiểu đội Cảnh vệ bèn ông thống đốc cho mìn. Khốn nạn, có 13 ngoe tay k ống.. đất cõi đam võ trang.. mà phải « dạy tri kỷ » cho trên 3000 mạng tù, mà trong đan nhiều đứa súng ống dày đủ mọi ngoe đòn cho ?

Nhà báo kinh ngạc vì cai vụ tù võ trang và hỏi ra nì si hay súng ống là chính do tiểu bang cung cấp mồi lợ : Thị ra đây là một đặc điểm trong quy chế lao tù Arkansas. Vì tiểu bang không có ngân k ản chi cho mìn t ùnne (nhai) Tucker và Cummins (ae i nh 80 cs) huy động kinh tài để duy trì « tinh tế g ưa », là hai tên làng, trại, mục trại n, l i t tú phải chia nhau ra nuôi mìn, chăn nuôi, mò heo mò bò bả bả lợt,

Đi theo i dọc ra rì rào long lej làm công ph i là tay biến lanh c iu tò lai an nhung được dịp họ cũng trốn vây cho ? Phai c ơngười cao mìn tinh không có, giàn mìn k ống đ i thi phai lya thnh tich đe chopy m iot dâu t ùnna, phai v ò kh i ch bón này trong chung và đan dốc t ùn cao và t ùn chau chò côn cách nào dâu ? (Tù con là họa tu cung phai lao động khong t ùn xep anh ro, c ơ quyền chọn việc nhẹ, đe kiếm tiền. Công the nặng nòng, b ầu thiu là c ủa bọn t ùn chau ai gọi tên là phai mìn man « đà đao » !)

Quyền lợi của tù chia tinh hìn làm. Cõi v ò kh i trong tay dã hành chung cõi dược ban quản đốc cho nh ëa đặc quyền đặc lợ đe dẽ sa: bảo v òn nêu kiểm ăn bở.. con cõi v ò chia chac nura. Cai gi lận c ñay cung cõi : rượu, cõi bæ, ma túy và đ i (phai diêu d ã ñay là đ ã đc vi kiểm đầu ra đan b ã ở những địa ngục này ?) Danh hiệu là nông trại cải tạo thật nhưng ở Tucker việc cải hóa được giao rieng cho giàu gày lòn nhô và những mày cài hối, nghĩa là dùng cự tra tần !

Phai vien Playboy ngạc nhiên tặc lại : « Thời buổi này mà con gày và may tra tui sao ? » Được trả lời ngay :

— Ủa, sao không còn ? Arkansas mi ! Mãi đến 1936, ban điều tra chính thức của thống đốc Fubbs con tìm ra v ò sô dụng v ò ác ôn. Độc địa nhất trong gian gày là cây gày đai roi da, quất phạt não tai da bò cũng phải nát người mìn lung người ta thi khoét sau và tung lòn đai, rồng.. Vĩnh viễn đe lai những đường theo đèn xí vi vết thương khô lanh lám.

Trong tu thi cai gi cũng là tội, nếu người ta muốn dập ! Ông Tucker tội phạt gày « eo già » săn, nhiều l i tuy thay chủ và t ùn chia tinh bột. Như tội làm bieng, không hái dù số gòn ăn định là rãng rác 60 gày.

**Từ vụ «Đem gậy cầm ơn xép».., đen tai nạn : « È mày, cõi tè le phon kêu !»**

Vụ phạt gày dã man c iô chí định người đánh. Ví dụ tháng Joe bị 60 cây tui thay chủ cõi lợ chọn trong đan đổi thủ của nó tháng nào làm nõ nhất.. thi được cử ra « thay mặt nhà tù để giao dục cho thằng tù mìn bõ phaus !

Ôi thôi, chẳng cần phải đoán cũng đã biết mỗi phát súng giáng xuống thân hàng tử enghen không cùn rỗi ? Đã gọi «đòn thù» mà ?

Hือ phat gày diễm công khai, con nhán có tên oan cũng vô ích và chống cự thì càng mau chết. Giữa sân nǎng chảy đỗ lửa nó đánh năm dài thẳng cẳng, mặt úp xuống, thường thương sự vùi dài ra quảo vì những đường roi da vùi quá không khí để hít hồn trước. Thó roi rlop bộ hiệu lệnh : cán gậy thước ruồi vung lên, roi da vùi vùi xé không khí, đập xuống lưng oán nhân, xoáy vòi da thật một đường dài bất máu tươi. Không sai chạy một phát !

Ở Tucker không có lệc Trời ơi hay «tù cha» hoặc lạy lục, vao vỉ gì hết. Nạn nhân của phai tĩnh lão để đến hành man từng đường roi quật xuống vùi... đến làm thi chì có mìn chết thời. «Một... CẨM ƠN XẾP... Hai... CẨM ƠN XẾP... Ba... Năm...»

Sau mỗi con số là phát «Cám ơn, xếp !» Nếu không la rõ ràng để mọi người cùng nghe thấy thì roi đó là như không có. Đó là tinh cách dễ man nhất của mèo giòe dục bằng roi da, hình phạt độc quyền của Arkansas còn giữ lại lời đây giờ.

Nhưng được phép năm xếp để giờ lung ta bứng roi, đêm từng cũ dã là may mắn đối Lê nhà tù phai nắm chju roi song có án định rõ là năm xếp hay năm ngứa đầu ? Gấp cao với điều nhà tù độc biếm bắt năm ngứa lâu để vui vào bụng thời cũng khinh chju vậy ! Số roi không thể thiếu... chừng hai chục roi ngát dì dã có thằng đêm giùm mà.

Phai viên Playboy đồng ý gấp với chủ ngục Morton là chju dụng hành phạt năm ngứa này mà còn sống sót phải là tay... có gông thực sự ! Thảo nào «người địa nhà nghèo» ở đồng cỏ Cummins lâm mà ma vò thưa phạt, mất dấu tích đến thế !

Theo báo cáo của ủy ban điều tra cho Thống đốc Faubus năm 1968 thì «thông thường những cái bụng lung chju roi da ở khám đường Tucker, quá thực trong không ai nhận được ra là HỦNG nữa !

## Tòa soạn Dời nhân tin các Thi Văn Đoàn trên toàn quốc

Chủ Đề số 80 của tuần báo Đời sẽ là «Những Người Việt Mới» giới thiệu tất cả các thi văn đoàn của các bạn trẻ đang hoạt động. Xin các bạn vui lòng gửi cho tòa soạn Đời những tài liệu cần thiết liên hệ tới hoạt động của các Thi văn đoàn do chính các bạn chủ trương cùng hình ảnh tiêu sứ các cây viết.

Dè số báo trên được hoàn bì, xin các bạn gửi thư về trước ngày 22-4-71 là hạn chót. Thư xin để cho Uyên Thảo, 143 Công Quyết, Saigon 2.

Nhưng lần sau thảm đau ngang dọc, xù xì đã biến hình biến thể chúng nó đến độ không nhìn ra cái gì nữa. Báo chí còn đặc biệt lưu ý Thống đốc đưa vị chúa ngục biến cán, nhiều sáng kiến trong tù... đến nỗi Faubus phải sa thải nó từ khác, để nó đi một chỗ nào «không thể gặp được nhà báo»

Tên vị chúa ngục này quả là tiền định : Jim Bruton mà không dễ man, tàn bạo sao được ? (chỉ Anh BRUTE có nghĩa thô lồ, tàn ác) Khi kiểu độc đáo của chúa ngục Bruton đã nghe nhiều tin vào lịch sử lao tù Mỹ quay von «bộ máy» đặc biệt mà vừa đưa ra, ai cũng đoán ngay là «đụng cù Tucker» hay «máy té lè pháo Tucker», một sáng chế độc quyền của quản đốc khám đường Tucker, Jim Bruton (2)

Phai hiểu bộ máy này như một chiếc tê là pháo loại cổ điển nhất, kiểu muốn gọi máy phai lấy tay quay lối đi và vòng cù... ô... ô... Cố phần chính là bộ máy phai điện có 6 volt thời... nhưng quay về và một lúc cũng đủ để cho nạn nhân rung mình, giật bùi người vì hai eye am dương đã được buộc kỹ vào chỗ hiểm nhất là đầu dương vật và đầu ngón chân cái. Mười sáu sô chốt ngát cũng dễ ; mạn tay quay một chút !

«Tê lè pháo» chỉ được dùng cho những thằng cứng đầu nhất hay trong trường hợp cần tra tấn (điều tra) cho ra một vụ gì đó. Vì từ Tucker hể nghe gọi «Bé máy, lên văn phòng có 6 lè pháo» là xanh mặt, dài ra quá rồi. Nghe ta là pháo có chết đâu... nhưng quái tính của đầu đeo đầu cũng chẳng thang nào dám cầm mìn nghe tê lè pháo lào thui nai ! Nhiều dân của phai khinh lèu ban là khác.

Theo báo cáo Faubus thì từ Tucker tháng nà nghe tê lè pháo Jim Bruton đều tuyệt tự cả ! Luôn đòn 6volt đã chạy qua dương vật và pha hỏng hóc thông sinh dục của nạn nhân : 100% tuyệt tự là có chắc. Lâu lâu có trường hợp ở bao tê lè pháo buốt xuống là dương sự bong biển ra một người khai Quên đứt quá khứ, hoặc cười hoặc khóc... hoặc khặt khùng ngay ngần còn tùy trường hợp. Nhưng không thang tú nào ném mũi 6 lè pháo Tucker mà con sinh hoạt bình thường : đó là nguyên do quản đốc Jim Bruton bị sa thải tros khac và biếc mặt luộn, không nhà báo nào có thể tìm ra !

6 năm liền năm ca sô... quên cả thế nào ?  
nắng ! Cho ăn phải lấy gậy khua như ở Sở Thú ?...

Cái ngược đời nhất nằm trong vụ cưới chui chát của Morton : «Bé, sao không ? Bira loi tôi là thu Tucker, tuy bê ngon làm ra vẻ vui tan đec» em làm... nhưng có đọc mờ khứ i ru là ranh con 9/11 nong ngòi phải dấu biển, đặt ký đồi nách. Giết lén, vò vò vào ngực cho chung ngòi lúy là mìn thiến chí, cocaine trắng giết. Tuy có mà biết mìn có xiết nghiệp bị chui chát.

Sau đó, tàu quân đọc phải đi một đòn tóm :

phát triển an tạm bợ dù chia cái đà. «Cái tò chép dù không thay đổi gì nhân sự hết» Bọn xếp hàng mà sợ mất quyền lợi thì xúi dục loạn to !

Và liền tức thời phải công bố 1 cái tò vĩ đại nhất : tăng khâu phần lương thực, đồng đều cho tất cả mọi người. Quả Murton đã rành tâm lý nhà tù : ở đây các có cái gì đẹp hết, danh dự và lương tâm con người càng hiếm, chỉ có ĂN và THỊC PHẦM TRÊN HẾT.

Trên 300 anh tù đói (trừ bọn tù cha, còn thằng nào... ở trong tù?) nghe hứa hẹn sẽ có ăn nhiều và anh vé thật» bèn chịu liền, quên bông tranh đấu, bỏ qua cả áp lực phủ đầu như đã vạch sẵn trong kế hoạch. Tên quản đốc đã qua mặt được tù cha, lợn miếng ăn để nấm da số.

Miếng ăn ở Tucker cũng như Cummins có giá trị Siêu Việt. Nó là đời sống, là chính mạng người. Tiếng là trại nồng súc chuyên sản xuất bông gòn, rau, trái cây, thịt... để tự lực cánh sinh, cho tù với tuân thủ lão nhau, bằng lối minh danh đầu phiếu thời... nhưng cũng như tất cả mọi nhà tù khác, lớp tù cha thì no bóc két, tù con còn tạm sống qua ngày với còn hảng tù cháu, chuyên viên «da da»... thì chỉ được quyền ăn uống sao cho khỏi chết đói, khỏi chết ngay trong tù là xong !

Dùn—cô—tóc thoát trong biết ngay : da thịt sờn nhở ngày 3 bữa cá thịt, bơ sữa, rau trái đang hoang ! Tù cháu ngó là biêt liền vì thiếu ăn, tóc mọc xanh lốt thi nào được ? Không trọc đầu thì cũng lừa thura, xó xác vài ba sợi..., quả xứng danh thura tóc !

Ăn thi... ăn chay quanh năm : một dum gạo, ít bột mì, một chén bắp, đậu nành, Cá thối tôm tơn chung lâu lâu mới có 1 lần mà thịt bò thịt heo thì Mỗi Năm Một Lần, đúng ngày đầu năm !

Mà than ôi, gọi là thịt chờ có béo bở gì ? Đúng hơn phải gọi là «xúp xương bò, móng heo»... lơ thơ vài miếng. Có vậy thôi !

Cho nên nghe ông tân quản đốc hứa hẹn «thực phẩm đùa và chia đồng đều» mấy anh tù ồm đói làm sao không hò reo ủng hộ ! Nhưng cái làm cho Tom Morton thương tâm nhất là hoạt cảnh HỘN ĐẤT, ÔM LÁY ÁNH SÁNG như sau đây...

Só là trong số can phạm ở Tucker có 8 tháng (7 đèn, 1 tráng) quá ba gai, quá dữ... lại mang án chung thân nên đòn cho chắc ăn, ban quản đốc trước đã nhét hết cả đám vào ca sô (cachot : khám lỗi, biệt giam). Mỗi tháng chiếm một ca sô ngầm dưới hầm, kín bưng như một cái cùi sắt, tuyệt đối không có ánh sáng lọt tới.

Đây là khu vực «đứa», cẩm bén măng. Đến bữa ăn hay dọn cầu (hai lần 1 ngày) đã có lao công phụ trách. Một ô cửa bằng 3 bàn tay được mở ra và trước khi liệng thực phẩm vô (bánh mì đen, cà khô, muối) gã cai tù có lệ lấy gậy khua loạn lên một hồi để bảo đảm khói bị tội nhân vớ lấy tay làm bậy, dù chắn hàn đã bị xiêng sắt kéo lè ron rảng. Cảnh

tương này là hệt vụ công nhân Sở Thủ cho cop bao ăn phải lây gậy đòn thù vào một chỗ cái đà.

Và nám chức quản đốc, Morton «phóng thích» ngay cả 8 tháng. Không cần biết tội gì, vì đề vây đã man quá ! Dĩ nhiên phóng thích đây chỉ là phóng thích ra khỏi ca sô, cho tự nó được quyền sống trở lại cùng tập thể xã hội nhà tù vây thôi !

Trời ơi, hoat cảnh mới thương tâm làm sao khi một xâu 8 thằng tù, 8 bộ xương rách rưới, chuennifer choạng dạ vào nhau, bước theo sự dẫn dắt của bạn tù, kèo kè xiêng sắt rồn rảng trên sàn xi măng để lèn trình diện tân quản đốc, không dẫn dắt thì chúng đi sao nỗi, hướng hồ còn nạn quáng mắt vì quá lâu không nhìn thấy ánh sáng mặt trời ?

Chừng đứng lại, vài đứa rời cả bọn hè nhau quỳ xuống hòn đất, khóc oà lên tức cười. Có thằng cùi giang tay rộng reo mừng như muôn ôm lấy ánh sáng ôm lấy không khí thiền chiên. Thế rồi cả bọn ôm lấy nhau reo cười ầm ĩ nhưng đành ngã khuỵu cả xuống vì bô chán, tú cảng quá lâu.

Hỏi ra, Morton phải quay vội đi dấu giọt nước mắt : bọn này nám «ca sô» quá lâu tưởng đến chết cũng chưa được trả về với loài người dù người đây chỉ là bạn đồng tù ! Tháng 3 năm, đưa 5 năm nhưng kỹ lục phải vê tay một thằng già deo 8 năm liền, không một ngày được biết thế nào là nắng, gió và tiếng người !

(còn 1 kỳ)

(1) Tuy mất ghế ở ĐHD Illinois năm 1767, nhưng chỉ 3 năm sau, giáo sư Morton lại được mời giữ chức giáo sư diễn giảng ở ĐHD Minnesota : điều này chứng tỏ giá trị chuyên môn của đương sự.

(2) Tuy chiên tê lè pháo Tucker chỉ đặc biệt ở Mỹ thôi. Còn ở những thuộc quốc như VN ngày xưa thi thiến gí trong bót Ca ti na, bót Bô lô hay bắt cừ một trụ sở công an, một nhà tù nào !

## Kỳ tối :

«Chúng mày thừa biết tao ở đây đến mìn dời vì tội gì rồi ! Đ.M... vậy thi chờ có giở trò lấp đít ! Tao mà vớ được 1 thằng nào chơi cái trò này thì nó phải chết... hoặc tao chết. Thằng nào «ngon» thử coi ?»

Đó là cách duy trì kỷ luật nhà tù Mỹ vô cùng hiệu quả.  
Đón đọc số tới.



## KHA TRẦN ÁC

### Lên án hai ông lãnh đạo tối cao

Hài kịch cười ra nước mắt tuần qua, là chuyện hai ông Chánh Phó ăn miếng trả miếng nhau. Họ báo ở Đông Hà Tông thống T.Liệt nhân một câu hỏi của ký giả, bèn nói móc phỏ Tông thống Kỳ rằng, không phải chỉ một mình tướng Kỳ mới biết duong quân, một trung đội trưởng hạng bét cũng thừa hiểu những điều mà tướng Kỳ khuyễn cáo, rằng quyết định hành quân Hạ Lào là trách nhiệm của Tông thống, Phó Tông thống chỉ có nhiệm vụ ngồi chơi sờ trước, không có lý do gì để xia vò. Đến lượt Phó TT Kỳ trả lời các ký giả ở Nha Trang rằng: «giai đoạn này tôi không muốn lời qua tiếng lại, tôi không muốn lanh hồn các chiến sĩ đã chết ngoài mặt trận phải tủi hờn vì sự tranh chấp của những người còn sống, nhất là những người lãnh đạo.» Tưởng ông nói thế, rồi cảm nín, thì bách biết bao, đàng hoàng biết bao. Ai ngờ ông vẫn «lời qua, tiếng lại» nói móc ông Thiệu như ông Thiệu đã nói móc ông. Rằng ông Thiệu có ngõi dưới nắng hai tiếng đồng hồ để họp báo thì sự thực vẫn là sự thực. Rằng «ông Thiệu là quýt ông Kỳ là cam, quýt làm cam chịu đã nhiều rồi, cho cam nghỉ một tí».

Trước những lời qua tiếng lại của nhì vị, Đầu Gối thấy phản nổ thực tình, cẩn thận với nhì vị lãnh đạo tối cao rằng:

Các vị coi khinh coi thường nhân dân quá. Nhân dân bao giờ lên địa vị tối cao là để lãnh đạo đất nước, không phải để các vị cãi nhau như đàn bà. Các vị đặt tự ái vật lên trên quyền lợi tối cao của dân tộc như thế các vị quá

cái phản ứng của địch và chúng ta muốn «cái» gì?

Còn ông ông Kỳ thì trong bất cứ cái trường hợp nào, cũng phải đả động tới cái người vợ mỵ miêu của ông. Mang cái vợ con và nam nữ học sinh di nghe mát ở Nha Trang, ông cùng cái người vợ, cái người con, lập một cái ban tan ca, biểu diễn rồi ông nhìn cái người vợ tuyen bố.

— Ngày đó có em đi nặng vào đời, huynh huynh, huynh huynh nặng quá, thành ra đời tôi không khá được.

Bằng cớ là trong cuộc họp báo của Tông thống ở Đông Hà, một bạn đồng nghiệp tần mẫn, nghịch tính, có trích đăng nguyên văn một câu trả lời của Tông thống, câu trả lời chưa đựng lời 17 chữ «cái». Câu đó như sau :

«Mỗi giai đoạn nó có một «cái» hình thức, mỗi giai đoạn nó có một «cái» đích tình, nó có một môi «cái» địa thế và nó có một «cái» như cầu, một «cái» mục tiêu, minh phải áp dụng một phương thức hành quân phù hợp. Còn «cái» này, tôi gọi là giai đoạn cuối, chó thật ra nó là một «cái» mục tiêu, một «cái» đích tình, «cái» như cầu minh muôn đạt tới thành ra minh phải áp dụng một «cái» lối hành quân mới, ngay cả trong vòng một tháng 3 tuần, mà cuộc hành quân Lam Sơn 719, không phải chúng ta đã áp dụng một hình thức duy nhất hành quân, trong «cái» cuộc hành quân dài 1 tháng 3 tuần, chúng ta đã áp dụng rất nhiều hình thức hành quân, «cái» đó là tùy «cái» trường hợp, tùy «cái» trường hợp của mục tiêu và tùy

### Ăn cỗ

Có người đặt vấn đề giáo hội Công giáo ở Việt Nam khuynh tả hay khuynh hữu. Theo nhận định thô sơ của Đầu Gối, thì một số các tay tổ lãnh đạo giáo hội công giáo ở Việt Nam, khôn lầm, thực tế lầm. Họ chủ trương, trong bất cứ thời đại nào, chế độ nào, dù dưới thời đế quốc, thời Bảo Đại, thời ông Diệm, ông Khánh, ông Thiệu vv, Công giáo phải chơi trò, phải được ưu tiên, được hưởng nhiều đặc quyền đặc lợi nhất. Khuynh tả khuynh hữu không thành vấn đề, miễn là vai trò người công giáo không bị lu mờ, ít lâu nay, Giáo hội

Ấn Quang chơi trò khuyễn tả, trò thương thuyết, trò Hòa Bình, Một số người lãnh đạo Giáo Hội công giáo, không muốn Ấn Quang độc quyền trò khuyễn tả, vì e rằng nếu mai mốt có trò chung sống với CS thi Ấn Quang sẽ đóng vai trò chính, người công giáo chỉ đóng vai phụ, nên họ tình hắt cẳng Ấn Quang, không cho Ấn Q. độc quyền khuynh tả nữa. Họ cũng khuynh tả ra rít hơn cả Ấn Q. Có tin đồn rằng đức giám mục Trịnh Ngọc Khuê ở Hà Nội đã liên lạc với chính quyền Hà Nội đã được hứa hẹn lung tung, và đức giám mục Khuê đã liên lạc với cha Khâm, của Tòa Tổng Giám M. Saigon.

Cha Khâm bèn dật giây cho một số linh mục như Ng. Việt Khai đóng tro khuynh tả thân cộng rất hung hăng để đón gió đón thời cơ. Vậy Ấu Q phải coi chừng kéo vôi hỏng borta không. Công giáo khi chống cộng thi chống chết thời, nhưng khai cần khuynh tả thân cộng thi cũng thân chết thời. Thời buổi nào chế độ nào, các lãnh tụ Công Giáo cũng chơi trò mà.

Nhưng quý vị nên coi chừng, chơi trò với đế quốc, với «quốc ra», với ông Diệm, ông Thiệu, ông Khánh thì được, chứ chơi trò với Cộng sản thì e hơi khó. Cho khéo kéo bị hổ. Thời Pháp thuộc công giáo đã bị mang tiếng với lịch sử là đạo công giáo đã mở đường xâm chiếm cho thực dân. rồi đó. Mong quý vị đóng vai trò khuynh tả thiên cộng, nghĩ cho kỹ kéo mang tiếng một lần nữa với lịch sử.

### Ai thắng, ai bại?

Một độc giả viết thư hỏi Đầu Gối: «Về cuộc hành quân Hạ Lào, sự thực thi ai thắng, ai bại, theo ý Đầu Gối?» Trả lời: «Đầu Gối năm nay như bạn, không dám quyết đoán, nhưng căn cứ vào những báo ngoại quốc, tương đối khách quan và tư, thi Đầu Gối có thể mượn 1 câu của báo «US. News and World Report» để trả lời bạn đọc: «Trong cuộc hành quân Hạ Lào, người ta thấy cả Nam lẫn Bắc đều phải trả giá rất đắt mà không ai kết thúc được chiến tranh. Tuy nhiên cuộc hành quân Hạ Lào đã tạo cản bắn đe Mỹ dễ tinh chuyên rút thêm quân một đợt nữa». Nghĩa là Bắc không thắng. Nam không thắng, chỉ có một sự thực là hai bên đều thi

nhai chết như rạ, để 1 thắng an trộm thứ ba hưởng lợi: thắng troisième larren này là Mỹ và ông Nixon với cái ghế Tổng Thống 72.

Sự thực, thi không cần phải tiên tri, trong cuộc chiến tranh này, cũng như mọi cuộc chiến tranh khác, sẽ không ai thắng, không ai bại, nhưng có điều chắc như cua gạch, là gần hai triệu thanh niên hai miền Nam, Bắc, đã ngã gục, đã chết trong cuộc chiến này, thi nhất định không thể sống lại được. Cái chấn lý dàn dí này, ai cũng biết, trừ các đồng chí miền Bắc say mê, sẵn sàng chết cho... Mao chủ tịch...

### Người sạch

Trong cuộc viếng thăm Nghĩa Thục Quảng Ngãi, anh Nguyễn Liệu, hiệu trưởng Nghĩa Thục, người nổi tiếng về vụ anh cạo đầu tham nhũng, nói với Đầu Gối: «Tôi chưa thấy ai diễn thuyết đậm nói tất cả sự thực như anh, cho nên tôi cũng nói thực với anh: «Báo Đời viết về 35 người sạch mà không nói tới tôi, là thiếu sót. Tôi có thể tự hào tôi là người sạch nhất ở đất nước này». Anh Liệu nói đúng. Anh Liệu quả là 1 người sạch.

Tất cả bạn bè, tất cả những người đã cộng tác với Nguyễn Liệu, cả những kẻ thù của Nguyễn Liệu cũng phải thừa nhận điều này. A h đã từng làm quận trưởng Mộ Đức, đã có nhiều cơ hội để đớp hết vò tội và vây mà tiền tài chưa bao giờ quyến rũ được anh. Anh ở 1 căn nhà trinh, vách đất, không có máy lạnh, không có tivi, không có 1 chút tiện nghi tối thiểu nào nhưng anh là người sung sướng nhất đời vì từ 5 giờ sáng đến 2 giờ khuya anh say mê với công việc nghĩa vụ Quốc Ngãi. Anh tâm sự với Đầu Gối: Theo tôi, thi đệ nhất tham nhũng bây giờ là các trại ở GSV. Hôm 16 trại Giám sát viên họp nhau ở Đà Nẵng, tôi đã mang khẩu súng lienh thanh và rượu để, định quặt chết trại tất cả 16 trại, rồi ngồi uống rượu ngâm thơ, đợi nhân viên công lực tới bắt. Tôi thè với anh tôi đã quyết tâm, nhưng bị anh em cản, phả vỡ».

Các trại ở GSV đừng tưởng Đầu Gối viết lão, hoặc Nguyễn Liệu nói chơi. Nguyễn Liệu nói là làm, không đưa đâu. Qui vị liệu mà tu tĩnh. Thoát chết một lần mà không biết đấy thôi.

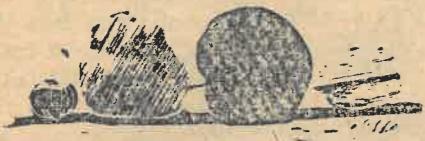
### Nỗi buồn cha mẹ

Anh Hà thương Nhân lúc này vừa buồn vừa hận đến héo hon. Buồn vì đứa con trai anh. Hận về công lý của đất nước này. Đầu đuôi như sau :

Anh Hà Thương Nhân có đứa con 15 tuổi. Trẻ con bày giờ lâng lâng. Chúng chịu ảnh hưởng của hoàn cảnh xung quanh, của xã hội hơn là của gia đình. Anh Hà thương Nhân ngụ ở cư xá sĩ quan Chi Hòa. Cư xá này có một «băng» gồm toàn các con các ông tá, ông tướng vv. Băng này hoành hành, tác quái dữ lâm. Thằng nhóc con anh Hà thương Nhân dĩ nhiên không thể đứng ngoài «băng» này.

Một bữa nọ, người ta bắt giữ mấy nhóc con trong băng, về tội ăn trộm Tivi. Chúng khai ra đứa con anh Hà thương Nhân. Hai giờ sáng nhân viên công lực tới bắt đứa con anh Hà thương Nhân, Đáng nhẽ ra, anh có quyền không cho bắt con anh, nhưng vì muốn chứng tỏ anh không dung dưỡng những hành vi bậy bạ của lũ nhóc, anh vui lòng để cho nhân viên công lực bắt con anh. Tưởng nhà nước đét đít lũ nhóc rồi cho về. Anh ra tòa, tòa phạt đứa con anh 4 năm tù ở.

Theo lời các luật sư thi vụ xúi con anh Hà thương Nhân 4 năm tù, không những quá nặng, mà còn hoàn toàn trái luật, vì hiến, vì không tòa tiếu hình nào được quyền xử phạt một đứa trẻ vị thành niên, 4 năm tù ở, lại truyền bát luon đứa nhỏ tại tòa (đứa bé được tại ngoại hầu tra) để thi hành bản án ngay tức khắc. Các luật sư ngờ ngác nhìn nhau, không hiểu tại sao tòa có thể quyết định như thế, thi một kẻ biết chuyện tiết lộ rằng: Đó là các phe phái trong toa chơi nhau, phe có cảm tình với anh Hà thương Nhân bị phe khác chơi. Trái đất ơi người lớn mà chơi nhau trên đầu một đứa bé thi còn ra thế thồng gi. Anh Hà Thương Nhân không có phản ứng gì, vì anh nghĩ rằng dù sao trách nhiệm lớn nhất vẫn là ở anh, trách nhiệm một người cha không làm tròn nghĩa vụ dạy dỗ con, cho nên anh cảm nín nuốt hận. Nhưng cũng xin các ông cầm càn nảy mực một chút, mau mau xử lại vụ án, kèo tội



## HÃY NGỒI XUỐNG VỚI NHAU MỘT LẦN

Hãy nắm tay nhau ngồi xuống một lần  
Hãy hát cùng nhau lời khuyên của mẹ  
Hãy hát cùng nhau lời dạy của cha  
Hãy hát cùng nhau đừng quên nguồn gốc  
Hãy hát cùng nhau đừng quên nỗi giỗng  
Mùi tết da vàng là người Việt Nam

Hãy nắm tay nhau ngồi xuống một lần  
Hãy chuyền cho nhau máu nóng của cha  
Hãy chuyền cho nhau hơi nồng của mẹ  
Hãy nắm cùng nhau nước mắt tết nhục hận hè,  
anh em

## VẾT ĐÁ !

Từ đỉnh trời kiêu bạc  
Mưa lung sầu suy tư  
Giờ ngón gẩy gõ nhịp  
Ta hoan hô đời ta !  
  
Mặt trời như hông hoa  
Điểm trang nguồn lửa đỏ  
Trong khu rừng nghịt ngâ  
Nắng soi mòn thịt da !  
Em bao giờ đi qua  
Trên nỗi buồn độc được  
Xin mang theo hương thực  
Nuôi sống kiếp lạc đà !  
  
Mắt cáp đà héo khô  
Xóe mù đời sa mạc !  
Ta vẫn hoài đếm bước  
Trên lững bần trường ca !  
Em về thăm ta nghe ? !  
Xin bước qua trí luệ  
Và xin nhìn vết đá.  
Cười gần trên trán ta !

DẶNG CẨM

## NGHÌN NỄO QUAN SẢN

- 1  
ra đi từ buồm đó  
đời hiu hắt tương tư  
hồn phiêu diêu bóng nhớ  
néo đi về thiên thu
- 2  
đã xa ngoài vạn dặm  
tình chỉ thoáng trong mơ  
hương nồng phai môi thắm  
mặt ngọt nụ hôn hờ
- 3  
nhớ nhung từ sợi tóc  
mơn từng ngón tay chân  
thiên đường em ngà ngọc  
dam mê khẽ gọi thăm
- 4  
nặng nút thời quá khứ  
đắm đuối mong tương lai  
tình yêu xưa thương cũ  
vẫn thiết tha miệt mài

## 5

vui không người tri kỷ  
buồn chẳng có tri âm  
xin thời gian yên nghỉ  
lệ xót xa âm thầm

## 6

tìm quên trong ảo ảnh  
cho lòng nhạt đau thương  
đời chia trăm nghìn nhánh  
ngược xuôi vạn nêu đường

## 7

hồn vương ngoài cửa sổ  
lời bài giảng vu vơ  
trời mùa thu mưa dầm  
sầu trôi vào hí vò

8.70  
TRẦN HUYỀN THOẠI  
(Phan Rang)



Hãy nắm tay nhau ngồi xuống một lần  
Hãy nói thương cha từ lúc năm nôi  
Hãy nói yêu mẹ từ ngày nún sữa  
Hãy nói yêu anh từ khi chập chững bước đi  
Hãy nói quê hương Việt Nam điu hiền  
Hãy nói quê hương Việt Nam là vàng  
Không ai được quyền bán rẽ quê hương

Hãy nắm tay nhau ngồi xuống một lần  
Hãy thắp cho nhau niềm tin trong tim  
Hãy thắp cho nhau trong mắt tình người  
Hãy thắp cho nhau nụ cười trên môi

Hãy nắm tay nhau ngồi xuống một lần  
Hãy xoa tan đi giết chóc hận thù  
Hãy cố quên đi khốn khó muộn phiền  
Hãy hát vang lên ca ngợi hòa bình  
Hãy hát vang lên lời thiết tha thân mến quê hương.

SA ANH  
(tháng 9.70)

## BÀI CUỐI NĂM 69

Bao năm lìa xa thành phố  
Bỏ lại người yêu em đại mẹ già  
Một bọn lén rùng chơi trò con nít  
Danh dăm nhau băng súng Mỹ súng Nga

Thành phố cần người đất con đi dạo  
Rừng núi cũng cần yên tĩnh nghỉ ngơi  
Đâu phải chốn này là nơi ấm áp  
Đâu phải chốn này là chỗ dởn chơi

Ta không màng gì mai xum xê cõ  
Ta cũng chẳng ham súng ngắn súng dài  
Súng của bèn nào cũng nhanh cung tốt  
Đạn vượt khỏi nòng biết xót thương ai

Nhất định một ngày chiến tranh phải dứt  
Còn đợi chờ gì sao chẳng đến mau ?  
Cho mẹ chiều chiều thôi ra tựa cửa  
Cho vợ đêm đêm thôi hát tình sầu.

THẾ PHƯƠNG

## TÔI PHÂN

Vòng tay thả xuống xin mời  
Trái sầu nặng nhánh nứa đời chưa tan  
Tôi thương tôi cõi xa ngàn  
Tóc khô mẩy nhánh lệ hàng nhiều đồi  
Tình thô lời nặng chì môi  
Tôi thương tôi quá nứa đời phân vân  
Trên ngày trên tháng trăng ngắn  
Không phơi dấu tích một lần bước qua  
Thắp đèn gọi đến hồn ma  
Bồng dung sầu chín những hoa mười giờ.

## VŨNG TÀU XUÂN 70

Bèn người đèo gió hút cao  
Ở đây mòn mỏi ngày hao hùng tà  
Chim lưỡng trời mỏi cánh xé  
Hồn vươn nhánh liều rời xa bụi mờ  
Ngập ngừng mấy bước nai tơ  
Xuân ấp nụ bên bờ cỏ hoang  
Người từ thù tặc qua đường  
Tôi đậm nhánh lộc nhiều nhương qua ngày.

LÊ VĨNH NGỌC

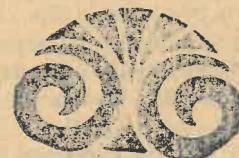
## ĐÓA HOA KHÔNG NHƯY

Tràn tình dưới trăng  
Trăng đã đầy hai tay  
Khoảnh khắc này cho em  
Anh nói không thành tiếng  
Vì mỗi lần ăn năn  
Anh vẫn thường câm nín  
Không cách nhau thành cao  
Không cách nhau hổ sâu  
Chỉ là trong ánh mắt  
Chỉ là trong nỗi sầu  
Lòng em như giấy trắng  
Anh viết vẫn a, b  
Tình anh như bến hẹn  
Cho thuyền thơ anh về  
Em gầy như nét nhạc  
Đoàn Chuẩn và Từ Linh  
Anh đã mê từ thuở  
Còn những ngày thư sinh  
Nhưng tình em thánh thiện  
Anh lờ tay động vỡ  
Bằng những lời yêu đương

Mắt sâu giọt nước mắt  
Khóc mình quên mẹ cha  
Ta còn tim rất khô  
Đề yêu tình bay bồng  
Tuổi trẻ mua tự do  
Bằng lưỡi dao thù hận  
Bằng sợi máu xanh xao  
Ôi nhân danh, Nhân danh  
Sống chỉ là đang chết  
Trong bàn tay mỗi người

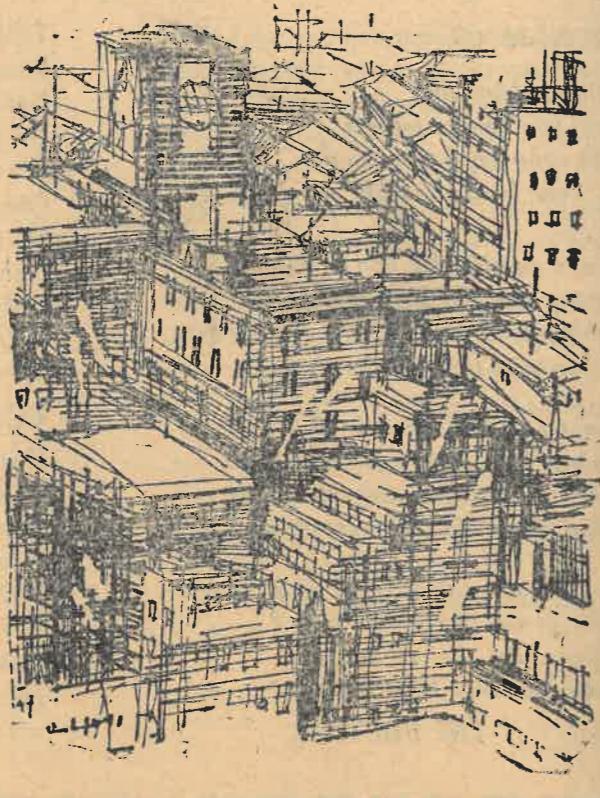
Đóa hoa không nhụy sưa  
Sa mạc viên cát nhỏ  
Đau lạc đà hôm qua  
Chết bên ngoài hi vọng  
Mở cửa nhìn đêm thâu  
Ai đã treo biều ngữ  
Lầu cao phơi áo quản  
Lá cờ bay nhục nhã  
Bay bên ngoài trái tim  
Yêu em hồn chín đỏ  
Mặt trời cười phương đông  
Ngực vun đầy trinh nữ  
Mà hóng đôi mắt chim  
Ngọn tình em bỗng mọc  
Trên da vàng tự nhiên ./

PHẠM NGŨ YÊN



## TIỀN CỦA TÒA THÁNH

# HOẠT ĐỘNG NGÂN HÀNG CỦA VATICAN



Tại Saigon ngân hàng ĐN có ngôi trụ sở to lớn đường Hai bà Trưng và trụ sở ngách ở nhiều nơi, được các giới thạo tin cho biết là một ngân hàng của giáo hội công giáo VN. Người đứng trong ngân hàng này chính là một vị linh mục.

Đó không phải là một chuyện đặc biệt mới lạ ta biết rằng chính tòa thánh Vatican cũng tham gia vào các hoạt động ngân hàng ở Ý đại Lợi.

Ở nước Ý có ba ngân hàng lớn nhất là Banca Commerciale Italiana (NH thương mại Ý), Credito Italiano (NH tín dụng Ý) và Banco di Roma (NH La Mã). Cá ba ngân hàng này đều thuộc vào cơ quan IRI (cơ quan tài thiết của chính phủ Ý). Và ta biết tòa thánh Vatican làm chủ một phần lớn trái phiếu của IRI do đó cũng kiểm soát được hầu hết cơ sở của IRI mà 3 « nhà băng » trên.

Năm 1967 ngân hàng này đã thâu nhận tổng số tiền ký thác là 729 triệu mỹ kim, với số tiền lời thuần sau khi trừ các chi phí là 1,24 triệu mỹ kim.

Ngoài bốn ngân hàng lớn đặt ở La Mã thuộc trung bộ nước Ý, thế lực tài chính của Tòa thánh Vatican trực sự đặt ở miền Bắc nước Ý. Tòa thánh có nhiều cơ sở ngân hàng ở các tỉnh miền Bắc, như Lombardy Veneto, Emilia, mà nền tài chính còn mạnh hơn cả bốn ngân hàng ở thủ đô.

Ngân hàng Banco Ambrosiano ở Milan được thành lập từ 1896 có số vốn là 6 triệu 240 ngàn mỹ kim. Cuối năm 1967 ngân hàng này tổng kết số lời thuần là 1,4 triệu.

Banco Ambrosiano gần đây đã đầu tư vào một ngân hàng Thụy Sĩ và 2 ngân hàng ở Lục Xâm Bảo. Ngoài ra, hai ngân hàng khác cũng của Tòa thánh Vatican là tổ hợp công ty La Centrale và Banca Provinciale Lombarda đã thâu hoạch nhiều lợi tức

triệu lên 48 triệu và Banco di Roma từ 20 lên 40 triệu. Trong các năm gần đây, tổng số chương mục vãng lai ký thác ở 3 ngân hàng này đã tăng giá hàng trăm triệu mỹ kim và lên tới mức 6 tỷ mỹ kim (gần 20% của tổng số các chương mục ký ngán toàn quốc).

Riêng ngân hàng Banco di Santo Spirito do Tòa thánh là sở hữu chủ hoàn toàn, đó là một ngân hàng lâu đời nhất trên thế giới. Ngân hàng này đã có lịch sử bắt đầu từ năm 1605, đời đế Giáo hoàng Paul V.

Năm 1967 ngân hàng này đã thâu nhận tổng số tiền ký thác là 729 triệu mỹ kim, với số tiền lời thuần sau khi trừ các chi phí là 1,24 triệu mỹ kim.

Ngoài bốn ngân hàng lớn đặt ở La Mã thuộc trung bộ nước Ý, thế lực tài chính của Tòa thánh Vatican trực sự đặt ở miền Bắc nước Ý. Tòa thánh có nhiều cơ sở ngân hàng ở các tỉnh miền Bắc, như Lombardy Veneto, Emilia, mà nền tài chính còn mạnh hơn cả bốn ngân hàng ở thủ đô.

Ngân hàng Banco Ambrosiano ở Milan được thành lập từ 1896 có số vốn là 6 triệu 240 ngàn mỹ kim. Cuối năm 1967 ngân hàng này tổng kết số lời thuần là 1,4 triệu.

Banco Ambrosiano gần đây đã đầu tư vào một ngân hàng Thụy Sĩ và 2 ngân hàng ở Lục Xâm Bảo. Ngoài ra, hai ngân hàng khác cũng của Tòa thánh Vatican là tổ hợp công ty La Centrale và Banca Provinciale Lombarda đã thâu hoạch nhiều lợi tức

trong việc mua các cổ phần của những xí nghiệp tư ngoại quốc ở Thụy Sĩ và Lục Xâm Bảo.

Trong tất cả các ngân hàng liên hệ với Tòa thánh, ở miền Bắc Ý, có thể thấy ba loại: 7 ngân hàng lớn hoàn toàn thuộc Tòa thánh kiểm soát, 13 ngân hàng mà Tòa thánh có phần lớn cổ phần trong đó, và 62 ngân hàng mà Tòa thánh chỉ có một số cổ phần nhỏ.

Sau hết ta phải kể đến một hệ thống hàng ngàn ngân hàng nông thôn ở khắp nước Ý, hoặc thuộc về Tòa thánh, hoặc thuộc về các họ đạo ở địa phương. Hầu hết các ngân hàng nông thôn này nằm ở miền Nam nước Ý và hai đảo Sicily và Sardinia. Có hai ngân hàng lớn ở vùng này thuộc kiểm soát của Tòa thánh là Banco di Napoli và Banco di Sicilia.

Trong năm 1967 có 8 ngân hàng đã tổ hợp thành một tổ chức mới, Istituto Bancario Italiano (IBI). Cả tám ngân hàng trên đều do công ty tài chính của Tòa thánh kiểm soát qua một cơ quỹ tài là Italmobiliare. Cơ sở Italmobiliare này do Carlo Pesenti cầm đầu, ông này là một trong những người tin cẩn của Tòa thánh trong lãnh vực kinh doanh, và là một trong các tay giỏi nhất về hoạt động ngân hàng. Carlo Pesenti đã tổ hợp tám ngân hàng lại thành IBI với tổng số vốn là 22 triệu mỹ kim, và tổng số ngân khoản ký thác là 512 triệu, trở thành một trong 20 ngân hàng lớn nhất ở Ý. Trong năm 1967, phục trình lời lỗ của IBI cho kết lợi tức lên đến 300 ngàn mỹ kim. Pesenti làm chủ tịch ngân hàng này, ngoài hai ngân hàng lớn khác cũng đang tiến đến tổ hợp là Banca Provinciale Lombarda và Credito Commerciale di Cremona với số ngân khoản ký thác tổng cộng là 1 tỷ 280 triệu mỹ kim. Khi tổ hợp, hai ngân hàng đó sẽ lập thành ngân hàng lớn nhất nước Ý, và một trong các ngân hàng lớn nhất Âu châu (kè cả Thụy Sĩ).

Các hoạt động ngân hàng của Vatican không chỉ giới hạn ở Ý mà còn cả ở ngoại quốc, trong đó có Thụy Sĩ và Hoa Kỳ.

Người ta không thể biết tổng số các chương mục của Vatican ký thác ở những ngân hàng Thụy Sĩ là bao nhiêu. Nhưng một lý do khiến Vatican gửi tiền vào ngân hàng Thụy Sĩ là tiền gửi ở đó có thể được bảo vệ chống các cuộc lạm phát và phá giá tiền ở nước khác. Từ 1945 đến 1968 có 170 cuộc phá giá đồng bạc trên khắp thế giới, trong đó riêng ở nước La Mã (Nam Mỹ) đã có 12 lần. Trong khi đồng bảng Anh và dollar của Mỹ chỉ được bảo đảm 50 ngàn trâm bảng kim, thì đồng franc của Thụy Sĩ được bảo đảm 130 phần trăm bằng vàng. Vì đồng bạc Thụy Sĩ mạnh như vậy nên Vatican đã trữ đồng franc Thụy Sĩ để khi nào cần thi đổi ra tiền của các nước khác.

Ngân hàng Thụy Sĩ cũng là phương tiện để Vatican gửi tiền cách bí mật khi kiểm soát các xí nghiệp ngoại quốc. Các ngân hàng ở Thụy Sĩ có thể có vai trò các nhà kinh kỵ, tức là các chuyên viên thị trường chứng khoán. Họ đại diện cho thành phố để mua bán các cổ phần trên thị trường chứng khoán, mà không cần đứng tên của thành phố. Do

đó các người gửi tiền ở Ngân hàng Thụy Sĩ (trong đó có các cựu tướng lãnh, cựu bộ trưởng của Việt Nam?) có thể làm chủ những cổ phần của nhiều công ty ngoại quốc, mà không ai biết, vì ngân hàng đã đại diện đứng tên. Thí dụ như người ta biết rằng các Ngân Hàng Thụy Sĩ đã làm chủ 1 phần trăm các cổ phần trong tất cả các xí nghiệp ở Hoa Kỳ. Trong số đó, có bao nhiêu cổ phần là của Vatican thật sự, người ta không thể biết được.

Ngân hàng Banco di Roma của IRI mà Tòa thánh kiểm soát một phần cũng mở chi nhánh ở Thụy Sĩ là Banque de Rome Suisse. Ngân hàng này có số vốn là 15,2 triệu mỹ kim. Cũng như những ngân hàng Thụy Sĩ khác, chi nhánh này luôn luôn giữ kín tên tuổi các người ký thác.

Bên cạnh hệ thống ngân hàng thương mại, một ngành hoạt động trong lãnh vực tài chính của Tòa thánh ít được biết tới là các cơ quan Tin dụng. Người ta chỉ có thể ước lượng được là trong số 180 cơ quan cung cấp tín dụng ở Ý, để cho các cơ sở Công thương kỹ nghệ vay vốn dài hạn hoặc trung hạn, một phần ba là do Vatican kiểm soát.

Ta nên nhớ rằng trong công cuộc phát triển kinh tế, và nói riêng việc vay vốn dài hạn của các cơ quan tín dụng là một điều trọng yếu. Nhất là cơ sở kinh doanh nhỏ và bậc trung, họ khó lòng tìm thêm được nguồn cung cấp vốn trong thị trường tự bản. Các cơ quan tín dụng đóng một vai trò quan trọng trong việc phát triển kỹ nghệ ở Ý sau thời chiến, cũng như các nước khác. Riêng ở VN, những ngân hàng của chính phủ như VN Thương Tín, Ngân hàng Phát triển Nông Nghiệp, Trung Tâm Khuếch Trưởng Kỹ nghệ (mới đổi làm Ngân hàng Phát triển Kỹ nghệ) đóng vai trò khuyến khích bằng cách cho vay vốn dài hạn và trung hạn.

Các cơ quan tín dụng của Vatican cũng đóng góp rất nhiều vào việc phát triển kỹ nghệ ở miền Nam nước Ý và giúp cho nền kỹ nghệ Ý tiến bước vào thị trường quốc tế. Đó là hai khía cạnh của vai trò các cơ quan trên.

Những cơ quan trên thường chuyên về từng lãnh vực, thí dụ như lãnh vực kỹ nghệ, hoặc địa ốc, hay các dịch vụ, công ích như điện, nước, chuyên chở công cộng, hoặc canh nông, và phim ảnh v.v.

Lớn nhất trong số các cơ quan tín dụng của Vatican là La Centrale, mà số phần cổ phần thuộc về Tòa thánh là bao nhiêu thì chưa ai biết, nhưng giới kinh doanh ở Ý đều biết rằng ảnh hưởng của Tòa Thánh rất mạnh trong đó.

Hoạt động của La Centrale mạnh nhất là trong ngành Điện Lực, rồi chuyển sang nông nghiệp, khai mỏ, kỹ thuật và thương mại. Tổng số vốn của La Centrale hiện lên tới 107 triệu 300 ngàn mỹ kim. Tích sản của công ty là 276,8 triệu trong đó 116,16 triệu được đầu tư trong 55 công ty kinh doanh; và khoảng 60 triệu lại đem cho chính các công ty đó vay. La Centrale cũng cho cơ quan điện lực của chính phủ Ý vay 156 triệu mỹ kim. Năm 1967 số lời thuần của La Centrale là 16,5 triệu.



Cũng trong năm 1967 này, La Centrale tổ hợp một cơ quan tín dụng khác do Vatican kiểm soát là S. Fin và tổng số vốn thêm 72 triệu Mỹ kim, nâng số tích sản thêm 168 triệu.

Một cơ quan tín dụng khác do Vatican hoàn toàn làm chủ là Societa Finanziaria Industriale e Commerciale có số vốn kinh hàn 480 ngàn Mỹ kim. Ngoài ra có thể kể trên 8 cơ quan tín dụng khác do Vatican kiểm soát một phần lớn hay nhô.

Sang lãnh vực bảo hiểm, cũng có nhiều công ty do Vatican làm chủ. Những công ty bảo hiểm này hoặc liên hệ với các ngân hàng như Banca Commerciale Italiana hay La Centrale và các xí nghiệp của Vatican như Montecatini Edison và Ital cementi. Các công ty bảo hiểm có tiếng nhất ở Vatican là Assicurazioni Generali (vốn 232 triệu) và Riunione Adriatica Steurtà (vốn 6,9 triệu).

Nước Ý có luật lệ cấm các nghị sỹ và dân biểu liên hệ với các cơ sở thương mại. Nhưng bốn nghị sỹ Ý trong đó có một vị nhiều lần đã làm bộ trưởng có tên trong hội đồng quản trị của Assicurazioni Generali. Các công ty bảo hiểm đây thế lực này đã kiểm nhiều lời qua cảng giao kèo bảo hiểm cho các cơ sở kỹ nghệ của chính phủ Ý khi hoạt động ở ngoại quốc. Thí dụ như bảo hiểm các thiệt hại nếu xảy ra các cuộc ném bom nguyên tử, bảo hiểm cho các vụ chính phủ ngoại quốc tịch thâu hoặc quốc hữu hóa các xí nghiệp v.v. Hai cơ quan bảo hiểm trên hiện đứng đầu ngành bảo hiểm ở Ý.

Sau khi kiểm điểm các cơ sở kinh doanh của Vatican, từ các công ty xây cất, khai mỏ đến ngân hàng chúng ta thấy tiền bạc của Tòa thánh đã được

triết để đầu tư và chiếm một địa vị quan trọng trong giới kinh doanh.

Sự thành công trong các lãnh vực kinh doanh do bao hàm một triết lý của Vatican là sự làm giàu của người này không có nghĩa là làm nghèo những người khác.

Mặt khác, người ta phải công nhận rằng các công cuộc kinh doanh bằng tiền của Vatican đã mang lại lợi ích rất nhiều cho nền kinh tế nước Ý. Nó đã giúp Ý phát triển kỹ nghệ trong thời hậu chiến, còn hơn là bồ số vốn khổng lồ của Tòa thánh bất động hay nằm ở các cơ sở ngoại quốc. Số vốn của Tòa thánh đó đã cung cấp tư bản của nền kỹ nghệ Ý.

Trong nền kinh tế tư bản, với nguyên tắc tự do kinh doanh sự tập trung tư bản vào các cơ sở tư là chuyện tất nhiên và cần thiết. Tiền đầu tư của Vatican đã phục vụ đặc lực cho nguyên tắc kinh tế tư bản.

Guồng máy kinh doanh của Tòa thánh rất phu tạp và bí mật nên ít người biết rõ càng ít người biết rõ. Khi được biết qua, người ta có thể vẫn cảm thấy sốc. Phái viên Barret Me Gurn ở La mã có lẽ đã thuật lại nỗi kinh ngạc của bộ trưởng Lao động HK James Mitchell sau khi được Đức giáo hoàng Pio XII tiếp kiến. Mitchell nói rằng «đức Giáo hoàng biết tất cả mọi chuyện về tổ chức lao động quốc tế (ILO) và ngoài cũng biết rõ ràng cuộc khủng hoảng kinh tế ở Mỹ đã qua rồi. Lạ thật, vì chính chúng tôi cũng mới biết được điều đó mới đây thôi».

HẢI LUU sưu tầm

## VỌNG TƯỞNG

Vọng xưa dỗ giấc con buồn  
Ngàn hoang liêu dựng suối nguồn bay xa  
Khe đồng trắng phủ chiều sa  
Hoang sơ mây néo quan hè mây phèn  
Trường chinh néo thuộc qua miền  
Khăn quàng cõi lữ lạnh triền dốc qua  
Ngựa ngang đầu gió bao la  
Trong vè bốn cõi gió pha dài dẫu  
Đường như ngựa hí bên cầu  
Bóng người hồi tưởng đêm sâu vọng về  
Đầu xưa dâu nét sơn khê  
Phòng đơn gối lê gió lê thê dần  
Đường như ngoài nội thu sang  
Bóng ô lộng hí cờ vàng phất phơ  
Đường xưa thành đồ hoang sơ  
Đường như chiêng trống với cờ xí bay  
Lối về hiu hắt heo may  
Lòng không cũng động với ngày rỗng không.

HOÀNG NGÂN

(trong «Miền Hoang Đường»)  
đã xuất bản

## NGÀY VỀ YẾU KHU PHÚ LONG

tặng Mai

gió ta đi thời ngược  
hai bên ruộng nước đầy  
nèo đậm ra muôn thuộc  
bánh lăn vỏ trung lầy  
móng hồng em gai ngón  
lại hoặc với mặt nhìn  
lẽ nào không đành đoạn  
khuya thôi rày lặng thinh  
quên cả lần chiju khó  
đề tay lên mép cầu  
trước tiên từng cong lúa  
nhai ngọt tình hơi lâu  
chưa rời được chỉ e  
lao chao hồn đồ xuống  
Soi thăm lửa que diêm  
hiện hình nguyên hóa bướm  
âm thanh dài nối tiếp  
đây ly vòm trong veo  
hôm nào đem nói hết  
một cảnh trăng rơi theo.

LÊ HỒNG THÁI (KBC 452)

# ĐỜI LÀM CẨM

□ LANG BANG sưu tầm □

## Trung cộng thua Kampuchea ?

Nagoya — Nhật. 6-4. Tay vợt 3  
hàng đánh thế giới trong giải đôi  
nam là Chuang Tse Tung tối thứ  
hai đã từ chối giao đấu với Khau  
Bou của Kampuchea trong vòng  
thứ nhì và bỏ luôn giải đôi nam  
trong kỳ tranh tài và địch bóng bàn  
thế giới lần thứ 31 này.

Chuang làm đúng theo những  
lời tuyên bố của phái đoàn Trung  
Cộng là sẽ không đấu với các tay  
nhà Việt, Komer với bài thi già nở.  
Trước đó Chuang đã không phải  
đấu với Trần Thành Dương vì  
Đông đã bị tay vợt Ma Lung Sang  
của Hương Cảng loại rõ.

Về phía nữ, đầu thủ TC Lin Mei  
Chua cũng gác vợt nhẹ đấu với  
Lin Sok Cheng của KPC trong giải  
đôi nữ. Như vậy các tay vợt nữ của  
Komer đã được vào vòng thi mà  
không tồn hơi sức gì !

## Nhin đời làm gì nữa !

Các viên chức bệnh viện tại  
Saskatchewan hôm 4-4 cho biết 1  
ông lão 103 tuổi bị mù đã sang một  
cơ sở trú lại sau một cuộc giải  
phẫu để ghép giác mạc.

Ông lão Phillip Haikett đã trải  
qua một cuộc giải phẫu tháng qua  
và bây giờ có thể nhìn thấy một  
tay bước ra cửa nhà, chính bà đã  
lâm vào hoàn cảnh này vừa qua  
(dù đã được biết bà là nghị viên).

## Con người sẽ thất nghiệp vì máy

Hơn một nửa số 101.000 máy  
nhập điện tử trên thế giới hiện nay  
được sử dụng tại HK rồi đến Nhật  
và Tây Đức chiếm hạng 2 và 3. Một  
tỷ lệ tương trinh của Lili cho biết  
như trên

Cũng theo bản tường trình này  
tại Anh, Pháp, G.N.G., Úc đại lợ  
công lao động giá dùng nhiều  
máy tính điện tử.

## Cậu nào muốn miễn dịch

Một bà mẹ cầu nguyện cho con  
trai bà thoát khỏi quân địch đã  
lâm lửa bắc cháy tại trung tâm  
thành phố Sara Buri Thai Lan  
khiến thiêu hủy 150 cửa tiệm và  
nhà dân hoa 1000 người không nơi  
cứ trú.

Ngay sau cảnh sát cho biết  
ngày 3-4 bà Kiang sac Lieu đã đốt  
nhang trước bàn thờ trong nhà bà  
để cầu nguyện cho con bà khỏi  
phải đi lính. Căn nhà bốc cháy và  
lan sang các nhà lân cận.

## Mỹ sắp đập BV

6-4 Hôm nay dài HN là hoàng  
tử chiến của đệ thất hạm đội Mỹ  
đang phát pháo thập thô ngoại bờ  
bờ BV sẵn sàng đánh phá BV.

Đài này cho biết ngoài việc luôn  
luôn bị đối bắn khu vực Vinh  
Linh hay bị tau chiến Mỹ pháo  
kích và hiện nay có từ 12  
đến 14 pháo lối hàn Mỹ  
thường trực từ Hòn Mè đến ngoài  
khỏi cửa sông Giang.

## Quân, Công như kẻ trộm ?

Bà Võ thị Ba nghị viên đô thành  
tố ý bắt mắng về việc nhân viên  
siêu thị Nguyễn Du đã chặn xét  
«sắc tay» của những khách hàng  
vừa bước ra cửa nhà, chính bà đã  
lâm vào hoàn cảnh này vừa qua  
(dù đã được biết bà là nghị viên).

Bà cho đó là hành động mất thì  
giờ và làm mất mặt những kẻ đi  
sát đồ mà đa số là quân công. Họ  
sẽ có mặc cảm chính quyền coi  
họ như kẻ trộm cắp !

## Hoá kỳ phóng Apollo lên mặt trăng của giao chi !

Cách đây mấy hôm, dân chúng  
Cuba đã huấn luyện  
những khóa «công tác xã hội» mới  
để thi hành đạo luật chống lại nạn  
du dăng đã có hiệu lực từ hôm thứ  
năm và để đương đầu lại với những  
kẻ lười biếng, du dăng và sợ làm  
việc.

Biện pháp này được ban bố như  
là một trách vụ xã hội phải làm  
việc và trừng phạt những kẻ nào  
không làm việc hay là rời bỏ công  
việc trong 15 ngày mà không có lý  
do chính đáng.

lối cửa gang tay. Ba mặt trăng này  
sang rực lá thường khác hẳn ánh  
sáng trăng mọi lần. Một ông già ở  
đây đã giải thích theo sám Trung  
Trinh: «Nhị ngũ niên bắt chiến  
tự nhiên thành» song song với  
hiện tượng này có đoán có lẻ hòa  
binh đến trong, năm nay  
vì ba mặt trăng có thể biểu hiệu  
cho Việt, Miền, Lào. Ánh sáng trang  
tượng trung thái bình thịnh vượng  
(trích nhật báo Sự Thật).

## Chương trình tại phòng trà Maxim's đổi mới

Một chương trình hấp dẫn hơn  
các chương trình cũ đã được trình  
diễn tại Maxim's tuần vừa qua.

Khách ăn chơi đã được xem  
trình diễn một màn ghen ác liệt gay  
cấn giữa Thúy Nga tức bà Hoàng  
thi Thủ với Phương Hồng Hạnh nữ  
ca sĩ. Thúy Nga đã định cắt đứt  
giọng của ca sĩ Hạnh khi nàng đang  
ngồi bay bướm trong phòng diễn  
trang với Hoàng thi Thủ. Thúy Nga  
tông cửa vào thi Hạnh maul chảy  
và lan sang các nhà lân cận.

Đây là cuộc «tai oanh tạc»  
Hạnh lần nhì. Trong lần đánh ghen  
thứ nhất, Nga đã vỡ nha chặt đứt  
một lồng tay để cảnh cáo đức phu  
quân !

Mỗi tình tam giác này còn gay  
cấn và có thể sẽ còn được trình  
diễn tại Nhà Hàng này !

Nên biết: chương trình tuần này  
ở Maxim's như sau :

Chương trình bướm hoa.  
Đặc sắc là lát như bướm lượn  
ngân hoa.

HTT mời lượn có một bông hoa  
mà đã chơi với rồi !

## Du dăng và lè phè !

Havana — Cuba đã huấn luyện  
những khóa «công tác xã hội» mới  
để thi hành đạo luật chống lại nạn  
du dăng đã có hiệu lực từ hôm thứ  
năm và để đương đầu lại với những  
kẻ lười biếng, du dăng và sợ làm  
việc.

Biện pháp này được ban bố như  
là một trách vụ xã hội phải làm  
việc và trừng phạt những kẻ nào  
không làm việc hay là rời bỏ công  
việc trong 15 ngày mà không có lý  
do chính đáng.

# ĐỜI MUÔN MẶT • ĐỜI MUÔN MẶT

## NHẠC

### Vào Hội Trùng Dương

Sau hơn một tháng rưỡi tập được dưới sự hướng dẫn của nhạc sĩ Nghiêm Phú Phát, chương trình «Vào Hội Trùng Dương» (tập 4-4) tại trường QGÂN đã mang lại cho các đoàn viên Đoàn Văn Nghệ TNSVHS Tiên Rồng nụ cười khoan khoái và cho thính giả ngồi chật thính đường những giây phút thoải mái hãi lòng. Qua cuộc trình diễn trên, các đoàn viên đã chứng tỏ được rằng khả năng ca nhạc của họ đã đạt đến mức độ vững vàng. Họ có giọng ca tốt, và hát rất đúng. Cả thế giới múa thi nhau cảnh «Đi Chơi Chùa Hương», múa liên vũ «Ngày Mùa», và bản hợp ca «Biển Mẹ» là báu vật mục thành công nhất. Nhóm mạnh về ước vọng dân ta được hướng thành bình và đất nước được thống nhất thịnh vượng, những bài ca trong chương trình «Vào Hội Trùng Dương» đã hướng dẫn tâm trí thính giả đi từ những con sóng miền Bắc vào đến những giòng sông miền Trung, và miền Nam. Người VN đứng Bèn Bờ Đại Dương nhìn những con sóng kia đang cùi chảy trên một mảnh đất thân yêu và cùng đỗ vào một Biển Mẹ. Người tự hỏi: tại sao có Những Giòng Sông Chia Rẽ? Một trong những đặc điểm của buổi trình diễn văn nghệ «Vào Hội Trùng Dương» là tính cách tự nhiên thân mật, tạo được bầu không khí thân mật tràn trề trung-Hát cho nhau nghe» mặc dù được tổ chức trong một thính đường rộng lớn với trên 600 thính giả, Nhờ áp dụng đúng câu «Màn đóng thật nhanh», người kéo màn đã nhiều lần gây thêm niềm vui cho thính giả tròn trịa. Ca sĩ nào lưu luyến nhiều với thính giả khi quay lại thì màn đã khép mất lối vào, chạy cuồng că lên gập được góc nào lùi ngay vào đó tìm lối thoát. Ca thính đường tươi vang!

Người ta cũng để ý đến chiếc phông đặt trên sân khấu vẽ hình sóng nước trùng dương. Phía sau chiếc phông ấy có một ngọn đèn pha chiếu ngược về phía thính giả để ban tổ chức có thể làm hiện lên phòng bóng của một con thuyền một ngôi chùa, hay bóng người đang di chuyển. Màn liên vũ «Ngày Mùa» đã thành công mỹ mãn ở những cách phối hợp các động tác rất协调. Thính giả đã ào ào lên nhiều lần ở đoạn chót của vũ khúc. Tại đây tất cả các công việc cẩy, gẩy, xay, giã v.v... đều được trình bày một lúc do các vũ viên đứng gần hết sân khấu.

Đoàn Văn Nghệ TNSVHS Tiên Rồng đang có khoảng 100 thành viên. Họ được chia ra từng toán nhỏ gọi là «Miền» để được huấn luyện về văn nghệ. Những «miền» này họp hàng tuần vào ngày Chúa Nhật để tập luyện. Một đoàn viên Đoàn Văn Nghệ TNSVHS Tiên Rồng cho biết tuần nào cũng có người mì đến xin gia nhập đoàn. Anh cũng cho biết thêm rằng tình trạng tài chính của đoàn vẫn chưa được rõ ràng lắm nên hệ thống âm tha trong chương trình vừa qua không tích cực hỗ trợ cho các đoàn viên. Dừng đầu Ban Chấp Hành Đoàn Văn Nghệ TNSVHS Tiên Rồng năm khóa 70-71 là nhạc sĩ Nghiêm Phú Phát, BCH này gồm có 11 người.

Buổi trình diễn, đêm 4-4 vừa rồi, để kỷ niệm ngày giỗ Ðỗ, đồng thời ăn mừng Đoàn Tiên Rồng đã có giấy phép chính thức, lại tròn một tuổi.

## NHÂN VẬT

**Phạm Duy con người hào hoa**

Nhiều nghệ sĩ sống trong tôi suốt đời chỉ được thể hiện biết đến sau khi đã qua đời. Phạm Duy là một trường hợp đặc biệt, một nhạc sĩ đã hơn 30 năm không có ai sánh bằng. Năm 13 tuổi, Phạm Duy đã bắt đầu học cao một cách xiết. Bị bắt trở về, sau học sinh lẩn lượt đi học trường kỹ thuật, làm cao điểm diễn, làm thí sinh, làm cao điểm diễn,

Sáng chủ nhật 4-4-71 bạn hữu trong giới văn nghệ và họp ở Hàm Giang để mừng ngày phát hành tập tiểu sử «Phạm Duy Nỗi buồn còn đó» của Tạ Ty do nhà Văn Sử Học ấn hành.

Tại đây cử tọa thân mật gần 200 nhân hữu là già Tạ Ty đã tên tiếng và lý lịch viết ác phần «Phạm Duy», Còn đó nói biền giọng mỗi lần một xác định, Tạ Ty kể lại tích hìn thám thiết giữa ông và Phạm Duy suốt khoảng ba chục năm qua, Tình bạn chân thật vì 150 năm của hai nghệ sĩ của lợp tuổi 50 đã khiến cho lợp đậm em ngạc nhiên và mỉm phục. Khi đáp lời, Phạm Duy vẫn ngõ nghẽ và sôi nổi bằng chốc biến thành 1 PD từ tốn, khiêm cung. Anh cũng trả lời giọng cẩn thận và cũng cử tọa, nhạc nhỏ và kỹ lưỡng và rành dồn về những tiết lộ ít người biết trong cuốn sách vì tinh tế. Theo Tạ Ty, những sự thật của Phạm Duy trong cuốn sách đó, chỉ mới là 70 phần trăm sự thật. Còn 30 phần trăm, thì chính Phạm Duy cắt giữ 20 phần để giữ bí mật dù Phạm Duy có 10 phần nữa mà thôi.

Để cho không khí thêm linh hoạt anh Đỗ ngõi Yên, người điều khiển chương trình của buổi họp mặt đã đặt một số câu hỏi rí ròm và mọi phần trong chỗ 3000 bị mặt côn trong phòng tối đó. Vả Phạm Duy cũng giải đáp. Đây cũng là lần đầu tiên các thính hồn được nghe Phạm Duy ca ngợi Thái Hằng người vợ hiền đã hy sinh và bồ bồ cho anh. Vả anh tiết lộ một điều xác minh anh có thể trả lời là trong khi sống một cuộc đời may mắn: «Khi nào Phạm Duy cũng về ăn cơm nhà rất đúng giờ giấc».

(HÀ QUYỀN)

Kỳ tới: Phạm Duy nhìn dưới mắt Thái Hằng.

đi hát cải lương, làm dài phát thanh, làm kịch v.v...

Nhà nghệ sĩ đó cũng đã gần khắp từ Bắc xuống Nam, đọc theo các tỉnh miền Trung, khi ở Khu Tự, khi lên Việt Bắc, và suýt nữa thi đấu theo Bắc và Đèng sang Mạc trại Khoa học nhạc.

Trong tập tiểu sử Tạ Ty viết, ta cũng thấy những bằng chứng của các nghệ sĩ Hoàng Cầm, Văn Cao, Thương Huyền và gia đình Thái Hằng. Tất nhiên khi viết về Phạm Duy không thể không viết về những chuyện tình của con người hào hoa đó. Những chuyện tình này chắc chắn là lần đầu tiên nêu tạo nhiều bất mãn cho các phái đoàn xạ thủ và các phái đoàn du khách.

Ban tổ chức muốn tỏ ra đã chuẩn bị đầy đủ, nên khi đến An Thới các phái đoàn xạ thủ được hưởng đãi tiệc ở các dãy nhà khai tiên nghỉ, trong khuôn viên bộ tư lệnh Hải Quân. Còn các phái đoàn du khách thì ở trong những dãy nhà của khu gia binh thiếu tiền nghỉ. Tất cả các phái đoàn ở rất xa bờ biển nên vẫn dễ tam cung như tập dượt san san rất khó khăn. Trước sự sai lầm của ban tổ chức và sau 1 buổi tranh luận sôi nổi ban tổ chức chấp thuận cho các phái đoàn xạ thủ vùng 2 chiến thuật, PĐ Kinh ngữ và các phái đoàn du khảo Kiến trúc, Vạn hành được cắm trại ở bờ Xấp. Những phái đoàn còn lại như: Luật khoa, Văn khoa, Trường nữ trong họ Lê V Duyệt, Kế mẫu Phủ Đức, Chu v An được ở trong những dãy nhà tôn nồng bức. Nhờ thế tất cả các phái đoàn đã rộn phần chia ở 2 khu cách xa nhau chừng 2 cây số. Nếu đem so sánh với những kỳ tranh giải ở Poulo Penzae (thổ dân), Bích đầm Hoa Yên do anh Nguyễn Thành Nhơn tổ chức thì ban tổ chức giải săn bắn mở mùa năm nay quá bết, không tạo được điều kiện sinh hoạt chung cho tất cả xạ thủ và du khảo viễn.

Giải mở mùa săn bắn năm nay gồm 20 hội tham dự, mỗi hội có 3 xạ thủ và được nhau chia làm 2 hạng:

- Hàng A cho những hội gồm những xạ thủ từng dự giải săn bắn và cao được tính điểm phái cân nặng trên 1 ký.



## THỂ THAO

### Giải mở mùa săn bắn dưới biển

Năm nay giải mở mùa săn bắn dưới biển được tổ chức tại xã An Thới, Phú Quốc trong 2 ngày 3 và 4 tháng tư. Trưởng ban tổ chức giải mở mùa này là Thiếu tá Ng Minh Thor, Hội trưởng Tổng Hội Q. Hội săn bắn dưới biển là trong cuộc tranh giải này ông cũng là một xạ thủ. Ông Tô đứng ra tổ chức tranh giải lần đầu tiên nên tạo nhiều bất mãn cho các phái đoàn xạ thủ và các phái đoàn du khách.

Ban tổ chức muốn tỏ ra đã chuẩn bị đầy đủ, nên khi đến An Thới các phái đoàn xạ thủ được hưởng đãi tiệc ở các dãy nhà khai tiên nghỉ, trong khuôn viên bộ tư lệnh Hải Quân. Còn các phái đoàn du khách thì ở trong những dãy nhà của khu gia binh thiếu tiền nghỉ. Tất cả các phái đoàn ở rất xa bờ biển nên vẫn dễ tam cung như tập dượt san san rất khó khăn. Trước sự sai lầm của ban tổ chức và sau 1 buổi tranh luận sôi nổi ban tổ chức chấp thuận cho các phái đoàn xạ thủ vùng 2 chiến thuật, PĐ Kinh ngữ và các phái đoàn du khảo Kiến trúc, Vạn hành được cắm trại ở bờ Xấp. Những phái đoàn còn lại như: Luật khoa, Văn khoa, Trường nữ trong họ Lê V Duyệt, Kế mẫu Phủ Đức, Chu v An được ở trong những dãy nhà tôn nồng bức. Nhờ thế tất cả các phái đoàn đã rộn phần chia ở 2 khu cách xa nhau chừng 2 cây số. Nếu đem so sánh với những kỳ tranh giải ở Poulo Penzae (thổ dân), Bích đầm Hoa Yên do anh Nguyễn Thành Nhơn tổ chức thì ban tổ chức giải săn bắn mở mùa năm nay quá bết, không tạo được điều kiện sinh hoạt chung cho tất cả xạ thủ và du khảo viễn.

Giải mở mùa săn bắn năm nay gồm 20 hội tham dự, mỗi hội có 3 xạ thủ và được nhau chia làm 2 hạng:

- Hàng A cho những hội gồm những xạ thủ từng dự giải săn bắn và cao được tính điểm phái cân nặng trên 1 ký.

— Hạng B cho những bài chưa từng tham dự sân khấu, và được tính điểm phải cân nặng trên 300g.

Giải nhất cá lớn và Giải nhất cá nhiều của Hạng B đều về tay anh Lê Ngọc Thành, điều này dĩ nhiên vì anh Thành năm rồi không tranh giải ở Po-Lo Penzane như g năm 19.9 ở Bích Đầm Nha Trang anh Thành có tham dự và được giải thưởng (Hồi đó chưa phân chia hạng A và B). Điều khó cho ban tổ chức là chọn những xạ thủ cho hoi B.

Giải nhất cá lớn của Hạng A về tay xạ thủ Nguyễn Văn Trọng. Con cá mà anh Trọng bắn được là con cá Nhám được ban giám khảo phỏng chừng 17 ký vì ban giám khảo chỉ có cân để cân cá nặng tối đa 15 ký. Con cá lanh giải nhì về giải cá lớn của Hạng A vẫn nặng 15 ký. Như thế chúng ta chỉ biết con cá về nhất nặng hơn con cá về nhì nhưng không thể biết nặng chính xác là bao nhiêu?

### Vài hàng ghi vội ở Bãi Xếp

Chúng tôi đến bãi Xếp lúc mặt trời sắp lặn dù bãi này không đẹp bằng bãi Kem nhưng lúc này trông cũng rất đẹp. Bên trái của bãi là làng du khách, bên phải là làng xạ thủ. Ở đây không có trại của ban tổ chức nhưng chúng tôi thấy ngay sự phản ứng rất hợp lý và nhiều trại rất đẹp. Trại tạo dựng đẹp nhất có lẽ trại PĐ Kiến trúc: trước công là 1 trụ cột thật cao và treo 1 lá cờ dài 3 thước màu đen, bên trong trại có cả Patio, hồ nước làm bằng Poncho và trông rất nhiều cây, đúng là nghề của KTS. Trong lúc chúng tôi còn quan sát các trại, bỗng dung nghe anh em gọi lớn «Number 2». Tôi nhìn lại mới thấy chị Hiền đang dẫn phái đoàn nữ sinh LVD đến thăm bãi Xếp. Tôi tò mò tìm hiểu tại sao anh em gọi «Number 2» và được các anh giải thích:

— Người đẹp trong chuyến tàu 401 năm nay là Thúy Nga nữ sinh LVD, chúng tôi gọi là «Number 2».

— Vậy người đẹp «Number 1» là ai?

— Là tượng «Venus Milo». Nga có khuôn mặt Venus Milo nhưng không hấp dẫn bằng.

(H.B)

## THANH NIÊN

### Trại Phú Quốc : Một công đôi ba việc

Tổng Hội Sân Bản Dưới Biển Quân Đội phối hợp với Hải Quân VN vừa tổ chức một cuộc họp mặt tại An Thời (Phú Quốc) trong những ngày đầu tháng 4 vừa qua. Cuộc họp mặt này được dự trù đặt dưới quyền chủ tọa của T. Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu, nhưng vào giờ phút chót TT bận công vụ không đi được, chỉ có hai ông Phụ tá Trần Văn Ân và Nguyễn Phú Đức đại diện cho TT. Tuy vậy cuộc họp mặt cũng khá thành công vì nó đã diễn tiến trôi chảy với ba hoạt động khác nhau : Trại Du ngoạn của SVHS Saigon ; Giải Vô địch săn bắn dưới biển 1971 và Lễ bàn giao trường Tiểu học Trần Hưng Đạo cho chính quyền dân sự.

### I) Trại du ngoạn của SVHS

50 SV và 50 HS gồm cả nam và nữ đã được mời tham dự cuộc du ngoạn này. Trại du ngoạn kéo dài từ 28-3 đến 5-4-71 tại An Thời (P.Q).

Tất cả đã được chờ đợi An Thời bằng tàu cá móm của HQ với phương tiện ăn thực tự túc. Nghỉ đâu các cô các cậu đã đem theo 10 bao gạo để ăn kèm theo.

An Thời là một căn cứ tiếp vận Hải Q ở phía Nam đảo Phú Quốc và là nơi đặt bộ Tư Lệnh vùng 4 Duyên Hải. Căn cứ này khá rộng lớn, với hàng chục chiến hạm dưới biển và trên bờ có cả phi trường riêng.

Ngoài khơi là hàng trăm đảo nhỏ với những bãi biển đầy thơ mộng như Bãi Thom, Bãi Kem. B Xếp v.v., Dưới thì nước trong vắt cát trắng tinh, thấy rõ từng đòn cá lội nhòn nhõn, trên bờ thì những hàng dừa dày trai cung cấp cho trại sinh nước ngọt và bóng mát. Mỗi ngày các trại sinh được đưa tới thăm viếng một hoặc hai đảo nhưng ngoài việc du ngoạn, tắm biển và tổ chức các buổi trình diễn văn nghệ, các cô các cậu còn được xem các lực sĩ Lần cá tập duyệt trước khi tranh giải. Có lần các cô đang nô đùa vùng vẫy dưới nước thì có vài chú cá mập tối thâm.

Anh em lực sĩ phải căng lồng, mồi mực chủ cá mập này đi chỗ khác chơi vì sợ nếu loan báo thì các cô sẽ xuống tinh thần. Sau khi đã ngoạn hơn một tuần lễ ai cũng lột da vài ba lần, mặt mũi trông rất xinh đẹp ! Chỉ có chỗ ở là không được tiền nghỉ mực vì tất cả đều phải nằm đất. Nhưng một sinh viên cho biết chuyện này không thành vấn đề vì mình đi cảm trại chứ có phải di chuyển tuân trang mặt đất mà cần tiện nghi. Ngày 5/4 vào lúc 1 giờ đêm, sinh viên học sinh được mời xuống tà bệnh viện để trở về đất liền. Ai này đều mệt nhói nhưng rất vui vẻ. Một giáo sư hướng dẫn phát biểu cảm tưởng rằng: «các trại du ngoạn như thế này phải được tổ chức luân đài cho giới thanh thiếu niên được mở rộng tầm mắt, được thường thức những cảnh đẹp của non sông gấm vóc và do đó họ sẽ cảm thấy yêu quê hương nhiều thành hơn».

Được biết trong trại du ngoạn này, Hải Quân chỉ cung cấp phương tiện chuyên vận, cư trú còn mọi việc tổ chức đều do Nha Thanh Niên Học Đường Bộ Giáo Dục đảm trách. Vây xin ghi một điểm sơ cho Bộ Võ Rừng.

Ít khi Bộ này chủ trọng đến vấn đề hương dã, thanh thiếu niên, mặc dầu đó là nhiệm vụ chính của Bộ.

### II) Giải Vô Địch Sân Bản dưới biển mùa 1971

Giải này được chính thức tổ chức vào hai ngày 3 và 4-4-1971 nhưng các xạ thủ đã được đưa ra An Thời trước một tuần lễ để tập duyệt trước khi tranh tài thực sự. Sáng 3-4-71 cuộc thi đua bắt đầu. Có tất cả 12 đội tham dự chia thành A và B. Mỗi hạng có 4 giải là toàn đội, cá nhân, bắn cá to và bắn nhiều cá. Ngoài ra còn một giải đặc biệt cho lực sĩ nào bắn được con đồi mồi. Ngày 3-4 các xạ thủ sẵn sàng tại Hoa Đông và ngày 4-4 tại Hon Tay cách An Thời chừng 20 cây số.

Sau đây là kết quả của hai ngày tranh giải rào riết :

#### 1) Hạng A :

— Giải cá nhân : Hạng Nhất : Nguyễn Văn Chợ 47.730 điểm

— Giải Toàn đội : Đoàn hải họa Nha Trang 88.910 điểm.

— Giải cá to : Nguyễn Văn Chợ 1 cá nhám 17kg

— Giải cá nhiều : Nguyễn Thành Lị con

#### 2) Hạng B :

— Giải cá nhân : Nguyễn Văn Chợ 36.670 điểm

— Giải Toàn đội : Đội Hòn Hải

— Giải cá to : Nguyễn Văn Vinh 1 cá mู 2 kg

— Giải cá nhiều : Lê Ngọc Hạnh Lị con.

Được biết ngoài các đoàn hàng hè có 2 đoàn của sinh viên Vạn Linh và Kiến trúc. Số cá săn được rất nhiều, phái đoàn quan khách có tới 60 người mà cũng không săn hết, mặc dầu chỉ ăn toàn cá thát lát, mặc dù chỉ có 100 kg cá thát lát và 50 kg cá lát.

Trong khi xạ thủ tranh tài dưới nước thì các quan khách đã du ngoạn ra tam biển vì vậy có nhiều thuyền vui vui dã xẩy ra. Chiều ngày 3-4 mọi người thấy bộ quần áo của một vị Đại Tá trên bãi biển và không thấy ông ta đâu cả. Thế là tất cả được báo động và ai cũng tưởng ông đi thăm Long Vương rồi. Cuộc tìm kiếm kéo dài từ 4 giờ tới 7 giờ tối cũng chưa có, kết quả thì mới thấy ông ngồi thuyền từ đảo bên cạnh trở về với hàng trăm trái dừa ! Vậy là vui vẻ cả ông ! Tuy nhiên có nhiều xạ thủ bị chấn thương ban tổ chức trong việc chẩn định và nhất là vị Thiếu tá Chủ tịch Tông cuộc kiêm trưởng ban tổ chức lại hăng hái xách súng nổ súng trước tranh tài với các xạ thủ khác. Đây là 1 hành động vi phạm thể lệ chung.

Ngoài ra, sau khi lễ bế mạc và phát giải thưởng hoan hỉ, phái đoàn quan khách ra phi trường để về Saigon thì lại thiếu máy bay. Vì vậy có các vị thượng khách được trả về thời hân hoan. Còn một số quan khách «cỡ nhỏ» khác đánh lì lại tối hôm sau. Được tắm biển hèn một ngày thi càng tốt, nhưng điều đang nói ở đây là, sau khi các VIP về rồi thì các vị còn ở lại phải cuốc bì ra cát và làm sạch, uống nước quản vì từ đó phút đầu ban tổ chức coi như không còn ai để tiếp dài nữa.

### III) Chuyển giao trường Tiểu học Trần Hưng Đạo.

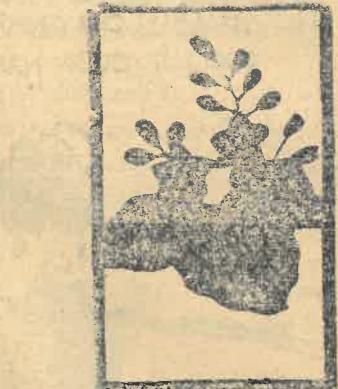
Phái đoàn quan khách ra An Thời còn để tiếp nhận sự chuyển giao một trường tiểu học tên là trường Trần Hưng Đạo.

Được biết An Thời là địa danh của một nơi cách quận lỵ Dương Đông khoảng 30 cây số và cách trại giam tù VC chừng 4 cây số. Nơi đây, trước kia là một vùng hoang vắng và cho tới ngày nay cũng chỉ có đường thủy nối liền với Dương Đông. Nhưng cách đây 5 năm 300 đồng bào ở Quảng Nam, được HQ giúp đỡ, di cư vào An Thời lập nghiệp. Từ đó dân số A.Thời tăng dần. Ngày nay dân số A.Thời lên trên 4.000 người và vẫn để giáo dục con em họ đã được đặt ra song song với vấn đề sinh sống. Vì vậy HQVN với sự giúp đỡ của dân chúng phố Macon thuộc tiểu bang Georgia Hoa Kỳ đã thiết lập cho dân A.Thời một ngôi trường tiểu học gồm 5 phòng học với đầy đủ tiện nghi. Ngày 3-4-71 Hải Q đã tổ chức giao trường này cho chính quyền dân sự. Buổi lễ đã diễn ra rất đơn giản nhưng sau đó quan khách thuộc phái đoàn đã được ném những hải sản đặc biệt của vùng An Thời như mực biển mai nướng chẳng hạn. Biển mai là là một thứ sò nhưng lớn và dài bằng hai bàn tay người. Thứ này chỉ có tại Phú Quốc. Thịt biển mai không ăn được nhưng hai soi gân của nó dùng để khép và mở vỏ, đem nướng lên thì được mỏ ngọt và thơm gấp 10 lần sò huyết.

Đất An Thời không sản xuất được lúa, người dân chỉ trồng vài loại cây ăn trái như dừa, xoài thơm v.v... Nhưng hải sản thì nhiều vô số. Dù khach xuống biển tắm sẽ thấy rất nhiều cá quanh quần bên chân và bước đi thiêng phai để ý nếu không sẽ bước nhầm một chú cua hay một chú tôm na do sẽ bị kẹp đau đớn.

Ông chủ tịch hội đồng xã cho biết từ khai di cư vào đây người dân đã có một đời sống sung túc hơn nhiều. Chúng tôi thấy đa số dân An Thời đều có thuyền máy. Các chèo từ ngoài khơi về thuyền nào cũng đầy ắp nhưng con cá màu bạc, lấp lánh dưới ánh nắng.

Thêm một điểm son nữa cho HQVN.



## CHUYỆN NGÀI TỔNG TRƯỞNG

Công Hòa Giao Chỉ thứ hai  
Nhật đầu Tổng Trưởng Kinh Tài giỏi ghê.

Kinh bang tế thế  
Đãv à một bão  
Ông quất quả đều  
Đặt tên a Kiệm Uớc  
Đen đèn sượt mướt  
Đập cháo đỡ lòng  
«Ông» vènh râu «ông»  
— Tài ông bắc thánh  
«Ông» bèn chắp cánh  
Vút tận mây xanh  
Thêm quả «Song Hành»  
Thắng dân chới với  
Thờ là dân đói  
— «Đối nạn» bắt đầu  
Hai bữa cháo rau  
Ngày ngày ta nuốt  
Bụng ta ta buộc  
Cho chặt phen này

Ghế chảng lung lay  
«Ông» ngồi chẽm chệ  
Dập đầu dưới bệ,  
«Con» quỳ lạy «ông»  
Nói dại sò sòng  
Nếu giờ ông chết  
«Con» bỏ ra hết  
Nửa tháng lương này  
Muối dầu heo quay  
Ăn mừng thoát nạn.  
XÃ PHÒNG ĐEN

(Duy Bình)



# CHUYỆN TÌNH

(LOVESTORY)

ERICH SEGAL

bản dịch : PHAN LÊ THANH

## (TIẾP THEO)

### XIII

#### Ông Bà Oliver Barrett III

Trân trọng kính mời Ông Bà đến dự bữa cơm thân mật nhân ngày kỷ niệm sinh nhật thứ sáu mươi của Ông Barrett hồi 7 giờ thứ bảy, mồng sáu tháng ba, tại Biệt thự Dover, Ipswich, Massachusetts, R.S.V.P.

— Anh nghĩ sao ? Jennifer hỏi.

— Em còn phải hỏi nữa ư ? Tôi đang châm chọc tóm tắt cuốn Percival và Chính Quyền, một tiền đề quan trọng trong hình luật học. Jenny mỉm cười thiệp mời trước mặt tôi như đê trêu tức.

— Đã đến lúc rồi, Oliver ạ.

— Đến lúc làm gì ?

— Anh thừa biết làm gì. Chẳng lẽ ông ấy phải bò gối đến làm lành với anh sao ?

Tôi tiếp tục đọc sách trong khi nàng tìm cách thuyết phục tôi.

— Ollie — ông ấy đã ngõ lời trước rồi đấy.

— Khi giờ, Jenny. Chữ mẹ anh viết phong bì đầy chữ.

— Thế mà em trường anh không thèm ngó tôi, nàng reo, gần như hét lên.

Ü đáng, tôi có biết mắt đọc thiệp. Có lẽ vì vui tính. Tôi đang bịa tóm tắt cuốn Percival và Chính Quyền mà lị, và thi đấu nơi rồi. Cố điều sảng khoái nên mè nhẹ tôi như thế này mới phải.

— Ollie, ngl̄i lại đi, giọng nàng chuyển sang nắn ní.

— Sáu mươi tuổi, già, cha nó rồi còn gì. Khi nào anh bằng lòng làm lành, chắc gì ông ấy còn sống trên cõi đời này nữa.

Tôi dùng lời lẽ hết sức giản dị tuyên bố cho Jenny biết rằng sẽ không bao giờ có chuyện làm lành cả và nàng làm ơn để yên cho tôi học. Nàng ngồi lặng ngồi xiếng mép chiếc nệm ngồi mà tôi đang nằm. Mặc dù nàng không hề rääg nhưng tôi có cảm tưởng nàng đang nhìn tôi chăm chăm. Tôi ngừng đầu lên.

— Một ngày kia, nếu anh bị Oliver V...

— Tên nó sẽ không phải là Oliver nhô kỹ như thế. Tôi chửi ngang. Thường thường mỗi khi tôi lo tiếng la nàng cũng to tiếng ; lần này nàng vẫn mềm dẻo.

— Anh, Ol, dù chúng mình có đặt tên nó là Bozo đi nữa, nó cũng sẽ ghen ghét anh chứ vì là thể thao gia nổi tiếng ở Harvard. Và có khi nó đến tuổi vào đại học có lẽ anh đang ngồi trong Tối Cao Pháp Viện rồi !

Tôi bảo, nhất định con trai tôi sẽ không ghen ghét tôi. Nàng bèn hỏi tại sao tôi biết rõ thế. Tôi không biết chứng tỏ làm sao. Nghĩa là, tôi chỉ biết chắc chắn con tôi sẽ không ghen ghét tôi và tôi không thể eat nghĩa rõ ràng là tai sạc. Jenny bèn nói bằng giọng :

— Ba anh thương anh, Oliver. Ông thương anh cũng như anh sẽ thương Bozo vậy. Nhưng họ Barrett nhà anh ai cũng kiêu và hiếu thing bỏ sùi đi, và vì thế, tất cả đàn ông họ Barrett sẽ mãi mãi tưởng là họ thù ghét nhau.

— Nếu không nhớ em làm họ sáng mắt, tôi khôi hài.

— Chính thế.

— Thôi, không nói nữa, tôi tuyên bố ; dù sao tôi cũng là chồng và chủ gia đình. Tôi trở lại với Percival và Chính Quyền. Jenny đứng dậy. Nhưng nàng bỗng nhớ ra :

— Nhưng còn vất để RSVP thì sao ?

Tôi bảo, chẳng lẽ một sinh viên tốt nghiệp Đại họ Radcliffe, chuyên về âm nhạc, lại không viết nổi một câu từ chối khéo léo hay sao.

— Oliver, có thể trong đời em em đã từng nói lỗi hay lừa dối. Nhưng chưa bao giờ em đính tâm bài khôi ai. Chắc em không viết được đâu.

Chính ra người đang bị nàng làm khôi là tôi; tôi chưa xin nàng lo vụ RSVP bằng cách nào cũng được, miễn câu trả lời có nghĩa là chúng tôi không cần được từ khôi trời xupp. Một lần nữa tôi quay về đọc Percival và Chính Quyền.

— Số điện thoại nhà anh bao nhiêu nhỉ ? Nàng hỏi rất khẽ. Nàng đang đứng trước máy điện thoại.

— Em viết mấy chữ không được sao ?

— Em s p quay bây giờ đây nhé. Số bao nhiêu ?

Tôi cho nàng số rồi lập tức vùi đầu vào bài diễn luận của Percival trước Tối Cao Pháp Viện. Tôi không nghe thấy Jenny nói gì. Nghĩa là tôi cố không nghe. Nàng đứng cũng trong buồng chờ đầu xa.

— Ô ! Thưa ông — tôi nghe tiếng nàng nói. Thắng Chả trả lời «phông» sao ? Tưởng ông ta đi Washington này cơ mà ! Mục tin ngắn trên báo The New York Times vừa đăng vậy thôi ! Báo chí khỉ giò hồi nay xuống dốc quá đi.

Trả lời «không» mà sao lâu thế ?

Jenny nói trên máy từ nay đến giờ, lâu hơn thời gian cần để nói tiếng «không» rồi.

— Ollie ?

Nàng lấy tay bit miệng ông nói.

— Ollie, anh nhất định từ chối sao ?

Tôi gật đầu tỏ ý nhất định và bắt tay ra hiệu cho nàng nói mau lên.

— Con xin lỗi, nàng nói vào máy. «Thưa, chúng con xin lỗi...»

Chúng con ! Tại sao nàng phải lôi tôi vào ? Tại sao nàng không nói toẹt ra rồi gác máy ngay ?

— Oliver.

Nàng lại lấy tay bit miệng máy và nói thật to ;

— Ông ấy có vẻ buồn lam, Oliver ! Anh nhẫn tâm ngồi đó nhìn bố anh đau đớn sao ?

Nếu lúc đó nàng không xúc động như vậy tôi sẽ hiểu cho nàng hiểu là đã đau có biết đau nào nhưng ca thư viện đang nhốn nháo lo sợ vì thấy vẻ mặt ánh mắt tôi có vẻ hung dữ quá. Kệ, chúng

Nàng không hiểu cả những bậc cha mẹ khô cứng như tảng đá trên núi Rushmore vậy.

— Oliver, nàng năn nỉ, anh nói với ông một câu được không ?

«Với ông» nàng điên rồ sao ?

— Có thể chỉ là «chưa bao» được không ?

Nàng đưa máy cho tôi trong khi cố nhịn khóc,

— Anh không bao giờ muốn nói với ông ấy. Không bao giờ, tôi bình tĩnh nói.

Và nàng ôm khóc. Không thành tiếng nhưng nước mắt dần dà trên mặt nàng. Nàng van xin tôi ;

— Làm cho em Oliver. Em chưa bao giờ xin anh cái gì. Bây giờ em xin anh.

Ba chúng tôi Ba người cùng đứng (tôi tưởng tượng như ba tôi cũng đứng ngay đó) đợi một cái gì, Gái gi ? Đợi tôi ?

Tôi không thể làm được.

Jenny không biết là nàng đang đợi cái không thể được sao ? Là tôi sẽ làm cho nàng bất cứ cái gì, khác trừ điều này ? Tôi nhìn xuống đất, cứng rắn lắc đầu và trong lòng khẽ sờ vò cùng. Jenny giập dữ thi thầm bằng một giọng tôi chưa nghe thấy bao giờ ?

— Anh là một thằng khốn nạn vò tâm. Và nàng lập tức chấm dứt câu chuyện với cha tôi :

— Thưa ông, Oliver miốn ông hiểu rằng anh bit bộc phải làm theo ý anh nhưng...

Nàng ngừng lại thở. Nàng vừa nói vừa khóc nên có vẻ mệt. Tôi ngạc nhiên quá, không biết làm gì hơn là đợi xem Jenny kết thúc ra sao.

— Oliver quý mến ông làm, nàng nói với tôi gáemáy.

Không sao, cái nghĩa nói hành động của tôi trong giây phút tiếp theo đó. Tôi tự bao chữa là lúc đó tôi điên. Xin恕 lại : tôi không bao chữa gì hết. Hành động của tôi không thể tha thứ được.

Tôi dằng chiếc máy nói khôi tay Jenny, dứt dứt dây điện và quăng vào góc phòng.

— Tên sư bố cũ, Jenny ! sao cô không cút đi cho khuất mắt tôi.

Tôi đứng yên một chỗ thở hồn hồn như một con thú. Trời ơi ! Tôi làm gì vậy ? Tôi quay lại xem Jenny.

Nhưng nàng không còn đâu nữa.

Nàng bỏ đi tã lâu rồi vì tôi không còn nghe tiếng chui xuống cầu thang.

Chúa ơi chắc nàng bỏ chạy lúc tôi nắm lấy chiếc máy điện thoại. Áo và khăn quàng nàng vẫn còn trong buồng. Đầu dòi vì mình không biết phải làm gi, tì còi thấy đau đớn hơn nữa khi ý thức được điều mình đã làm.

Tôi kiêm nàng khắp nơi

Ti lang thang vào thư viện trường Luật kiểm nàng giữa đám sinh viên gào cù. Tôi đi đi lại lại ít nhất năm sáu lần. Mặc dù tôi không thoát ra tiếng nào nhưng ca thư viện đang nhốn nháo lo sợ vì thấy vẻ mặt ánh mắt tôi có vẻ hung dữ quá. Kệ, chúng

Nhưng Jenny không có ở đó.

Rồi khép phòng ăn Harkness, phòng khách cầu lắc bộ. Rồi chạy như bay sang kiếng bên phòng A assiz ở Radcliffe. Nàng cũng không có đây Tôi chạy từ tung bước chân nhanh như tim đập.

Phòng Paine ? (cái tên thật mía mai) Dưới nhà là phòng tập dương cầm. Tôi biết Jenny. Mỗi khi giận dữ điều gì nàng thường đến Cập phá phim đàn thô tã, đúng chưa. Nhưng khi nàng đang sợ muốn chết thì sao ?

Bí dọc theo hành lang, giữa hai dãy phòng tập dương cầm, tôi muốn điện lên. Tiếng nhạc Mozart, Bartok, nhạc Bach và nhạc Brahms vọng ra từ phòng tập, quyện thành một tiếng kỳ quái, nghè rợn.

Nhất định phải có Jenny ở đây !

Bản năng xui tôi ngừng lại trước một phòng bên trong âm vang (một cách giận dữ ?) tiếng nhạc đạo của Chopin. Tôi ngừng lại một giây. Ai chơi dù ợt chuyện choáng ngợng rồi lại bắt đầu, và đây, nói sai. Có một lúu khi tiếng nhạc ngừng, tôi nghe một giọng con gái lầm bầm. Cười. Nhất định là Jenny rồi. Tôi tung cửa vào.

Một cô sinh viên Radcliffe đang ngồi trước dương cầm. Cô ta nhìn lén. Một cô hippie to ngang râu xỉ, tỏ vẻ bức mình vì bị tôi phá ngang.

— Chuyện gì đấy, bà ?

— Đò quá, đò quá, tôi trả lời rồi đóng cửa lại.

Tôi ra ngã từ Harvard. Tiệm nước Pamplona, Hành lang Tommy, cả hiệu Hayes Bick nữa, tại nghệ sĩ hay vào đây. Chẳng thấy gì.

Không biết Jenny đi đâu ?

Giờ này thì ga xe lửa đóng cửa rồi, nhưng nếu bạn này nàng chạy thẳng ra ngã tư, nàng có thể bắt kịp chuyến tàu đi Boston. Cho tôi trạm xe buýt.

Khi tôi bắt đầu bỏ máy đồng xu vào máy điện thoại thì đồng hồ chỉ một giờ sáng. Tôi gọi từ máy điện thoại công cộng ở ngã tư Harvard.

— À lô Phil đấy hả ?

— È.., ông hỏi giọng buồn ngủ. «Ai đó ?

— Con đây, Oliver đây.

— Oliver Ông có vẻ lo ngại. Jenny có làm sao không? Ông vội vang hỏi. Ông hỏi như vậy có nghĩa là nàng không có ở đó chứ gì?

— Ô không sao, Phil không sao !

— Cám ơn Chúa. Còn may sao Oliver?

Khi đã biết Jenny không sao ông lại vui vẻ, thần thái. Như thế quên mất chuyện bị đánh thức giờ giấc ngủ say.

— Thường, Phil, con vẫn thường. Không có gì lạ. Phil này, Phil có nghe tin gì của Jenny không ?

— Sứ nó, lâu lâu mới nghe, giọng ông bình tĩnh lạ thường.

— Thì nghĩa là làm sao, Phil ?

— Trời ơi, dũng nhẽ nó phải gọi tao luôn chỗ, ào ào. Tao đâu có phải người sợ, phải không ?

Tình trạng tôi lúc đó là vừa thấy nhẹ nhõm vừa hoảng sợ.

— Nó có đó không ? Ông hỏi tôi.

— Hả ?

— Gọi nó ra ; tao phải la vào mặt nó mới được.

— Không được, Phil.

— Sao, nó đang ngủ à ? Nếu nó đang ngủ thì đừng đánh thức.

— Vâng.

— Nay, thẳng cho chết.

— Dạ, thưa ?

— Cranston xa xôi khi gì đâu mà tại bay không chịu xuống thăm lao một chiều chủ nhật nào đó, hả ? Hay là để tao lên tuần, Oliver.

— Ô thôi, Phil. Chúng con sẽ xuống.

— Bao giờ ?

— Chủ nhật nào đó.

— Đừng có nói «nào đó nào đó» gì. Con thi tử tế không bao giờ nói «nào đó» mà phải nói «này». Chủ nhật này, Oliver.

— Thưa vâng. Chủ nhật này.

— Bốn giờ chiều. Nhưng lái xe cần thận đấy. Nhớ chưa ?

— Nhớ.

— Vâng sau gọi để tao trả tiền, khi xong gác máy.

Tôi đứng đó, lạc lõng trong bóng tối của Ngôi Nhà Harvard, chẳng biết đi đâu cũng không biết phải làm gì. Một tên da đen lại gần và hỏi tôi có cần thuốc không. Tôi lờ lững trả lời. «Thưa không» cảm ơn ông.

Tôi không chạy nữa. Tôi đâu với gi trò về căn nhà trống. Muộn làm rồi và cả người tôi té cổng — vì sợ hơn là vì lạnh (mặc dù trời lúc đó không ấm gì, thử thực). Cách xa nhà vài thước tôi thấy binh như có bóng ai ngồi trên bức thềm. Chắc mắt tôi hoa rồi vì không thấy bóng người động đậy.

Nhưng chính là Jenny.

Nàng ngồi trên bức thềm.

Tôi mê quá nên không thấy sợ và sung sướng quá nên không nói được. Tôi hy vọng thầm trong bụng rằng nàng đang cầm một thứ khí giới gì không nguy hiểm lâm đe đánh tôi.

— Jen ?

— Ollie ?

Cả hai đứa cùng nói khẽ nên không ai hiểu tâm trạng ai ra sao.

— Em bỏ quên chìa khóa.

Tôi đứng dưới chân bức thềm, không dám hỏi nàng đã ngồi đó lâu chưa, chỉ ý thức rằng mình đã làm lối vô cùng.

— Jenny anh rất tiếc.

— Đừng ! Nàng nói rất khẽ, không để tôi xin lỗi tiếp. «Yêu nghĩa là không bao giờ phải rất tiếc.

Tôi leo lên chỗ nàng ngồi.

— Em muốn đi ngủ. Được không ?

— Được.

Chúng tôi lên nhà. Trong khi thay quần áo nàng nhìn tôi như muốn nói nàng không管家. Em nói thật sự, Oliver.

và thế là xong.

#### XIV

Tôi nhận được lá thư vào tháng bảy.

Thư gửi qua Cambridge, rồi từ Cambridge chuyển qua đảo Dennis nèa tôi chắc tôi được tin một hai ngày gì đó. Tôi vội vang tới chỗ Jenny làm việc, (nàng đang cho túi trẻ con chơi đá bóng hay trò chơi gì không biết).

Tôi bắt chước giọng tài tử Bogart :

— À.

— Hả ?

À, tôi lập lại một tiếng oai nghiêm rồi bỏ đi về phía bờ sông, nàng vội vã chạy theo,

— Chuyện gì vậy Oliver ? Làm ơn nói cho em nghe với.

Tôi tiếp tục bước nhanh vào chỗ tàu đậu.

— Lên tàu đi Jeanifer, tôi ra lệnh, giơ tay chỉ chiếc tàu, bàn tay vẫn nắm chặt lá thư mà nàng đưa cho.

— Oliver, em còn phải trông tụi con nít, nàng ta phản đối vừa ngoan ngoãn bước lên tàu.

— Trời ơi, có chuyện gì vậy ? nói Oliver. Tàu đã ra khỏi được mấy trăm thước.

— Anh có chuyện muốn nói với em.

— Bộ không nói trên đất liền được sao ? nàng bét to.

— Không, khỉ ạ, tôi cũng hết (không phải chúng tôi căi nhau nhưng vì trời đang gió mạnh và phải bét mới được nghe được).

— Anh muốn được tự nhiên. Em xem đi.

Tôi múa múa phong thư trước mặt nàng. Nàng nhận ngay ra tên và địa chỉ người gửi.

— È — Trường Luật Harvard ! Anh bị đuổi hả ?

— Đoán lại xem, ranh con, đừng vội lạc quan, tôi bét.

— Anh đậu thủ khoa hả ? nàng đoán.

Tôi hơi ngượng khi phải nói sự thật.

— Không hẳn thế. Thứ ba.

— Ô, thứ ba thời ư ?

— Nhưng — có nghĩa là anh vẫn giữ một chân trong Tập San Luật Khoa, tôi bét to.

Nàng ngồi yên, mặt không lộ cảm nghĩ gì.

— Trời, Jenny, giọng tôi gác như nỗi ơi, nói gì đi chứ !

— Phải đợi sau khi em gấp số một và số hai để.

Tôi nhìn nàng, hy vọng trông thấy nụ cười mà tôi biết nàng đang kim nam.

— Thời, Jenny ! tôi van.

— Em về đây. Anh ở lại nhé ! vừa hối cầu nàng hát ngay xuống nước. Tôi nhảy theo và một phút sau cả hai đứa cùng nhói lên, bám vào cạnh tàu cười khúc khích.

— È, tôi ranh mãnh nói em vừa đâm đầu xuống biển vì anh.

— Đừng vội tự phụ. Hàng ba dù sao cũng chỉ là hàng ba.

— È, này, ranh con.

— Cái gì hả đồ chó ?

— Anh nợ em nhiều lắm, tôi thành thực nói.

— Không đúng, đồ chó, không đúng.

— Không đúng ? tôi hơi ngạc nhiên.

— Anh nợ em tất cả.

«Tôi hôm đó chúng tôi »đổi» hai mươi ba hố để trả tiền bữa cơm tôm hùm đặc biệt ở 1 quán ăn chơi tại Yarmouth. Jenny vẫn không chịu cho ý kiến, nhất định đợi sau khi xé lại hai vị sinh hùng đã nàng nói — đánh bài tôi.

Các bạn sẽ cho tôi là cù lũn, nhưng tôi yêu nàng đến độ vừa về tới Cambridge, tôi vội vã đi kiểm xem hai tên kia là ai. Tôi thở dài khoan khoái khi khám phá ra sự thật tên đồ thủ khoa, Erwin Blasband, Đại Học Đô Thành, 1969, đeo kính trắng, ôm yếu hòn hem và không phải loại người nàng thích, tên đậu hạng nhì, Bella Landau, Bryn Maw, 1964 là một cô gái. Mọi việc đều tốt đẹp cả, nhất là Bella Landau trông cũng sạch sẽ mát mẻ (sinh viên luật như vậy là khá lầm rồi) nên tôi có thể trêu Jenny bằng cách kề tai «chết» những việc xảy ra khi tụi tôi ở lại làm việc muộn tại văn phòng của «Tập San Luật Khoa», trong buyn-dinh Gannett. Ma qua thực, chúng tôi làm việc muộn mấy đêm liền. Đôi khi mãi hai, ba giờ sáng tôi mới về tới nhà. Chẳng giù, những sâu chương trình học, lại thêm sửa bài cho «Tập San Luật Khoa», và việc tôi có đăng bài trong một số báo («Sự Cứu Trợ Dân Nghèo và Phương Diện Luật Pháp : Tình trạng khu Roxbury thuộc thành phố Boston» bài của Oliver Barrett IV, sinh viên Luật Havard, tháng 3 năm 1966, trang 861-908).

«Khá lầm. Bài khá lầm».

Ông chủ bút Joe Fleishman chỉ lập đi lập lại có vây. Thủ thực, tôi đã hy vọng được nghe ông khen tích cực hơn, nhất là vì sang năm Fleishman sẽ bắt đầu làm cho Quan Toa Douglas ; nhưng khi đọc lại ban thảo bài tôi, ông chỉ phê bình có thể Jenny nói bài tôi viết thật «minh bạch» thông thái và xếp đặt khéo léo. «Sao Fleishman không nói được như vậy nhỉ ?

Fleishman bảo bài anh khó lắm Jen ah.

«Trời đất, bộ em đợi đến giờ này để nghe có vây theo hả ? Ông ta không phê bình gì về công trình nghiên cứu, cách hành văn hay nói gì khác sao ?»

(CONTINUE)

## Wrestling gia đình

Nhân ngày giỗ tổ Hùng Vương ta mới lại nhớ cội nguồn dân tộc. Không biết tổ tiên của chúng ta có phải là Rồng hay Tiên chảng, hay là Tổ Sư của tất cả nhân loại như cuộc nghiên cứu của các nhà Văn Hóa Đậu Phong đã chứng minh. Có điều chắc chắn là Tổ Tiên chúng ta đã mở đầu cuốn gia phả bằng một mèn ly dị!

Huyền sử chép rằng ông Lạc Long Quân với bà Âu Cơ không những đã ly dị với nhau, còn chia đôi cả con cái và cả hai đều xù nhau một cái áo biệt xù, anh lèn núi, chị xuống biển.

Có lẽ để biểu dương cái truyền thống ly thân cao quý đó, trong ngày lễ Hùng Vương năm nay hai ông Tổng Thống và Phó Tổng Thống đã ở hai nơi, nói với nhau qua những cuộc họp báo.

Trước ngày giỗ một tuần, ông Tổng Thống họp báo ở Đồng Hành Quảng Trị còn ông Phó Tổng Thống chủ tọa Hội Đồng Văn Hóa Giáo Dục ở Saigon. Đến ngày giỗ tổ thi Tổng Thống đánh cờ ở Saigon còn Phó Tổng Thống đã banh ở Nha Trang.

Trong cuộc họp báo ở Đồng Hành Tổng Thống tỏ ý ngạc nhiên về lời xác nhận của ông Phó rằng ông Phó đã tuyên bố nền rủi quỷ ở Hạ Lào về cholinh nghỉ ngơi. Theo ông Tổng thì cái chuyện đánh xong một trận phải nghỉ mét là chuyện ai chẳng biết, cứ chỉ phải chờ ông Phó khuyên bảo.

Đợi một tuần sau ta lại được nghe ông Phó trả lời ông Tổng. Khi tiếp chuyện nhà báo ở Nha Trang, ông Phó xác nhận lại rằng ông không nói tới vụ cho lính nghỉ đỡ mà ông muốn nói đến chuyện cho lính nghỉ luân! Đánh xong một trận rồi thôi, chờ nghỉ một chap để đánh nữa làm chi cho mệt lính!

Trong lần họp báo ở Đồng Hành Tổng cũng nói rõ không hề có chuyện ông Phó chẳng biết chỉ về cuộc hành quân Hạ Lào, và phải nghe radio rồi mới biết. Bằng có là ông Tổng đã điện thoại báo tin cho ông Phó nhưng ông Phó đi vắng!

## Sinh tử phu

### ÔNG ĐẠO CÁY

nói rằng chuyen bao tin không quan trọng. Điều quan trọng là phải thảo luận, bàn bạc trước khi có một quyết định quan trọng như quyết định liên quan qua Lào. Dù sao 2 ông Tổng và Phó cũng ở trong cùng một Hội Đồng là Hội Đồng An ninh Quốc gia. Đáng lẽ nên gặp nhau ở đó mà bàn bạc chứ! Vậy mà không bàn bạc, quyết định lấy một mình, có điều chỉ ràng chiu!

Tóm lại, đó là lỗi ở cụ tổ ông Lạc Long Quân và tổ bà Âu Cơ. Hai cụ mồ mòn lịch sử bang vụ áo ly thân vĩ đại, vì vậy mà con cháu cõm không lành, cảnh không ngọt.

Nhưng dù sao ta cũng thấy có niềm an ủi. Tuy Tổng Thống và Phó Tổng Thống bất đồng ý kiến với nhau về 1 số chuyện quan trọng, nhưng về một số chuyện khác họ lại rất tương đắc.

Thí dụ về vụ Hành Quân Lam Sơn 719 thì họ hơi bất đồng quan điểm. Nhưng trong ngày giỗ tổ, ông Tổng chỉ chơi cờ trong sân Hoa Lư (dù chỉ chơi có 1 nước rồi nghỉ) còn ông Phó thì chơi đã banh và tắm biển với các học sinh ở Nha Trang (có bà Phó đi hộ tống). Hơn 1 tuần trước, ở An Giang, ông Tổng cũng cõi xe đưa để phát cờ cho 1 cuộc đua xe đạp.

Ít nhất giữa hai ngài cũng có vài điểm tương đồng rất đáng ca ngợi vậy.

#### Thông điệp

Nhiều tờ báo nhận xét rằng Thông điệp của Hành Pháp gởi

qua Lập Pháp vào đầu khóa họp năm 1971 sao mà ngắn ngủi và sơ sài thế?

Ngắn vì chỉ có 20 trang dành mấy còn sót vì chỉ chờ trong đền enoc hành quân Hạ Lào. Còn những vấn đề quan trọng như công việc thí nghiệm 4 năm thi hành Hiến pháp, thành quả 1 năm Ngày Cây Cỏ Ruộng, các biện pháp Kinh Tế còn nóng hổi v.v... Không được nói hết cho các nghị sĩ và dân biếu nghe? Nói tổng quát, thi Thông Điệp của TT lơ là tinh trạng Kinh tế và Xã hội, mà chủ trọng đặc biệt đến quân sự (Hạ Lào) và chính trị (Hoa đàm Ba Lê).

Nhiều người không hiểu tại sao Thông Điệp của Hành Pháp năm nay lại sơ sài như vậy. Phải chăng các vị Phụ Tá và Bí Thư của Tổng thống đã hợp soạn bản Thông Điệp này trong lúc đang buôn ngủ?

Ông Đạo Cây đã nghe người kề lại cuộc thảo luận giữa các chuyên viên soạn thảo diễn văn của Phó Đầu Rồng. Họ thì thầm nói với nhau như vậy:

— Nên đề cập tới tinh hình kinh tế, tài chính một chút cho quốc hội nghe với chứ?

— Khô lám. Nói tới kinh tế, tài chính người ta lại tưởng mình nói nhỏ đến các vụ buôn hàng, buôn giấy bạc. Các DB nghĩ bên Hành pháp nói móc Quốc hội.

— Hay ta trình bày về vấn đề xã hội, ví dụ như vụ thành thiếu niên phạm pháp, nạn ma túy.

— Cũng không được. Các DB lại nghĩ Hành pháp xô xiên về vụ DB buôn lậu bạch phiến!

Sau một hồi thảo luận, các chuyên viên trong phủ Đầu Rồng đã quyết định là thà rằng không đề cập đến các vấn đề kinh tế, xã hội, còn hơn là gây hiểu lầm giữa Hành pháp và Lập pháp. Đó là lý do tại sao Thông Điệp năm nay quá sơ sài.

#### Chụp mũ cù Lương

Trong phiên họp khoáng đại đầu tiên năm 71 của Hạ Nghị Viện, người ta đếm được 68 dân biểu ghi tên hiện diện (trong số 130 ông) và số người có mặt thực sự thì còn ít hơn số người ghi tên nữa.

Trong buổi họp đó ông dân biểu Hồ Ngọc Nhuận đã đả kích cụ chủ tịch Ng Bả Lương. Một tờ báo tường thuật về ông Nhuận nói về cụ Lương là đã đi cửa sau phủ TT. và tường thuật cầu tra lời của cụ Lương là «Bè Hội Đồng Văn Hóa» của các nhà Văn Hóa Đậu Phong, ông Đạo Cây chợt giác ngộ và nảy sinh nồng khiếu về ngữ học. Trong các chuyên khoa học giả tưởng người ta thường thấy có những con chuột, con bướm bay con bọ cạp bị nhiễm chất phóng xạ của một cuộc thử bom nguyên tử, vụt biến thành một con chuột không lò, con bướm hay con bọ cạp vĩ đại! Các nhà văn hóa Đậu Phong có lẽ ở gần cụ QVK Mai Thọ Truyền, đã bị nhiễm chất phóng xạ của cụ Truyền. Vì chính cụ là một trái bom nguyên tử trong giới văn hóa!

Đến lượt ông Đạo Cây lại bị nhiễm phóng xạ của Đại Hội Văn hóa Đậu Phong nên cũng «lên bồng kinh dị Thuần Vương Phú Đông». Sau đây là bài thuyết trình về chủ «Bè» trong đại hội văn hóa Đậu Phong của Lạc Ông Đạo Cây :

«Cụ Nguyễn Du phải nói là tài tình. Cái chí cụ cũng biết. Ngày nay những tiếng lóng của giới trẻ ngay nay, mà hơn 150 năm trước cụ Nguyễn Du cũng sái nát cả rồi.

Thí dụ như tui trẻ bây giờ sài chữ Bè để chỉ cái vụ đó. Các nhà giáo dục và các nhà ngôn ngữ học,

xã hội học cứ việc điện cãi đầu lèn mà tìm hiểu nguồn gốc chữ Bè này.

Vậy mà có chi đâu! Cụ Nguyễn Du, tổ sư Hippo đã từng dùng chữ đó rồi.

Kết quả của phiên họp khoáng đại HNV bữa đó là các dân biểu nước VNCH chẳng bàn bạc được chuyện chi hết. Chỉ có mùi cái mũ cù Lương đáng chú ý mà thôi.

#### Ngữ Nguyên Học

Trong báo Đời số trước một học giả chuyên khảo về Bè Hội Đồng là ông Tô Đặng Tố thác mắc nguồn gốc của chữ Bè. Tô Tiên Sinh còn xin các nhà ngữ học Lê Ngọc Tru, Nguyễn Bả Lương giúp ngữ nguyên (éymology) của tiếng Bè.

Rõ thiệt là «Bụt chùa nhà không thiêng» Ngay trong tòa báo Đời có một nhà ngữ học lối lạc là... Ông Đạo Cây, Tô Tiên Sinh không chịu hỏi lại đi cầu cứu người ngoài.

Tuy ông Đạo Cây không học về Ngữ Học một ngày nào ở các trường Đại Học, nhưng nhờ đi tham dự các cuộc trình diễn được mệnh danh là «Bè Hội Đồng Văn Hóa» của các nhà Văn Hóa Đậu Phong, ông Đạo Cây chợt giác ngộ và nảy sinh nồng khiếu về ngữ học. Trong các chuyên khoa học giả tưởng

người ta thường thấy có những con chuột, con bướm bay con bọ cạp bị nhiễm chất phóng xạ của một cuộc thử bom nguyên tử, vụt biến thành một con chuột không lò, con bướm hay con bọ cạp vĩ đại! Các nhà văn hóa Đậu Phong có lẽ ở gần cụ QVK Mai Thọ Truyền, đã bị nhiễm chất phóng xạ của cụ Truyền. Vì chính cụ là một trái bom nguyên tử trong giới văn hóa!

Tú Bà mang cho em Kiều một trán, mang rằng:

Còn kia đã bão cho tao

Nhập giá phải cứ phép nhà tao

đây

Gửi kia có dở dai bấy

Quẳng vắng vào mặt mày mày lại

nghe?

và mỵ con vẫn em Kiều

Cơ sao chju lép một BE?

Gái to mà đã ngứa nghề sớm

sao?

Cái tài tình của mụ Tu Bà có con mồi chuyên môn là chỉ nhìn sơ qua sắc diện em Kiều, mụ cũng biết ngay rằng em mồi bị cõi muỗi béo» thôi. Sức mẩy mà thắng Mã Giám Sinh dám làm thêm! (Có diễn mỵ đồ cho em Kiều cái tội ngứa nghề thi thật là vụ cao!).

Đó là một cảnh trong đoạn đầu cuộc đời lưu lạc của em Thúy Kiều. Sau 15 năm, em Kiều lấy Từ Hải, khi được Hô Tôn Hiển chiêu hồi, em ngồi em suy nghĩ. Tô Như Tiên Sinh mô tả cuộc trầm tư của em Kiều có câu rằng:

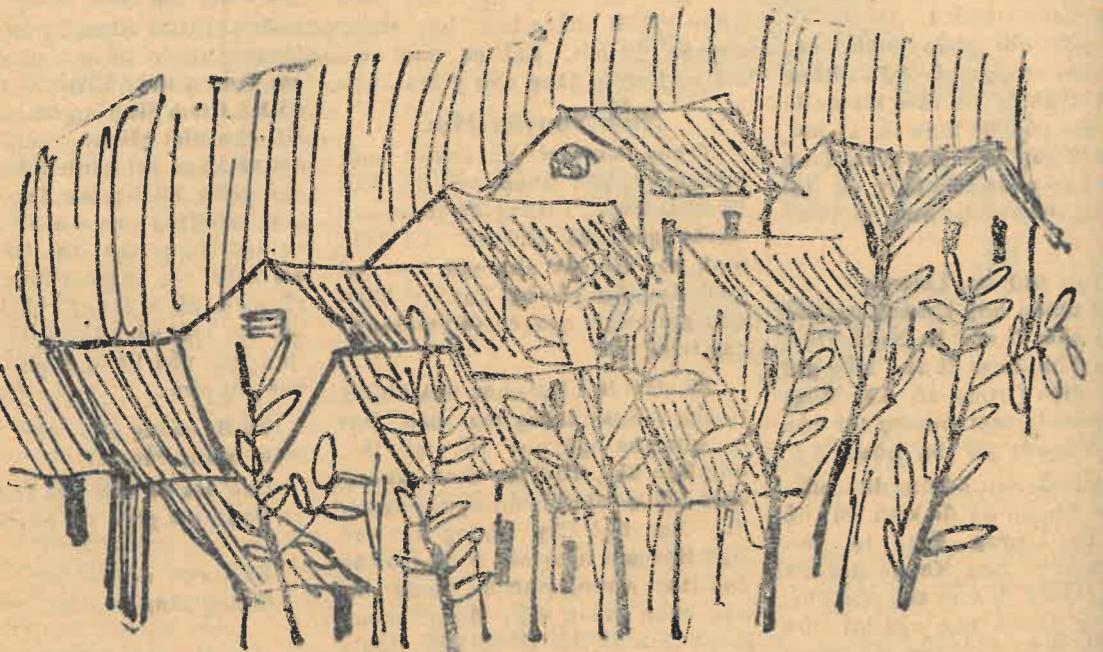
Công tư vẹn cả Hai Bè

Đến đây thi em Kiều rất sành sỏi em biết cả bể tư (private) lẫn bể công (public), tổng cộng là hai bể! Cõi chư Công đồ ngay nay đã được đổi ra là Cộng Đồng hay là Hội Đồng.

Ta đã thấy nguồn gốc của chữ Bè rất rõ ràng, và truyền Kiều chính là một cuốn tự diễn về ngữ nguyên vậy!

(Lạc Ông Đạo Cây !)





## LUÔNG CAI VÀNG

Dù nấm sát đất, tay bầu vào cát, dưới bóng những tầng dương chiếu, Giáo Ngộ vẫn thấy từ bể trống trại, sự những viên đạn có mục đích kia cắm thẳng vào đầu ngực. Đạn từ những cǎu lều không rõ dồn dập. Một vài tiếng lè tè, cách nhau bởi những tiếng sóng biển tràn lan, di véo vắt trong không, rồi mất hút trong rừng.

Chẳng bao lâu, giữa cảnh chiêu tịch mịch, tiếng nổ kia như một nhắc nhở muộn màng của cái chết, của kinh hoàng một thời.

Từ thẳm thẳm nỗi bồi hồi, Giáo Ngộ nghĩ rằng : « Chín năm bom đạn không chết, bây giờ hòa bình mà đem thân chôn vùi tại đây thật là phi mạng quá ». Ông cố gắng bò lè tới phía trước, thỉnh thoảng cho tay sơ mo chau tân, chờ hắt gắp một vết trót nhỏ nơi đầu ngón tay.

Đầu những ngón tay có một nhant biết vết thương linh diệu nhất. Khi sự sờ hãi đã làm mất thận trí ta thường không hay biết nếu có một mảnh daa ghim vào người. Lúc đó chung ngón tay sẽ đi qua thẳm sát phản thịt người thảm hại. Ngón tay sẽ dừng lại một nơi nào đó, hai mắt nhắm lưỡi sẽ kiềm cái vi mẫn ở đầu ngón tay. Thế là ta biết mình bị thương, rồi con tim nhức sẽ từ tốn tới sau.

Tâm trạng của những thường dân trên các

cuộc tấn công hay máy bay địch là vậy. Túi phi đã chui được xuống căn hầm kín, ẩn nấp nơi nào người ta cũng thấy trống trại. Giáo Ngộ lại có ý nghĩ lách lẻ khỏi dòng tư tưởng, y như một con tàu rời ga bị người « cầm ghi » quên bê cái đường vào bến, Giáo Ngộ thầm nghĩ : « hay mình đưa tay đầu hàng ».

Ông ta đứng lên, trong mông quạnh, không một ai bắt buộc, không một sự gì làm ông chấn nản cả, nhưng ông đưa hai tay lên cao.

Khi đầu hàng, Giáo Ngộ không biết di về đâu cả.

Đi tới phía trước chẳng ? Ông có biếu tình gãy sụ với đám lính kia đâu mà có sự đầu hàng. Quay về dâng sau ? Quê hương thân thuộc tôi phia này mà. Giáo Ngộ nhìn về hướng tây và chợt thấy dãy núi Trường Sơn mờ nhạt trong sương chiếu. Một đám lửa rì rầm đó rực rỡ đốt cháy lên. Đám lửa như con mắt nai sòng nhìn ông kêu gọi.

Giáo Ngộ tựa vào một gốc dương và đưa hai tay cao, cố gắng đứng dậy. Bối cảnh phía trước lấp mây biển. Đám lính trong căn lều hình như không thấy Giáo Ngộ nữa. Họ chẳng cần chú ý tới lũ đầu hàng. Họ không cần chứng minh sự chiến thắng đối với dân chúng nữa.

Suốt đời Giáo Ngộ đã nếm a Bà đầu hàng. Tuổi trẻ, ông đã bỏ học để dang vì hoàn cảnh, ông không lập nghiệp được như ý nên mãi phải trở thành một người thất chí. Ông là một đầu hàng định mệnh. Trong cuộc kháng chiến anh hùng, ông là một người nói nhiều mà làm việc ít, tham dự với trái tim so đo, đầu óc sợ hãi, tư tưởng thoái bộ, trả hưởng thụ, không thực lòng với con đường dự định, không dám bán linh hồn cho cuộc mặc cả bằng máu; cuối cùng ông quay về với phần đất còn lại của những người được gọi là yên chuộng tự do ; ông bị sa thai khôi hăng ngũ những người đi tới. Lần này kè như ông đầu hàng với những mưu toé Cách mạng tuổi trẻ.

Hôm nay, nỗi sợ hãi đã như một vòm trời cao rộng, ông đi và sống trong đó, hit thở hoang mang, nghỉ ngơi mọi việc. Ông lại đầu hàng một kẻ thù vô hình : đó là sự phân ly làm mất Việt nam trong mỗi người Việt.

Đứng một lát, không biết đi đâu cả, Giáo Ngộ quay về hướng núi Trường Sơn tức là hướng tây. Hướng tây là hướng đường quốc lộ. Giáo Ngộ đi hai tay vẫn đưa lên trong thế đầu hàng.

Đêm ngào ngạt xuống, mảnh trăng non đã băng bạc mái đầu, Giáo Ngộ tĩnh dầu người biết mình làm thế không tiện, nhưng lại nghĩ : « thôi thì cứ đầu hàng cho nó chắc ăn ».

Có lúc mỏi Giáo Ngộ bỏ một tay thông, còn một tay đưa cao. Lúc ngồi bờ ruộng Giáo Ngộ cũng trong thế đầu hàng. Lúc đứng lại di dí, Giáo Ngộ một tay yết quấn rung rung, một tay vẫn ở thế đầu hàng.

Tầm mắt có thể nhìn thấy cả một cánh đồng hun hút hoang vắng, con đường bụi đỏ chạy len lỏi trên kia, vài xóm nhà nằm rải rác, đèn le le, một vài cây cau bắt thường nỗi bật trên chân trời, đám lửa nui đã lan rộng thành hình thù một con thú lá, gió và cát, mây đêm cùng tinh tú, không cánh chim nào thoảng hiện, Giáo Ngộ đi mãi, dọc đường, ven con suối, qua cây cầu nhỏ, thỉnh thoảng một vài vọng gác bờ hoang, những vồng khói miên cát cao ngang ngực người, nhưng luồng dỗ xanh rì như tám thám ; lại có tiếng chó sủa trăng, tiếng gió rì rao ngoài bãi nước xa.

Không một lực lượng an ninh nào chặn hỏi Giáo Ngộ. Quân Kháng chiến đã giải tán lực lượng. Căn bộ vào núi. Chính quyền chưa thành hình, phia này mà. Giáo Ngộ nhìn về hướng tây và chợt thấy dãy núi Trường Sơn mờ nhạt trong sương chiếu. Một đám lửa rì rầm đó rực rỡ đốt cháy lên. Đám lửa như con mắt nai sòng nhìn ông kêu gọi.

Không một tên cướp đường nào làm khó dễ Giáo Ngộ. Đây là vùng Kháng chiến xưa. Vùng Kháng chiến thì chẳng bao giờ có nạn cướp đêm cướp đường.

Nửa khuya, Giáo Ngộ đi vào một cái xóm. Tiếng tau dưới lũy tre mỏng. Những lá tre ẩn tuyên vào mặt trăng, ánh sáng trót thoát trên quang đường hẹp. Có tiếng chảy giã gạo. Giáo Ngộ qua một chiếc cầu đá rêu nhạt, vào nhà Phán Liana.

Nhà Phán Liên là một ngôi nhà xưa cũm giao cửa gỗ, mái lợp ngói. Quanh vườn có hàng dậu mồng. Một bờ tre phía sau và hai hàng cau cao. Những khoảng đất trong vườn được canh tác quanh năm. Những rau những đồ, những cái con được con cái Phán Liên mang lên chợ Hồi hoặc chợ Kẽm bán. Mấy năm trời, Phán Liên sống nhờ mảnh vườn và hoa lợi đó.

Phán Liên là một công chức thời trước. Ông từ bỏ Hồi nói vào cuối năm 1945, đáp một con tàu vào Nam. Bao bè Phán Liên ngay đó đều rập ràng theo kháng chiến, nhưng Phán Liên nghĩ tới việc về quê nhà cũ đã Giữa không khí bùng cháy của mùa thu nỗi dậy Phán Liên đã dàn trải tim mảnh xuống.

Mãi tới hôm nay, Phán Liên còn nhớ những ga nhỏ dọc đường năm ấy, những ga trống và buồn, những ga đã từng bị bom của đồng minh và gót giày của tui Nhật, Phán Liên vẫn còn nhớ chiếc máy bay « gông bừa » trên vòn trời Hồi nội, cầu Hàm Rồng Thanh hóa, buồm chiều tà bị kẹt phải ghé xuống thành phố Đông Hải, thành phố của mệt con giao mùa khô khan và hoang phế.

Phán Liên đã trở lại quê nhà, sống từ đó tới nay, trong sự cảm lặng không cùng của một người biết thời thế. Tuy vậy, máy bay Pháp cũng đã ném bom tới vùng an nghỉ của ông. Ngày nay cái lõi bom phia sau vườn được dùng làm ao nuôi cá. Hàng năm vào mùa hè, ông cùng con cái bắt lũ cá ao đó. Năm nào ao cũng có cá trâu lớn (miền Nam gọi cá trâu là cá lóc), Mái nhà sau của Phán Liên, bị dạn xuyên thủng suốt mấy mùa không chữa lại được.

Giáo Ngộ tiến vào nhà trước sự kinh ngạc của Phán Liên. Tí phia trong cánh cửa gỗ, Phán Liên cầm cái đèn cồn đưa hờ ra phía ngoài, một tay che bóng đèn để bớt ánh sáng, mặt người lên. Trăng lặn sâu nên trong sân chỉ còn khoảng tối. Giáo Ngộ đứng hắng :

— Tôi đây anh Phán... bây giờ tôi lại gọi anh là anh Phán được rồi.

Phán Liên cầm lấy tay Giáo Ngộ, nói :

— Gọi tôi bằng gì cũng được. Cái danh hiệu hão huyền đâu có ăn nhập gì.

Giáo Ngộ cùng Phán Liên đi vào nhà. Sở dĩ Giáo Ngộ đã nói một câu như vừa rồi vì thói quen của dân chúng thời Kháng chiến là chỉ gọi trực tiếp những cái tên thời. Để tỏ rõ việc gột bỏ tất cả những gì dính dấp tới một thời nô lệ người ta không bao giờ gọi cái chức trước di trước. Ví dụ Cửu Bồng làm Cửu phàm vẫn gai những dân chúng chỉ gọi là ông Bồng. Giáo Ngộ được gọi là bác Ngộ. Phán Liên chỉ được mời di họp với cái tên ông Liên. Dân chúng muôn quên đi những thứ ác ác, bồ chính, tuẫn vũ, thông phán v.v..

Hơn nữa, chính những quan lại ngày trước còn sống sót hay đi theo Kháng chiến lại càng muộn quên quá khứ của mình.

Phán Liên đặt cây đèn lên chiếc bàn, mở lời mời Giáo Ngọ lại phía bộ phản gỗ. Phán Liên cho tay kéo chiếc chiếu hoa trải trên mặt ván ám bụi Phán Liên hỏi :

— Thầy giáo đi đâu vào giờ này... tại nó làm quái rồi.

Giáo Ngọ trầm hản giọng xuống :

— Cửu Bồng đau nặng lắm, chết nay sống mai. Tôi đi tìm nhà Cửu Bồng. Nghe nói nhà đó là biếu tinh.

Con gái Phán Liên đã bước lên, cùi đầu chào Giáo Ngọ. Nàng đi nhặt cái bình trà, rồi bước thẳng xuống bếp. Bước chân nàng khua động lớn. Hình như nàng có mang dỗi guốc. Đó là một điều lạ lùng đối với Giáo Ngọ, mà cũng là một điều mới trong gia đình Phán Liên. Ở đây Hè chiều hôm qua, sau khi đã đến dời dép Bình Trị Thiên ra khai tử ngoài cầu ao.

Nàng ném xuống đáy hồ đục đỉ vật một thời.

Phán Liên cho tay lên bàn lấy cái khay có cần xà cù chung quanh. Trong khay một cái đĩa Tàu. Trong đĩa là một bao thuốc Mélia màu vàng. Phán Liên nói :

— Mời thầy giáo hút thuốc. Thời đại mới phải hút thuốc mới, không còn phải tự quản thuốc rẽ như xưa nữa.

Giáo Ngọ rút một điếu thuốc, tay vân vê, nhưng cõi lòng sâu thẳm ông một nỗi bùi ngùi dâng lên :

— Thời buồm thanh bình, giải cấp chúng ta được ưu đãi thì Cửu Bồng phải chết. Tôi nghiệp cho «thằng cha» đó một đời cơ cực.

Ngay lúc đó, có một người tay cầm bô đuốc chập chờn từ ngoài ngõ đi vào. Bên cạnh người đàn bà là một đứa bé. Phán Liên hỏi :

— Đứa nào đó. Cần chi mà khuya khoắt.

Người đàn bà trả lời :

— Cháu tôi chết rồi. Không có thuốc cầm máu. Đắp hột cau già lên vết thương cũng không cầm máu. Nó chết rồi. Nó chết...

Người đàn bà khóc òa. Cây đuốc rơi xuống đất. Tân lửa từ ánh đuốc văng ra tung tóe như một ngọn pháo bông một màu. Người đàn bà bước lảo đảo tới một bước nữa rồi xiêu vào chân tường.

Dưới bóng đêm của một con trăng vừa lặn, bên ánh đuốc chỉ còn lại những đốm than hồng, người đàn bà kia như một vết thương lớn trên bờ tường. Hay đúng hơn, bà như một chiếc bóng tròn nồi muộn màng hiện lên chiếc màn trên sân khấu vừa được kéo lại, của một bi kịch.

Phán Liên thầm lặng cùi xuống. Tay đã cầm cái hộp quẹt sắp bắt cho Giáo Ngọ một ngọn lửa, nhưng Phán Liên đã nắp quẹt cho hộp quẹt vào túi áo, bước ra ngoài hàng hiên.

Thằng bé đi cùng người đàn bà theo thói quen, nó đã nhặt cây đuốc lên, đảo đảo cây đuốc mấy vòng cho ngọn đuốc cháy sáng trở lại, rồi cái thằng nhỏ tinh táo và thức đêm rất giỏi đó tay cầm cao ngọn đuốc lên. Nó nhìn chằm chặp vào Phán Liên. Hai ánh mắt sáng và mong mỏi.

Đó là thứ ánh mắt mà Phán Liên đã thấy nơi hầu hết những đứa trẻ quanh đây, từ lâu. Nhưng ánh mắt tin tưởng, trong sáng và cương quyết. Ánh mắt không vụ lợi, không sợ thiệt thòi mong muốn được ca hát được trao sứ mạng. Tuy nhiên, dù sao nó ánh mắt đó hẵn còn sự ngây thơ, những đau đớn và thông khổ của đời sống chưa bao trùm, ánh mắt đó chỉ thích được hy sinh và được kẻ khác ca ngợi, nó chưa thấu hiểu tôi những gì khó giải nghĩa nhất của bè đầu.

Phán Liên đưa tay véc người đàn bà lên, nhìn thẳng vào đôi mắt thảng thốt sâu thẳm của người đàn bà, ông nói :

— Dừng khóc nỗi. Dù sao cháu nó cũng đã chết rồi. Nó vui vẻ tìm cái chết đó mà.

Người đàn bà hai cõi má lõm xuống, những thó thịt hai bên máng tai giựt giựt, những giọt nước mắt hẩy còn động nơi khoé mắt sâu và đỏ; bà nói :

— Tại sao người lớn lại không chết. Không một thanh niên nào chết cả. Chỉ chết toàn đàn bà trẻ nít, ông già. Tại sao lại xô nhau chạy, dập nhau mà chết.

Bấy giờ Phán Liên cầm lấy cây đuốc sáng nơi tay thẳng bế, ông đưa cái đuốc ra hàng hiên, ngâm ý tìm cho người đàn bà một lối về. Phán Liên nói :

— Chết cách nào thì cũng là một cách hy sinh. Mai sao có người sẽ trả ơn cho chị... tại sao trước đây chính chị mong cho con chị được... chết.

Người đàn bà vội đứng dậy, quát mắt nhìn lên :

— Ông Liên, ông đừng cay đắng với tôi. Thời này là thời của các ông rồi đó phải không.

Người đàn bà quay phắt ra phía ngoài, lồng chùng lại với niềm đau te tua. Trước đây không bao lâu, chính bà muốn cho gã con trai của bà được chết trong trận Bô Bô. Bà hình dung nó sẽ làm một anh hùng. Cũng như một phần lớn những bà mẹ «chiến sĩ» khác, bà sẽ mỉm cười khi quan tài của con mình lênh đênh trên biển địa ngục.

Người đàn bà lảo đảo kéo lê chiếc bông ra đầu ngõ. Thằng bé theo sau, cây đuốc đưa cao. Cây đuốc ngã hẳn về phía sau, để người đi trước dễ thấy lối. Khi hai hình nhân quẹo trái một ngã đường, Phán Liên hãy còn thấy hai khuôn mặt của họ. Hai khuôn mặt xiêu vẹo, vang vọt, phát phổi bởi ánh đuốc hoang đường.

Giáo Ngọ hỏi một lời rao hoán :

— Anh Phán, có phải «bà chị Vô sỉ» đó không.

Phán Liên trầm giọng :

— Kẻ cùng tội nghiệp cho bọn họ, nạn nhân của thời.

— Tôi hỏi anh có phải chị chiến sĩ xuất sắc của huyện minh đó không? Ai ngờ trái tim sắt đá cũng ở lâm bay động. Thế mới biết... anh Phán?

— Giờ thầy giáo...

— Tôi đói bụng quá rồi. Từ trưa tới giờ chưa có một hạt cơm trong bụng.

— Tôi đã bảo con gái tôi làm thức ăn dưới lét. Tôi mời tất đĩa hôm qua. Khuya nay anh em mìn ăn cháo cá.

Ngay lúc đó, Giáo Ngọ mới khám phá ra một sự lạ lùng, là không thấy sự có mặt của bà Phán trong những người con trai. Nhà của Phán Liên có một vẻ quanh quẽ khả nghi. Giáo Ngọ hỏi :

— Chị Phán?

Phán Liên đỡ lời với giọng nói xa vắng :

— Nhà tôi qua bên kia xóm.

Giáo Ngọ nằm ngửa trên ván, hai tay dang ra mặt nhìn lên đình nhà. Tâm hồn ông bỗng dừng trong rỗng. Đầu óc vắng vôi. Suốt một ngay đợi tảng, đi về trong ló âu, Giáo Ngọ cảm thấy cơ thể như người đã thức liền năm bảy đêm. Ông lim dim mắt nhưng cố tránh giấc ngủ mê mệt mỗi sê tối, vì nhớ thế tỏ ra ông mất lịch sự với Phán Liên quá.

Bà Phán Liên từ ngoài ngõ đi vào, Vẻ mặt bà mặt niêm ảm đạm, xanh xao. Bà chào hỏi Giáo Ngọ theo thường lệ rồi tự ý đi xuống bếp. Người con gái hỏi nhỏ :

— Thế nào mẹ? liệu anh Ba có qua không? Một giọng nói dè dặt, nhò hòn câu hỏi :

— Khá lắm rồi, không đến nỗi phải chết.

— Tại sao không đưa anh ấy về nhà?

— Ba mày không muốn. Ông noi làm như thế linh họ sẽ biết. Mai mốt thế nào lính mới cũng tới trấn đóng trong nhà mình. Chúng mình sẽ nhờ vả họ.

Cô con gái lại hỏi :

— Có bao nhiêu người bị thương nỗi?

— Năm người. Hai đã chết.

Bà nhỏ rõ ràng cái cảnh cứu cấp. Những nán nhản được đưa về trong bí mật, đặt sòng sỏi nơi một căn lều che kín, ngoài «sảnh». Những thân nhân họ đã tới, lặng lẽ băng bó rồi trở về. Cách nhau không bao nhiêu ngày, tuần trước việc tranh đấu là một chân lý, bây giờ khác, tất cả đã «phi hãi», tên kè bị thương là một tổ giác sai lầm tội lỗi.

Dù giữ ý cách mipsis, Giáo Ngọ cũng đã thiếp một giấc. Phán Liên ngồi trầm mặc. Khoảng hon

một tiếng đồng hồ sau Phán Liên đánh thức Giáo Ngọ dậy ăn chén cháo.

Ngoi dưới ánh đèn lờ mờ, nuốt từng ngụm cháo nồng, Giáo Ngọ thấy cổ máu trong người xôn xao trái tim thức giấc, một thứ thức giấc ngâm ngùi. Ông lò lóng và thương tiếc Cửu Bồng.

Sao Mai đã ló lùng lên khỏi chén trà. Phán Liên nói : «để gì đã gần sáng rồi đó». Cố tiếng già gáy thật xa. Tiếng một loài chim nhỏ kêu chim chip ngoài hàng dương. Khoảng sân tối, Giáo Ngọ thấy như có bóng ai di vía.

Khi bước ra phía sau di tiêu tiễn, để rồi trở vào ngủ lại, Giáo Ngọ chợt thấy một ánh đèn leo lép phía kia vườn. Một vài người đàn ông qua lại. Một vài mảnh ván được vứt bỏ trên sân. Cứa nhà nói đó mờ. Vài ngọn lấp cháy bên trong. Giáo Ngọ nghe có tiếng cưa gỗ và tiếng búa đóng áo quan.

Quan tài nhà ai đó... Giáo Ngọ nheo mắt thấy một vuông vải diều. Hình như thước vải diều kia nằm trên cái xác, khi trời vê sáng... Ông lại nghe tiếng gỗ áo quan vang vọng...

(CÒN TIẾP)

## Pham Lê

Số 11, đường Ngô Tùng Châu — SAICON  
Đay lái xe hơi đủ các loại, xe máy dầu,  
ba bánh gắn máy. Huấn luyện múa hiêu,  
thực tập nhiều giờ. Bảo đảm cho đến khi  
có bằng lái. Có nơi ăn, nghỉ cho học viên  
ở xa. Nhận đổi bằng lái quân sự, ngoại  
quốc lấy bằng lái VN và Quốc Tế.

## Kinh Cáo

Cùng quý vị muốn dùng rượu thuốc  
«Nhị Thập Bát Tú» tục gọi «Nhất Đạ  
Ngũ Giao Sinh Lục Tứ»

Thưa, vì không có tinh cách thương  
mại nên rượu thuốc «Nhị Thập Bát Tú»  
đã không đủ để thoa mẩn quý vị đến sau.  
Khi đợt 2 có, chúng tôi sẽ nhắn tin và chỉ  
đặc biệt dành riêng cho quý vị đã đe địa  
chỉ hay dặn trước.

bà LY BÍCH VÂN  
219/49 Mai xuân Thường Q.6 Cholon



• MỘT NGÀY  
CÓ HAI CHUYẾN BAY

**SAIGON –  
ĐÀ NẴNG**

• MỘT CHUYẾN :

**SAIGON – HUẾ**

**Bằng Phản Lực Cơ BOEING 727**

**HÀNG KHÔNG VIỆT NAM**



MUỐN CÓ MỘT MÁI TÓC ĐẸP,  
MỘT SẮC ĐẸP LỘNG LẨY, MỘT THÂN HÌNH TUYỆT MỸ.

Xin đừng quên :

**Mỹ Viện BẠCH THIÊN NGA**

52B, PHẠM HỒNG THÁI – SAIGON

**Nơi lý tưởng của quý bà, quý cô vì những đặc điểm :**

• **UỐN TÓC** danh tiếng với những tay thợ « phù thủy » từng vang danh tại các tiệm uốn tóc đường Phan Đình Phùng, Lê Lợi, Crystal Palace, Tân Định như : TONY THƯỜNG, chú HÁ, chú KHOANH, chú SUỐNG, chú HÙNG sẽ biến những mái tóc xấu nhất của quý vị trở thành những kiều tóc hợp thời trang, bay bướm làm đẹp lòng những ai khó tính nhất.

• **SỬA SẮC ĐẸP, TRANG ĐIỂM, MASSAGE, TẮM HƠI** dưới sự điều khiển của hai bà DANH, LỘC, nữ chuyên viên tốt nghiệp tại Ba Lê, Thụy Sĩ cùng với sự hợp tác của một số chuyên viên đã cộng tác với nhiều Mỹ viện trên thế giới như Đài Loan, Nhật Bản, Hồng Kông sẽ mang lại cho quý vị một khuôn mặt Hoa Khôi, một thân hình tuyệt mỹ, tươi trẻ nhờ những phương pháp ÁU MỸ, máy móc tối tân và Mỹ phẩm danh tiếng nhất hoàn cầu.

Tất cả đang chờ đón quý vị  
**CHỦ NHÂN**  
kính mời

## **tinH HOẠT NHÓM HTN**

**Thư  
hàng  
tuần**

**Một đòi hỏi hy sinh  
trước  
các nhóm viên  
Hà Thúc Nhơn**

Một vấn đề đã được nêu ra cho mỗi nhóm viên HTN : Tất cả đã từng hành động trong một tinh thần cố gắng liên tục và một ý chí bền bỉ chưa ? Nhìn trở lại suốt khoảng thời gian qua, phải thành mận nhận rằng, chúng ta chưa sẵn sàng như thế. Mặc dù đã hơn linchháng tỏ cụ thể bằng hành động, thiện chí xây dựng và thái ban trường bất khuất của mình, chúng ta vẫn chưa hoàn toàn khắc hết mọi nhược điểm. Một số trong chúng ta vẫn dễ dàng bị lôi cuốn, kích động bởi những dư tính tuy hợp lý nhưng thường là bồng. Bài học kinh nghiệm mà Hà thúc Nhơn phải trả bằng một giá cao để cung hiến cho chúng ta vẫn chưa được học hỏi một cách triết chính và sâu sắc. Dành rằng, nguy hiểm là điều mà chúng ta không né tránh, bởi phương châm của mỗi nhóm viên HTN là « không sợ hãi, không sợ nguy, không sợ khó ». Dành rằng, nhiệm vụ cao cả nhất là chúng ta là phải chiến đấu bằng mọi giá để đạt tất những bất bình, phương châm của chúng ta là trừ khử gian, diệt kê bạo để bình vực với hiền lương cô thế.

Tuy nhiên, chúng ta cần phải luôn đặt mình trước đòi hỏi thành công của cuộc tranh đấu hơn là chứng tỏ xuống tư cách và thái độ của mình. Nếu ra sự kiện này, chúng tôi muốn nhấn mạnh rằng mỗi nhóm HTN sẽ còn phải hy sinh nhiều hơn nữa, nhiều hơn cả mức độ hy sinh xương máu và hơi thở của mình. Chúng ta đã sẵn sàng đòi hỏi mạng để cho con đường chính nghĩa do Nhóm vạch ra được ngày thêm sáng tỏ. Nhưng chúng ta còn phải sẵn sàng để nén nhiệt huyết của chính mình, thích ứng tối đa với từng hoàn cảnh, để chính Nhóm vạch ra được thành tựu trong cuộc sống. Vì thế, nhiều hành động tuy hợp lý và nhất là hợp với tinh thần đấu tranh bồng bột của ta là hăng hái, vẫn có thể phải gác lại hoặc chỉ nên thực hiện trong lòng với mức độ thận trọng cần thiết. Chỉ khi nào nhận thức rõ ràng và biết nhận ra chịu đựng để hành động theo chiều hướng đó, đồng thời có thể tự hào là đã dám hy sinh.

## **PHIẾU TRẢ LỜI**

v/v tham dự cơ sở  
xuất bản và báo chí  
Nhóm Hà Th. Nhơn

A – Tên, Họ, Địa chỉ :

---



---



---

B – Đồng ý góp ..... cỗ phần  
để lập một cơ sở xuất bản báo  
chí,

C – Đồng ý lãnh nhiệm vụ (Đại  
Diện, Th.T.Viên, Cố Động viên  
Quảng cáo viên) tại văn phòng  
đại diện địa phương của cơ  
sở (xóa những chữ không cần)

D – Ý kiến về tờ báo sẽ do cơ sở  
ấn hành :

– Nội dung nên như thế nào ?

---



---



---

– Hình thức nên như thế nào ?

---



---



---

E – Cần thắc mắc gì về cơ sở  
xuất bản và báo chí của nhóm  
Hà Thúc Nhơn ?

---



---



---

**GHI CHÚ :** Xin trả lời những câu  
hỏi trên và gửi về tòa soạn tuần  
報 Đài. Bì thư để gửi ông Uyên  
Thao. Những câu hỏi bạn xét thấy  
không cần trả lời thì không nên  
chèp lại.

# QUANH VẤN ĐỀ CỘ PHẦN CỦA NHẬT BÁO « NHÂN CHỦ »

Khi nghiên cứu về cộ phần vốn góp cho cơ sở Nhân Chủ, chúng tôi đã nghĩ tới rất nhiều trời ngai. Những trời ngai này cuối cùng được chính các thành hữu và nhóm viên từ khắp nơi gửi thư về nhắc nhở. Sau đây là một số ý kiến trích ra từ những thư từ kè trên.

## Thư của anh NTA

Không phải tôi ham một lợi lộc gì của tuần báo tờ chúc góp vốn để ra một nhật báo hay in gì gì đó. Nhưng tôi thấy tuần báo Đời cũng như Nhóm HTN tờ chúc góp vốn làm một việc rất hợp lý. Nên tôi có nghèo khó đến đâu tôi cố gắng gom góp cho được 5000 gọi là một cộ phần nhỏ nhõ để tiếp tay với quý anh.

NTA  
(Tam Kỳ)

## Thư của anh HT

Tôi là một độc giả của Đời và trong thâm tâm đã là một đồng chí của các anh, trong nhóm HTN... việc thực hiện cơ sở Nhân Chủ đang hoan nghênh lắm, nhưng cộ phần hơi cao, với lương tiền hiện tại có được 5000 đồng để tham dự với quý anh quả hơi khó, dù trong lòng tha thiết nhiều lắm.

HT  
(Tam Kỳ)

## Thư của anh MD

Tôi muốn nói tại sao quý vị không giới hạn mỗi cộ phần chừng độ 1000 đồng hay 2000 đồng để cho tất cả mọi người có thể tham gia. Thời buổi này 5000 đồng là ít thiệt đđ, nhưng khó kiểm lâm mấy ông ơi! Lương Thiếu Tá trong quân đội, có vợ con còn tháng nào hết tháng này thì 5000 đồng đâu phải để xúy ra. Nếu quý vị đã giàn tiếp cho những hạng trung lưu có tiền dư mới được chung lưng lo cho tương lai đất nước này còn những hạng... ghè kém tiền bạc thì cho... đợi di sao?

Tuy rất thiếu thốn nhưng tôi cố gắng đóng góp vào cơ sở xuất bản báo chí của nhóm HTN với hoài bão thúc dục mọi người dập tắt lửa hận thù bè phái hướng về việc thiện mong cho xã hội có điều kiện vươn lên khỏi lớp bùn nhớ cạn bã.

NCH  
(Ban Mê Thuột)

## Thư của anh VL

Thật là xót xa khi khả năng của mình chỉ đảm ấn định 1000 đồng. Tôi không muốn dùng vào đây hai chữ «cộ phần» để lập cơ sở xuất bản báo chí mà chỉ xem đây là một sự cộng tác về tinh thần. Cũng nên tự giới triện với ông với số lượng «chết đói» của tôi thì đây đã là một cộ gắng, nhưng tôi sẽ cố gắng nhiều hơn, kể từ đây tôi sẽ nhận ăn sáng bớt hút thuốc và đổi thuốc hy vọng ngày mà quý báo nhận tiền thi số tiền đóng góp sẽ gấp ba, gấp năm hay gấp bảy.

VL  
(Qui Nhơn)

công ty như quý vị đã trình bày sau này chắc làm gì thí cũng lộn xộn về vấn đề tiền lời () mà dầu chưa hiểu được điều gì tốt hơn, bày giờ kêu gọi lòng hảo tâm của đại quần chúng, những ai ý thức được việc làm từ quý vị, những ai tin tưởng được ở quý vị bỏ ra mỗi người 200 đồng chẳng hạn và mỗi người chỉ bỏ ra 2500 mà thôi, không được hơn, lòng hảo tâm ở đây phải đồng đều, đừng để ai có mạc cảm. Thế rồi, số 2500 đó coi như đã dứt vào ban quản trị để thành lập xây dựng cái cơ sở bảo chính chương trình đã vạch sẵn. Tuy rằng bỏ dứt vào 2500 đồng - đã có nhiều bằng 5000 đồng, nhưng có bỏ dứt vào trong một thời gian năm, 5 năm hay tùy theo sự phát triển sớm hay muộn của cơ sở, là tính đến tiền lời sau đó. Còn bày giờ tạm thời gởi vào đó và già vờ quên đi. Khi đã có được cơ sở kiểm được tiền khả thi đó sẽ lại đến tương lai.

MD  
(Nha Trang)

## Thư của anh PMC

Xin có một đề nghị nhỏ. Vì là một cơ sở văn hóa với tính cách thương mại tương đối để nói dường, còn trọng tâm chính là nhằm quảng bá ý thức trong quan tri quần chúng. Vậy xin đề nghị một cộ phần 500 hay 1000 thay 5000 vì các lý do sau đây:

- 1) Tạo điều kiện để dâng tầng lớp đa số (quản nhân, công chức nghèo) đó là thành phần nhiệt tình xây dựng tham gia.

- 2) Cơ sở sẽ có một số lượng khá về cộ đồng viên và cảm tình viên trong buổi đầu, đó là yếu tố tất thắng cho vạn sự khởi đầu và chính là động lực hùng hậu gieo rắc ý thức sau này.

- 3) Ở nhiên là một công ty phải có những điều lệ hợp

mình bách ký thực, hùn vào công ty, 500 hay 1000 đối với thâm tâm họ giá trị cao cả la về phương diện tinh thần, họ đã dự phần vào sự hữu ích chung.

- 4) Đề nghị, một người hùn tối đa không quá 200.000 để khỏi mất tinh cách đa số của công ty.

PMC  
(Phan Rang)

## Ý kiến của UBĐH cơ sở Nhân Chủ

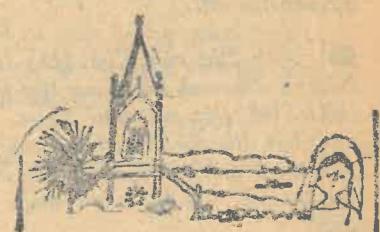
Những ý kiến do 2 anh MD và PMC nêu ra đã được chọn làm căn bản cho cuộc thảo luận của Ủy Ban Điều Hành cơ sở Nhân Chủ. Ủy Ban đồng ý rằng trị giá 5000 đồng của một cộ phần có thể hơi cao so với khả năng của những người có thiện tâm thiện chí đối với các công cuộc xây dựng do Nhóm đề xướng. Vấn đề này thực ra đã được bàn cãi từ khi dự án tờ chúc cơ sở Nhân Chủ mới thành lập. Tuy nhiên vì nhu cầu thời gian của việc tờ chúc chiếu theo thời hạn có giá trị của giấy phép ra báo đã không cho phép UB có một quyết định khác hơn. Yếu tố này tất nhiên cho tờ hiệu này vẫn còn nguyên giá trị mặc dù có nhiều thay đổi đã đề nghị là không cần gấp rút, cứ từ từ vận động trong một thời hạn dài, thí dụ 4-5 tháng thay vì 1-2 tháng như đã dự định. Theo các anh chị chủ trương như trên thì việc hạ thấp cộ phần và kéo dài thời hạn chắc chắn sẽ khiến cơ sở có nhiều người hưởng ứng và được bảo đảm hơn về mức độ thành công. UB đồng ý đó là những ý kiến hết sức giá trị, nhưng thời hạn có hiệu lực của một giấy phép xuất bản vẫn không cho phép. Nhưng để dung hòa ý kiến trên với ý kiến do UB đã nêu ra, UB đồng ý chấp nhận những trường hợp ngoại lệ tức là sự góp vốn của các anh, các chị không có đủ khả năng góp 5000. Các anh các chị cứ tùy tâm tùy sức đóng góp cho cơ sở và ủy ban sẽ thu xếp bằng giải pháp góp vốn của nhiều người thành một cộ phần. Về thời gian vận động UB xác nhận là chỉ có thể duy trì đúng thời gian đã định trước là nội tháng 4-71 mà thôi, trừ trường hợp UB có thể vượt được trở ngại về thời hạn hiệu lực của giấy phép xuất bản báo.

## Cơ sở xuất bản báo chí Nhân Chủ nhân các bạn đã hứa góp vốn

Trong tuần lễ từ thứ năm 1-4-71 tới 8-4-71 UBĐH cơ sở xuất bản và báo chí Nhân Chủ đã gửi thư phúc đáp và tài liệu về việc tờ chúc góp vốn cho nhật báo Nhân Chủ tới các anh, các chị có tên sau :

- 1) Nguyễn thị Bích Từ (Saigon)
- 2) Hoàng Lê Án
- 3) Nguyễn thị Hợi
- 4) Tạ đình Thường
- 5) Bùi đức Lịch
- 6) Trương văn Quang
- 7) Trần thị Hồng Lạc
- 8) Trần quang Hưng
- 9) Lê đình Phát
- 10) Vũ quang Ngô
- 11) Nguyễn văn Thạnh
- 12) Đặng thị N.S
- 13) Nguyễn mạnh Hùng
- 14) Phạm xuân Nghĩa
- 15) Văn tiến Hùng (Chợ Lớn)
- 16) Nguyễn thị Tân Nguyên
- 17) Huỳnh kim Chơi
- 18) Nguyễn thị Hảo
- 19) Huỳnh thanh Tâm (Gia Định)
- 20) Lê thị Hồng Nga
- 21) Nguyễn thị Bạch Tuyết
- 22) Huỳnh sĩ Nghị
- 23) Nguyễn văn Ngàn (Hậu Nghĩa)
- 24) Nguyễn tr Giang (Ba Xuyên)
- 25) Hoàng ngọc Án (Bình Dương)
- 26) Võ văn Tâm (Gò Công)
- 27) Đỗ xuân Lộc (Cần Thơ)
- 28) Trương văn Sơn
- 29) Nguyễn văn Dần (Bạc Liêu)
- 30) Từ hiếu Côn (Tây Ninh)
- 31) Nguyễn văn Đệ (Đà Lạt)
- 32) Lê đình Tho
- 33) Nguyễn chấn Hưng (Bến Tre)
- 34) Nguyễn qui An
- 35) Trần văn Cả
- 36) Trần công Tâm (Phú Bồn)
- 37) Hà văn Thành (Phú Yên)
- 38) Nguyễn Riều
- 39) Võ ngọc Xuân
- 40) Lê văn Hai (Nha Trang)
- 41) Trương thị Kim Bàu
- 42) Trần văn Nhâm
- 43) Nguyễn thức Ánh (Quảng Tín)
- 44) Phạm khắc Nghiêm (Hội An)
- 45) Nguyễn ngọc Thể (Qui Nhơn)
- 46) Lê thị Tú Loan (Đà Nẵng)
- 47) Tôn thất Thiên
- 48) Nguyễn phúc Minh
- 49) Nguyễn Thành
- 50) Nguyễn ngọc Nhứt
- 51) Phạm văn Lợi
- 52) Nguyễn kinh Châu (Huế)
- 53) Trần Lợi (Quảng Trị)
- 54) Nguyễn Tầm (Phan Rang)
- 55) Nguyễn văn Khoa
- 56) Nguyễn văn Mời
- 57) Trần kim Dài
- 58) Đỗ Thọ
- 59) Vũ văn Nghé (Vũng Tàu)
- 60) Trần văn Minh (Biên Hòa)
- 61) Đặng phô Thiết (KBC 4510)
- 62) Nguyễn nhật Tạo (KBC 6320)
- 63) Ngô tấn Nào (KBC 3004)
- 64) Trần đạo Quang (KBC 6638)
- 65) Huỳnh khắc Dũng (KBC 4181)
- 66) Trần văn Long (KBC 6744)
- 67) Nguyễn văn Nhơn (KBC 4300)
- 68) Lê văn Sơn (KBC 4343)
- 69) Hà văn Toàn (Phan Rang)
- 70) Bùi quang Trung (Phước Tuy)
- 71) Hồ Hữu (Quảng Ngãi)
- 72) Nguyễn hữu Hòa

Cho tới khi phát hành số báo này, anh chị nào trong số những người có tên nêu trên chưa nhận được thư và tài liệu xin cho biết tin gấp.



# DÒNG ĐỜI

(TIẾP THEO TRANG 11)

2) Tuy nhiên, ngay sau phần  
nghi thức, Đại Hội đặt ngay các  
vấn đề tiên quyết sau đây:

— Chiếu điều 10 luật 019/69,  
Đại Hội kiềm điềm các thành phần  
tham dự DHBC gồm có: Mỗi đoàn  
thể báo chí có tư cách pháp nhân  
một người, mỗi tạp chí đang xuất  
bản một chủ nhiệm và mỗi nhật  
báo và tạp chí đang xuất bản một ký  
giả đại diện. Như vậy đương nhiên  
mỗi đoàn thể báo chí có tư cách pháp  
nhân chỉ có 1 vị THAM DỰ ĐẠI  
HỘI BÁO CHÍ. Còn số thặng dư,  
nếu có dù là trong liên danh đã  
đã chia phải được mời ra khỏi  
Đại Hội. Không thể ngại bản Nội lệ  
ra để hợp thức hóa mọi sự THAM  
DỰ vì luật, vì luật 019/69 có một  
hệ cấp cao hơn bản Nội lệ.

3) Chỉ sau khi Đại Hội đã hoàn  
tất việc kiềm điềm các thành phần  
tham dự DHBC theo đúng điều 40  
luật QCBC mới thảo luận tiếp về  
những điểm vi luật của bản nội lệ  
điều hành như một vài trường hợp  
sau đây:

a) — Điều 14, bản Nội lệ điều hành  
Đề san sẽ trách nhiệm và tạo sự  
hữu hiệu cho sinh hoạt nghề  
nghiệp, Hội đồng QG báo chí sẽ  
gồm 27 (hai mươi bảy) ủy viên  
phân chia như sau: 08 chủ nhiệm  
nhật báo, 06 chủ nhiệm báo định kỳ  
13 ký giả chuyên nghiệp.

— Điều 14 (nội lệ) trên đây hoàn  
toàn đi ngược với điều 39 khoản  
QCBC Thanh phần chức vụ và Số  
Lượng hội viên trong Hội đồng báo  
chí sẽ do đại hội báo chí quy định.

b) — Về danh xưng chính thức,  
luật 019/69 đã có nói rõ là Hội  
Đồng Báo Chí, các người ở trong  
Hội Đồng báo Chí được gọi là Hội  
viên (chương V, điều 39 luật 019/69  
thiết trưởng ban Nội lệ cũng không  
nêu tự tiện sửa đổi v.v..

Những ý kiến trên đây của Đề  
Thủ nhằm giúp đại hội có thời giờ  
điều chỉnh những điểm vi luật của  
bản nội lệ. Số điều chỉnh đó là cần  
thiết không những để tránh những  
đỗ vở tai hại, mà còn để bảo đảm  
uy tín của Hội đồng tương lai. Vì  
một hội đồng được xây trên một  
căn bản lỏng lẻo, vi luật chắc chắn  
không thể là một hội đồng có đầy  
đủ uy tín để làm việc hữu hiệu.

ĐỘC THỦ

## PHONG NGÚA

Ghé chốc, lờ lải, gài túi dâu ăn lan tới đó  
Không phải thoa phết sờ sài ngoài da mà hết  
uống: Giải phong Sát Độc Hoàn

ÔNG TIÊN  
GẦN 40 NĂM DANH TIẾNG



Hội các tiệm thuốc Hoa—Việt (có bán lẻ)  
Nhà thuốc ÔNG TIÊN

Phú Lãm—CHOLON—KNBYT số 3—9-5-63

BỐN ĐỌC TRONG THÁNG 5-7 :

## CHUYỆN TÌNH ERICH SEGAL

(Đã được quay thành phim, dịch ra 18 thứ  
tiếng, ấn bản lên tới hơn 300 triệu cuốn)  
Đang được đăng trên báo Đời

Bản dịch tiếng Việt:  
PHAN LỆ THANH



## Giới thiệu

Chúng tôi vừa nhận được cuốn:

## Thuật trị nước tại Liên Sô

của Merle Fainsod

do Đặng Tâm dịch sang tiếng Việt

Xin các ơn dịch giả và trân trọng giới thiệu  
với bạn đọc 1 cuốn sách có giá trị cao về mặt tư  
tưởng cũng như về dịch thuật.

ĐỜI

## PHIẾU ÂN NHÂN

### CHƯƠNG TRÌNH HỌC BỔNG NHÓM HTN VÀ TUẦN BÁO ĐỜI

Tên, Họ:

Địa chỉ:

đồng ý ủng hộ CHƯƠNG TRÌNH HỌC BỔNG do nhóm Hà Thúc Nhơn và  
tuần báo Đời tò chúc, bằng cách đóng góp:

A: — Một số tiền là

B: — Một số học bổng theo các chi tiết sau

- 1) \_\_\_\_\_ học bổng toàn phần (4.000\$)
- 2) \_\_\_\_\_ học bổng bán phần (2.000\$)
- 3) \_\_\_\_\_ học bổng khuyến khích (1.000\$)

trong thời gian là \_\_\_\_\_ tháng, kè từ tháng \_\_\_\_\_ 1971

Ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm 1971

KÝ TÊN

Xin gửi phiếu này về tòa soạn tuần báo Đời cho ông VŨ THẾ NGỌC

## Nhán tin

Chúng tôi vừa nhận thêm thư  
hứa góp cù phần và nhận công tác  
với cơ sở xuất bản và báo chí Nhân  
Chủ của các anh, các chị có tên sau:

- Trần Thị Nguyệt Ánh (Q N)
- Nguyễn Xuân Quang (Đ Lạt)
- Phạm Văn Hòa (Saigon)
- Mạc Thái Lang (Mỹ Tho)
- Huỳnh Đức (Qui Nhơn)
- Vũ Ngọc Đức (Phú Bồn)
- Phạm Văn Nghĩa (kbc 3045)
- Phạm Chính (Bình Tuy)
- Trần Công Chánh (kbc 4569)
- Nguyễn Văn Thành (CRanh)
- Võ Thị Ngọc Anh (B Hòa)
- NNT (Ty Tiểu Học L K)
- Ngô Kim Định (kbc 4721)
- Phan Minh Châu (P Rang)
- Nguyễn H Nguyễn (kbc 3398)
- Nguyễn Văn Đây (kbc 4493)

Trong ít ngày nữa, chúng tôi sẽ  
gửi tới các anh chị những tài liệu  
cần thiết liên hệ đến việc lập cơ sở  
chung của chúng ta.



## Hộp thư CHƯƠNG TRÌNH HỌC BỔNG

— UB Học Bổng hiện đang cứu  
xét hồ sơ của các em có tên sau:

- 1) Đỗ thị Bích Ngọc (Q. Nam)
- 2) Ngô Bộ
- 3) Nguyễn Đình Yên
- 4) Trần Thị Hiền (Tuy Hòa)
- 5) Nguyễn an Cư (Kiến Hòa)
- 6) Bùi Thị Sang (Đà Nẵng)
- 7) Nguyễn Thị Nhung (An Xuyên)
- 8) Nguyễn Đình Hy (Huế)
- 9) Nguyễn Thị Lê Khánh (Pleiku)
- 10) Phạm Việt Cường (Gia Định)
- 11) Đinh Phan Thái (Châu Đốc)
- 12) Võ Văn Bình
- 13) Bùi Tấn Anh (Q. Nam)
- 14) Tạ Đồng Tâm (Gia Định)
- 15) Nguyễn Công Lý (Saigon)
- 16) Lê Tấn Duy (Gia Định)
- 17) Lê Như Hùng (Saigon)
- 18) Phạm Chiến (P. Nhuận)
- 19) Phạm Văn Bình (Saigon)
- 20) Lê Bá Nhẫn

- 21) Nguyễn Trọng Kinh (Thủ Đức)
  - 22) Lê Thị Hiền (Huế)
  - 23) Phạm Văn Hòa (Saigon)
- Và việc cứu xét trong đợt đầu  
sẽ phải hoàn tất trước đầu tháng  
5-71, nên yêu cầu các em lưu ý hồ  
sơ ngay. Chúng tôi xin nhắc  
lại là hồ sơ gồm có:

- 1 đơn xin
- 1 khai sinh
- 2 tấm hình khô 4x6
- Các giấy tờ cần thiết khác  
(nếu có).

### Quí vị ân nhân đã gửi mandat về UBHB

Chúng tôi sẽ thông báo rõ mọi  
chi tiết việc sử dụng số tiền do  
quí vị gửi về. Vày xin quý vị vui  
long cho chúng tôi biết địa chỉ  
nếu không đồng ý nêu tên trên báo.

### Ông Hiệu Trưởng trường Tiểu Học Nhà Đài

Chúng tôi rất thông cảm thiện  
chi của ông cũng như hoàn cảnh  
của quý trường. Tuy nhiên, thay  
vì đề nghị dành một số phần  
thưởng xin ông giới thiệu cho  
chúng tôi một vài em học sinh có  
hoàn cảnh đáng thương đỡ. Như thế,  
mọi việc sẽ dễ thu xếp hơn. Cho



# TÂM SỰ BẢN ĐỒI

Đường ô gà cũng mặc

Phuoc tuy ngày 22-3-71

Kính thưa Ông,

Tôi xin tự giới thiệu, tôi là 1 công chức đang phục vụ tại một quận hẻo lánh. Có lẽ Ông đã biết, đó là quận Xuyên mộc, thuộc tỉnh Phuoc tuy, một quận được coi như hắc ám nhất trong tỉnh, vì hiện nay con đường di chuyển từ quận đến tỉnh chưa được an ninh mấy, muốn đi đến tỉnh phải xem hôm ấy có mở đường hay chưa. Đường xá thì khỏi nói đi thời xáu ơi là xáu, ô gà liên miên bất tận, mỗi lô to hơn 3 thước vuông và đi thời bụi ơi là bụi, mà toàn là bụi đỏ, nếu đi từ tỉnh mà đến quận, hay ngược lại thì kinh hãi, vì trong chặng ta chẳng giống ai cả.

Còn dân trong quận vào khoảng hơn 2000 người, được coi là quận ít dân nhất trong tỉnh, gồm, một số người định cư, và Việt kiều hồi hương còn những người phục vụ cho chính quyền trong quận thì đa số là dân tỉnh khác đến đó là quản nhân công chức, giáo chức...

Đó là tôi chỉ giới thiệu sơ sơ nơi quận tôi phục vụ thôi, để chứng tỏ là sự liên lạc với tỉnh rất khó. Nhưng không phải vì thế mà mỗi tuần, báo Đời không đến tôi được, nghĩa là bằng bút cũ giả nào, hoặc gửi hoặc hoặc trực tiếp qua gian xe quân đội lên tỉnh mua cho được tờ báo đó.

Khi có tờ báo trong tay, tôi khác hẳn các bạn đọc khác; là coi ngán ngẩm, say sưa trong 1 buổi hay 1 ngày là xong; trái lại tôi chia ra đọc các bài vở đó và thanh toán xong trong vòng tuần đó. Mỗi bài tôi đều đọc rất kỹ.

Tôi bắt đầu làm quen với báo Đời ở số 24 và nay đã đến số 74, đúng 1 năm rồi và tôi vẫn cất kỹ.

HUỲNH TRUNG

## Báo chí quốc tế không thích đánh chuột.

Qui Nhơn ngày 27-3-71  
Ông Chu Tú và nhóm Đời,  
Đời số 74 báo Chuột BD PDT.  
chúng tôi hết sức buồn cười. Buồn cười vì không có một tờ báo nào lại có lời hứa đùa và lời như vậy. Đời từ của người ta lại xen vào. Nếu hết chuyện nói thi đồng của báo lại che xã hội đỡ lo vì có những kẻ phá hoại luôn luôn bới đèn xã hội.

Chúng tôi đã từng sống ở Anh quốc, có văn bằng báo chí quốc tế nhưng chưa thấy tờ báo nào của một xứ nào lại trơ trẽn, bì ối, và khống, mạ lỵ như tờ báo Đời.

Báo chí không ăn tiền được thấy ai có tiền thì ganh tị. Tình thần đó không thể chấp nhận được trong xã hội Miền Nam này. Tình thần đó chỉ thích hợp với bọn Cộng sản, hoặc bọn tay sai cộng sản nắm vùng hoặc di cư mà thôi.

Chúng tôi muốn tự hào với báo không được đề cập một bài báo nào như bài : « Chuột Bình Định Phạm Duy Tín »

Kính thưa và xáu hổ vì xú sở có tờ báo như bài đó.

## ĐẠI DIỆN MỘT SỐ CÔNG CHỨC CHỐNG CỘNG

Ký tên : L.

J.S. Tòa soạn mong được biết tư cách đại diện « một số công chức chống Cộng » của ông L là do một cuộc đề cử chính thức hay chỉ do tự

nhận. Hơn nữa, việc tố một tờ « chuột » theo chúng tôi phải cần thiết cho công cuộc chống Cộng của quốc gia chứ Văn bằng báo chí quốc tế của ông L, đây ông như thế nào mà khi phát biểu một kiếp ông lại viết thư nặc danh vậy.

Đồng ý đánh bọn đòn gió  
Nhà trang 31 tháng 3 năm 1971  
Kính thưa Ông,

Tôi là một quản nhân đang bị huấn tại TTHLKQ Nhà trang. Tôi hân hạnh gởi đến Ông sự đồng và cảm phục của tôi về lòng bi « Đối diện với vụ án Đồi Diên ». Đời từ số 74 biếu lộ tình hận thù gia tộc đoàn và có đưa ma họ Đời và đa số dân chung miền Nam theo đuổi. Tôi còn tin tưởng Ông sẽ « đánh » mạnh hòn cửa và tập đoàn « đòn gió » đang lung lay miền Nam.

Sau cùng xin quý báo cho tôi có ủng hộ không, ủy ban vận động xây cất đền thờ Quốc Tổ do cụ Công Riệu làm chủ tịch. Tôi nghĩ đó là một việc rất nên làm, Ông Đời hãy tích cực cổ động và tham dự.

MỘT ĐỘC GIÀ CỦA BÁO ĐỜI  
KBC 4721

IS.—Rất nhiều anh em trong tòa soạn báo ĐỜI và Nhóm H đã tham dự trực tiếp vào việc động kè trên nền việc Ông để báo ĐỜI nên làm là việc mà Ông ĐỜI đã sẵn sàng làm.

## HỘP THƯ TÒA SOẠN

Nguyễn Đình Khuê (Qui Nhơn) : Một nhận được bài góp ý. Không đăng kịp, nhưng chắc Ông đã thấy những ý đó có đủ trong các bài nói về án Đồi Diên. Thành thực cảm ơn sự thông cảm và khuyến khích của Ông.

HQTV Nguyễn Hoàng Nguyên (kbc 3398) : nên ghé tòa soạn Bi gặp U.T để nói về chuyện « Ngày Saigon Sụp Đò »

Một Nhóm Quân Nhân (Qui Nhơn) : Vụ đó đã gửi cho các nhai binh nên xin miễn đăng trên báo Đời.

Bàu Hồng (Huế) : Trong một số tời, Ông sẽ đề cập lời trưởng lão của Ông.

Tòa soạn mới nhận thư và bài của các bạn có tên sau :

— VDL (Phan Thiết) Dương Linh (Cam Ranh) Luân Vũ (?) Nguyễn  
Nhật Ánh (Tam Kỳ) Phan Văn Chức (Chợ Lớn) Đinh Huyền Long  
Phù Sa Lộc (kbc 3663) Hà Nguyên Hưng (Phan Thiết) Nguyễn Huy  
Thạnh (Đà Lạt)

Xin các bạn chờ tin trong số báo tới.

Recorded By THE BEATLES On Capitol Records

**Yellow Submarine**By  
JOHN LENNON and  
PAUL McCARTNEY**March Tempo**

G D C G Em Am Cmaj7 D G

In the town where I was born lived a man who sailed to sea. And he

D C G Em Am Cmaj7 D G

told us of his life in the land of sub-ma-rines. So we

D C G Em Am Cmaj7 D G

sailed up to the sun till we found the sea of green. And we

D C G Em Am Cmaj7 D G

lived be-neath the waves in our yel-low sub-ma-rine.

**CHORUS** G D Cmaj7 D G

We all live in a yel-low sub-ma-rine, yel-low sub-ma-rine, yel-low sub-ma-rine.

D C G Em Am Cmaj7 D G

We all live in a yel-low sub-ma-rine, yel-low sub-ma-rine, yel-low sub-ma-rine And our

D C G Em Am Cmaj7 D G

friends are all on board, many more of them has all we need. And the

D C G Em Am Cmaj7 D G

live a life of ease ev'ry one of us live nextdoor. Sky of

D C G Em Am Cmaj7 D G

band begins to play.

D C G Em Am Cmaj7 D G

blue and sea of

D C G Em Am Cmaj7 D G

green in our yel-low sub-ma-rine.

Repeat Chorus from the D.S. and fade

